

# AHORA



EL ADIOS DE LOS SOLDADOS ETIOPESES QUE PARTEN PARA EL FRENTE.—A medida que prosigue el avance italiano, se generaliza la movilización de los etíopes en condiciones de servir a la patria. Aquí se ofrece una de las muchas escenas, llenas de emoción, en que un padre se despidió de sus hijos antes de salir para el frente de la guerra

(Foto Contreras y Vilaseca)



AHORA

# EL AVIADOR JUAN IGNACIO POMBO, EN MADRID



Ayer mañana llegó, procedente de Santander, el aviador Juan Ignacio Pombo. Heo aquí, momentos después de descender del tren, vistiendo el uniforme de oficial de la aeronáutica mejicana.

El joven piloto conversando a su llegada con don Pío Fernández Mulero y varios agregados militares a la Embajada mejicana en Madrid, que acudieron a recibir al realizador del arriesgado vuelo España-Méjico en avioneta (Fotos Contreras y Vilaseca)

**EL DOLOR**

**ENVEJECE**

VALOR

Cuando algún dolor nos aqueja, nos sentimos abatidos, de mal humor y sin ganas de trabajar. Hasta en la cara se conoce nuestro sufrimiento. Parecemos pesimistas y más viejos de lo que somos. ¡No sufra usted!, pues. Quien sufre hoy es porque quiere, puesto que hay un remedio infalible, casi instantáneo: **Cafiaspirina**. Una o dos tabletas vencen el dolor más rebelde y devuelven a nuestro semblante la acostumbrada expresión de bienestar y optimismo.



**Cafiaspirina**

EL PRODUCTO DE CONFIANZA



Director propietario: LUIS MONTIEL  
Subdirector: M. CHAVES NOGALES  
Apartado 8.094

# AHORA

PASEO DE SAN VICENTE, 26

Madrid, jueves 7 noviembre de 1935

Número suelto: 15 céntimos

Precios de suscripción: Madrid, 3,50 pesetas al mes; Provincias, 12,00 pesetas trimestre; Extranjero, 30,00 pesetas trimestre

Teléfono 18340

## ESTALLA UNA BARCAZA QUE CONDUCE NOVECIENTAS TONELADAS DE PETROLEO

### Han muerto once marineros

MOSCU, 6.—El comisario de Transportes anuncia que el 3 de octubre se produjo una explosión de novecientas toneladas de petróleo, a bordo de la barcaza "Sovnarkon", en el puerto de Krasnovodsk, en el mar Caspio, resultando muertos once tripulantes. Otros cuatro marineros pudieron ser salvados.

La información abierta parece haber demostrado que se trata de una catástrofe semejante a la del vapor cisterna soviético "Sovieetski", en Azerbaiján, que ardió a fines de mayo por falta de disciplina de la tripulación y el mal funcionamiento del material de incendios.—Fabra.

## Noticias de Roma afirman que las patrullas de vanguardia del Ejército italiano entraron en Macallé la noche del martes

### EN ADDIS ABEBA ASEGURAN QUE, EN UN CONTRAATAQUE, LOGRARON LOS ETIOPESES EXPULSAR DE LA CIUDAD A LOS INVASORES, CAUSANDOLES SENSIBLES BAJAS

En los círculos autorizados de Roma se considera la entrevista de Mussolini con el embajador británico como un síntoma tranquilizador

ROMA, 6.—Comunicado oficial número 38.—El general Di Bono, telegrafía: La penetración de nuestras vanguardias continúa sobre todo el frente. En la región de Dancalia, nuestros destacamentos pasaron más allá de Gabala, avanzando hacia Dato. El primer cuerpo de ejército ha ocupado Agula, situando sus patrullas al Sur de Aulaló. Las fuerzas indígenas

avanzan a lo largo del valle del torrente Sallo. El segundo cuerpo de ejército está dedicado a completar la ocupación de Adiabo y Chire. La población recibió a nuestras tropas con muestras de sumisión. En el sector de Somalia, nuestras columnas prosiguen su acción en Ogaden. La aviación ejecuta amplios reconocimientos estratégicos.—S. E.

ASMARA, 6.—La situación militar actualmente es la siguiente: Las tropas del primer cuerpo de ejército y fuerzas indígenas se encuentran en la línea Uogoro; el centro del ala derecha de las fuerzas indígenas fortifica sus posiciones en las alturas próximas y efectúan reconocimientos; en el sector de Adua, el segundo cuerpo de ejército metropolitano, comprendiendo la división gavinana, división 21 de Abril y tropas de reserva, efectúan operaciones según el plan estratégico. En la llanura oriental, las columnas de dancalies aprovechan la detención de las tropas ante Macallé y marchan rápidamente a lo largo de la depresión de Dankalie, a fin de alinearse con las otras columnas.

Según dicen de Roma las avanzadas italianas entran en Macallé a las once de la noche

ROMA, 6.—Una información semioficial, procedente de Maussen, que ha sido dada a los periódicos italianos al mediodía de hoy, afirma que las patrullas de vanguardia del ejército italiano entraron en Macallé a las once de la noche de ayer martes, siendo recibidas con satisfacción por la población indígena.

Según noticias de Addis Abeba entraron por la tarde y salieron por la noche

ADDIS ABEBA, 6.—Oficialmente se anuncia que un numeroso grupo de soldados italianos de reconocimiento entró en Macallé en la tarde de ayer, martes, sin encontrar resistencia. Por la noche los etíopes les atacaron y les hicieron huir. Diez italianos resultaron muertos.

Detalles de la acción en Macallé

ADDIS ABEBA, 6.—Oficialmente se anuncia que las víctimas etíopes en Macallé fueron dos muertos y dos heridos. No se sabe el número de heridos italianos, pero los etíopes han capturado cuatro.

Los italianos, según la información oficial publicada por el Gobierno del Negus, descendieron sobre Macallé desde la dirección de Adigrat. Encontraron la población vacía y se preparaban a fortificar y esperar refuerzos, cuando fueron sorprendidos por los etíopes.—United Press.

Se está combatiendo de nuevo en Macallé

ADDIS ABEBA, 6.—Se declara oficialmente que Macallé será defendida a toda costa.—Fabra.

ADDIS ABEBA, 6.—Se reciben noticias anunciando que en el frente de los alrededores de Macallé se combate violentísimamente. Los italianos, que por sorpresa se apoderaron ayer de la ciudad, la han tenido que evacuar.

También se están librando violentos combates en la región de Webi-Chehali. Los aviadores italianos han bombardeado nuevamente la región de Gorahai.

Las fuerzas italianas ocupan Agula

ROMA, 6. — Oficialmente se anuncia

## SE REUNE LA MINORIA RADICAL PARA TRATAR DE LA ACTUACION DEL PARTIDO Y DE SU APOYO AL GOBIERNO

El señor Lerroux, en un extenso discurso, mantuvo la necesidad de continuar en el bloque y dar los votos al Gobierno, en el que figuran tres ministros radicales

Se acordó convocar una Asamblea nacional del partido, en la que se afrontará el problema de la reorganización

Presidida por don Alejandro Lerroux, se reunió por la mañana la minoría radical en su domicilio social desde las once hasta la una y media.

El señor Lerroux manifestó a la salida que ante la intensa preocupación del partido radical por los problemas actuales había él llevado la iniciativa de convocar una Asamblea nacional del partido. Se trata, pues, de organizar previamente la propaganda, y de una manera concreta los temas que han de tratarse en dicha Asamblea nacional, de acuerdo con el programa del partido y las exigencias de la actualidad.

Preguntado por los periodistas, dijo que sólo incidentalmente se trata del apoyo al Gobierno, pues nadie puede olvidar el acuerdo de cumplir los deberes de los que pertenecen al bloque.

Terminó diciendo el señor Lerroux que mañana se volverá a reunir la minoría.

### Impresiones de la reunión

La mayor parte de la reunión la invirtió el señor Lerroux en su discurso. Durante una hora trató el jefe del partido radical de la situación política y de la conducta a seguir en el Parlamento. Declaró la necesidad de continuar colaborando en el bloque, al que siguen unidos por estar representados en el Gobierno con tres ministros. Un deber de lealtad obliga a prestar esta colaboración que habrá de reflejarse con los votos en el salón de sesiones y por la actuación en las Comisiones. Esta norma de conducta no impedirá que estudie y discuta con el detenimiento necesario la obra legislativa que el Gobierno presenta al Parlamento, especialmente los proyectos de carácter fiscal.

Intervinieron a continuación los señores Pérez Madrigal, Guerra del Río, Rey Mora y Vaquero. El señor Pérez Madrigal habló de la actuación del partido durante la crisis y se declaró opuesto a la colaboración en el Gabinete. El señor Guerra del Río propuso la convocación de una Asamblea nacional del partido para tratar de su organización. La idea fué bien acogida y la Asamblea podrá reunirse a fines de año.

El señor Vaquero se mostró opuesto a la colaboración. A su juicio, la jefatura del Gobierno, eliminado de ella el señor Lerroux, corresponde al señor Gil Robles, por ser el jefe del grupo parlamentario más numeroso entre los del bloque. Finalmente, el señor Rey Mora, haciéndose eco de la situación de ánimo de

muchos diputados radicales, inició un discurso, que continuará hoy, encaminado a que la opinión pública se penetre debidamente de la injusticia que representaría seguir generalizando las críticas contra el partido radical en su conjunto. Para ello propone el señor Rey Mora el nombramiento de una Comisión que

comience a actuar inmediatamente y formule luego ante la Asamblea una propuesta de reorganización del partido.

Hoy continuará la reunión, y en ella se tratará a fondo de este problema. En ella hablará el señor Samper para fijar la posición de los autonomistas valencianos.

## EDITORIAL

### EL SUFRAGIO SIRVE PARA TODOS

Obsérvase con satisfacción, por parte de quienes somos defensores de los sistemas políticos constitucionales y parlamentarios, que en los actos políticos que vienen celebrando recientemente derechas e izquierdas se invoca por unas y otras el sufragio. Todas quieren pulsar el Cuerpo electoral, esperando todas que las urnas den la mayoría. Desde el señor Gil Robles hasta el señor Prieto piden elecciones, manifiestan su falta de temor y su sobra de esperanzas respecto a ellas, y es en la papeleta del voto en la que confían derechas e izquierdas para ocupar y ejercer el Poder. Excelente costumbre ciudadana, enraizada en la Ley y el Derecho, propia de los pueblos que no hacen dejación del gobierno de sí mismos por saber que el esfuerzo colectivo supera siempre, a la corta o a la larga, a la milagrería unipersonal.

Y erran no pocas veces algunos elementos conservadores cuando aliando el conservadurismo con la pusilanimidad recelan del sufragio. Esa creencia, que suele expresarse diciendo que la masa es siempre izquierdista, e izquierdista extrema, es un profundo error. El sufragio no tiene color político fijo, y lo mismo pueden triunfar con él las derechas que las izquierdas, los conservadores que los revolucionarios. Depende de la historia de los partidos, de su actuación en el presente y de las esperanzas que despiertan.

Tres ejemplos elocuentes se registran en estos días.

Fué el primero el de M. Laval. En los momentos en que más recia parecía la campaña contra la política de prudencia que, según aquél, deflacionista en el interior y conciliadora en Ginebra, se celebraron las elecciones senatoriales. La mayoría de los Municipios de París era del Frente Popular, y, sin embargo, M. Laval salió triunfante.

El segundo caso se produce en Inglaterra. Los fascistolides europeos nos atormentaban haciéndonos creer que en la Gran Bretaña estaban a la puerta del Poder los laboristas. Y, a pesar de ello, Mr. Baldwin ha convocado elecciones, y ya hay en el primer tanteo—el similar de nuestro antiguo artículo 29—un indicio claro y expresivo de que la mayoría de coalición nacional seguirá obteniendo el éxito.

Y el tercero de los ejemplos viene de Grecia. Por razones de política internacional se ha llevado a cabo la restauración de la monarquía; pero ha procurado el propio autor de ella refrendarla con un plebiscito, y lo ha obtenido sin dificultad.

Bien patente se ve que el sufragio no sirve sólo a las izquierdas, sino a los conservadores, y que ha dado la razón a Laval contra Blum, a Baldwin contra Attlee y a Jorge II contra Venizelos. Depende de los hombres, de las conductas y de los programas, factores que, todos juntos, engendran y sostienen la fe de los pueblos.

Y eso demuestra que el Gobierno debe acometer la reforma de la ley Electoral para hacer en la primavera próxima las elecciones. Elecciones cuyo resultado no es previsible, pero que dirán de qué lado se inclina el país.



## PARTE DE OPERACIONES

### Continúa el avance italiano en el frente Norte

que las fuerzas italianas han ocupado Agula.

Se agrega que la ocupación de Adlago y Scira "está casi realizada".

La columna de Danakil está avanzando hacia Dato.—United Press.

#### Dos aviones italianos, derribados

ADDIS ABEBA, 6.—Se anuncia oficialmente que han sido derribados dos aviones italianos en la región del río Chebeli, en el frente Sur.—Fabra.

#### Dificultades del avance

Con la columna del general Santini, del enviado especial de la United Press, mister Webb Miller, 6.—Los grandes charcos originados por los aguaceros caídos estos días, han detenido el avance de las tropas italianas, incluso de tanques pequeños, que no han podido cruzar todavía el cauce del río, que antes estaba seco, pero que ahora ha elevado su nivel a una altura que oscila entre seis y diez pies.

Mientras tanto, los oficiales italianos han emprendido la tarea de la reorganización política del área ocupada y la abolición de la esclavitud y de los impuestos ha sido proclamada en esta región.

#### Los periodistas se preparan para acompañar al Negus hasta Dessie

ADDIS ABEBA, 6.—Los periodistas que preparan sus caravanas para salir al frente etíope, con las tropas, han sido informados de que el viaje tendrán que hacerlo bajo las siguientes condiciones: Primera. El recorrido terminará en Dessie y al regreso, los periodistas serán escoltados por la escolta real. Segunda. Los periodistas asumirán por su cuenta todos los riesgos. Tercera. La fecha de salida será comunicada oportunamente. Y cuarta. Las cartas y telegramas serán sometidos a la censura. Se ignora si los corresponsales obtendrán permiso para ir más allá de Dessie.—United Press.

#### Más detalles del combate en la ciudad de Macallé

ADDIS ABEBA, 6.—Un comunicado del Gobierno anuncia que en la noche del 5 de noviembre, un fuerte Cuerpo de reconocimiento italiano, a las órdenes del comandante eritreo Seguy, entró en Macallé, totalmente desguarnecida de tropas.

En la noche, los abisinios contraatacaron, obligando a los italianos a abandonar diez muertos y cuatro prisioneros. Los etíopes tuvieron dos muertos y dos heridos.

En el bombardeo de Gorahai resultaron heridos siete soldados, de los cuales, dos gravemente.

La noticia, de origen oficial italiano, que anunciaba un alto en la marcha de aproche a Macallé ha resultado falsa. No debe extrañar; la guerra de noticias es un auxiliar de la otra: publicar que se va a hacer alto, para que el adversario se crea libre para ir a "mudarse de camisa" (como decía don Ramón Cabeza), y seguir avanzando, es una añagaza muy frecuente en las guerras coloniales, donde la economía de bajas propias y enemigas tiene una importancia política de primer orden. Ha proseguido, pues, la marcha, y demasiado lenta esta vez, puesto que la vanguardia de Birolí parece que ha logrado el objetivo de Macallé y las otras se encuentran tan cerca como situadas en Agula, mientras la columna de Dan-cala apresura el paso para unirse.

Las patrullas que, según el comunicado, están al sur de Aulaló, son, probablemente, destacamentos de Agula, porque Aulaló es una provincia, y aunque el mapa publicado por la Agencia United Press coloca una población del mismo nombre muy al sur de Macallé, es imposible que los italianos hayan llegado a ella. Es al sur de la comarca y a la misma altura de Macallé donde esas patrullas están.

De Addis Abeba desmienten la ocupación de la tan nombrada ciudad, y dicen que entraron los italianos y un contraataque les obligó a salir.

Muchas veces no concuerdan los comunicados italianos y las noticias de Abisinia. No hay que asombrarse por ello: quienes no hayan olvidado los telegramas de la Gran Guerra recordarán la desventura con que unos y otros beligerantes desfiguraban los sucesos. El servicio de propaganda en todos los países se toma grandes libertades con la realidad de los hechos. No hay quien se haya batido en

Los abisinios han resistido el encuentro de Webi Chebeli hasta que agotaron sus municiones. En especial se señala el comportamiento heroico del jefe de la tribu Ugaznur, que resistió el ataque, matando a varios italianos, y que sólo ordenó la retirada al agotarse las municiones.—Fabra.

#### Se espera una amplia ofensiva italiana

ADDIS ABEBA, 6.—(Del enviado especial de la Agencia Havas).

Un comunicado da la impresión de que se espera una verdadera ofensiva italiana en el frente Norte y en el frente Sur.

El avance de las tropas italianas ha sido mínimo, pero se reconoce que los italianos están muy cerca de Macallé.

El tiempo ha mejorado sensiblemente

alguna campaña que no conozca por experiencia los resortes de que se valen los Gobiernos para influir en la opinión pública. Combates durísimos en Marruecos y con numerosas bajas han aparecido en la Prensa como ligeras escaramuzas, cuya noticia dejaba abortos a los que habían tomado parte en la lucha. Para ocultar al público la verdad se invoca la razón de Estado, y ante ella hay que resignarse. Por eso es necesario acoger con reservas todas, absolutamente todas las noticias de la campaña actual. Nótese que nunca se habla del número de bajas. Es imposible que los italianos no las tengan en proporción considerable, dado el terreno en que se mueven.

Descontando que los italianos no avancen de balde (porque si sucediese así estarían ya cerca de Addis Abeba), y concediendo crédito a lo que no se puede ocultar, parece indudable que si no están hoy dentro de Macallé lo estarán mañana: para el caso es lo mismo; y el caso es que un pueblo desarmado, sin Ejército, sin elementos modernos, por muy bravo y hasta feroz que sea se halla a merced de cualquier invasor.

Pero volvamos al terreno de las operaciones: las dos columnas de Maravigna—que se desarticulaban del ataque a Macallé; es decir, de la única línea de invasión hacia Addis Abeba—dice el comunicado que continúan su movimiento "estratégico". Si dijera "político", puede que dijera más verdad. Esas columnas deben estar moviéndose los pies en el Tacazé, y como dice el comunicado número 38, recibiendo sumisiones, que—como saben todos los militares coloniales—se prometen por los naturales, pero no se cumplen hasta que llegan tropas y ocupan el país. Para menesteres de estos las columnas llevan pocos soldados

en el Ogaden y esto hace que las operaciones sean bastante más fáciles.

El aumento de los efectivos del Ejército italiano coincidirá con la llegada a Abisinia de armas.

Es de esperar que durante el presente mes se libren importantes y decisivos combates para la ocupación de algunas posiciones estratégicas.—Havas.

#### El próximo objetivo italiano será Agula

ASMARA, 6.—(Del enviado especial de la Agencia Havas).

El objetivo del ala izquierda italiana será mañana Agula, que se encuentra a unos quince kilómetros de Macallé. Las tropas del lado derecho del ala izquierda se dirigirán hacia el Sur de la región de ausien, con dirección a Macallé.

Al mismo tiempo se anuncia que una carretera una ya perfectamente a Adrigat con Hausien.—Havas.

#### Continúa el ataque italiano contra Webi Chebeli

ADDIS ABEBA, 6.—Comunican del frente de Ogaden que el ataque italiano contra Webi Chebeli continúa. La lucha entre ambos Cuerpos de ejército es encarnizada.

Dos aviones italianos de bombardeo que volaban sobre sus líneas a débil altura han sido derribados. Uno de ellos hizo explosión en pleno vuelo; el segundo se estrelló contra el suelo. Los cuatro tripulantes del último aparato han resultado muertos.

En el frente Norte también continúan los combates en el distrito de Macallé.

#### Repatriación de mil soldados heridos y enfermos

ALEJANDRIA, 6.—Con dirección a Italia han pasado hoy por el Canal de Suez otros mil soldados italianos heridos o enfermos.—United Press.

indígenas: los indispensables a dar ejemplos de abundancia de dinero a los moradores. Así se ha visto que la composición de las fuerzas italianas eran de soldados metropolitanos. En cambio, donde existe la seguridad de que habrá "barro"—como llaman los moros al combate—las tropas indígenas figuran en buena proporción, cual acontece en las columnas de Santini, que, a nuestro juicio, son las que están batiendo el cobre.

En el frente Sur no parece haber novedades importantes. Se pelea, a creer las noticias etíopes, en la cuenca del S'Cebeili, que por lo pedregosa permite moverse; en los demás parajes del Ogaden el barro impide todo movimiento. ¡Ah!; el barro africano es algo que no se imagina. Al principio de pisarlo no se ofrece resbaladizo; pero a la primera capa que se adhiere a los zapatos, a las ruedas de los cañones, a las herraduras de las bestias, se pegan otras y otras capas y se forman pelotas que hacen rodar por el suelo a los caminantes y detienen los carruajes. Limpiarse de aquellas adherencias es inútil; a los diez pasos han vuelto a formarse pellas enormes. Entonces es preciso hacer alto y vivaquear; pero las tiendas de campaña no se sostienen, el fuego de las cocinas no arden, los servicios ocasionan caídas, roturas de brazos y de piernas. Afortunadamente, al enemigo lo inmoviliza tanto o más, y donde hay barro no hay tiros; pero en la guerra, ¡tantas cosas son peores que batirse!

Un comunicado abisinio da a conocer que el "ras" Desta ha aparecido. Claro está que este jefe y los millares de hombres a sus órdenes no se habían perdido; pero faltaban noticias de él. Sin embargo, diariamente figuraba en los telegramas, diciendo hasta los lugares en que se disponía a la ofensiva. Esto refuerza nuestra desconfianza y la reserva con que es preciso acoger las informaciones, porque cuantos cálculos técnicos se hagan con ellas resultan completamente inútiles. GENERAL BERMUDEZ DE CASTRO.

#### Más detalles del avance italiano

CON LA COLUMNA DEL GENERAL SANTINI, 6.—(Del enviado especial de la United Press, Mr. Webb Miller.) Los grandes charcos originados por los aguaceros caídos estos días han detenido el avance de las tropas italianas, incluso de tanques pequeños que no han podido cruzar todavía el cauce del río, que antes estaba seco, pero que ahora ha elevado su nivel a una altura que oscila entre seis y diez pies.

Sin embargo, ahora el tiempo se despeja, aunque todavía hace frío.

Al caer la lluvia escurra por la tierra seca, como por un tejado de hojalata, hacia el cauce del río. El paso de los camellos y mulas ha convertido los senderos como en regueros de un puré de barro espeso y rojo. Los aviones continúan dejando caer abastecimientos de comestibles por medio de paracaídas, y luego llevan al cuartel del general mensajes comunicados por medio de trozos de paño, rojos y blancos, extendidos en el suelo, de tal manera, que el piloto del avión pueden leerlos desde el aire, sin aterrizar.

Mientras tanto, los oficiales italianos han emprendido la tarea de la reorganización política del área ocupada y la abolición de la esclavitud y de los impuestos ha sido proclamada en esta región.

Las tropas indígenas del general Birolí, conocidas por el nombre de askaris, han realizado una marcha notable al recorrer 40 kilómetros en un solo día por los senderos montañosos para llegar a Hausiel. Allí el general recibió a los dignatarios locales y a los sacerdotes, quienes habían organizado unas danzas religiosas. El general Birolí les aseguró que los italianos traen la civilización y no la destrucción.

La entrada del primer automóvil en Hausiel causó una gran sensación entre la población.—United Press.

## GINEBRA ANTE EL CONFLICTO ITALOABISINIO

### Está casi ultimada la "puesta a punto" de las sanciones

GINEBRA, 6.—Está casi ultimada la "puesta a punto" de las sanciones contra Italia. El Subcomité ha aprobado el texto de la resolución, que será sometido al Comité de los Dieciocho, y que dice especialmente:

"El Comité sugiere para hacer efectiva la aplicación de las disposiciones del segundo punto de la proposición de los Cuatro, aprobada por el Comité de Coordinación que los Gobiernos adopten las necesarias disposiciones para controlar

Para preparar un AGUA ALCALINA DIGESTIVA

emplead la **SAL VICHY-ETAT**

**¡Muy pronto!**  
que martirio  
estos dolores!



No se deje martirizar por esos agudos dolores de cintura que atacan en ciertas épocas. No se resigne en ningún tiempo a sufrir por la ciática, el lumbago o reumatismo, dolores de espalda ni congestión al pecho. Aplíquese un Emplastro Allcock.

**¡Pronto!**  
un Emplastro  
ALLCOCK



No sólo alivia al punto. Atrae el dolor hacia afuera. Le libra de él, trayéndole en cambio la más agradable sensación de bienestar que pueda imaginarse. Lo más cómodo, agradable y económico para librarse pronto de dolores:—

**¡Se fue el dolor!**  
¡Estoy mejor  
que nunca!



sación de bienestar que pueda imaginarse. Lo más cómodo, agradable y económico para librarse pronto de dolores:—

**EMPLASTOS ALLCOCK**

— Marca Agula —

Todas las farmacias los venden

Agentes en España: J. URIACH y Ca., S. A., Bruch 49 - Barcelona.

No se fíe en imitaciones—Insista en la marca ALLCOCK. Nuevo Precio (Reducido) 1.50 Ptas.



## LA GUERRA VISTA DESDE ITALIA

(Crónica de nuestro corresponsal en Roma)

## Se ha anunciado que la verdadera resistencia etíope empezará al Sur de la posición de Macallé

## El pueblo se adiestra para vivir con arreglo a las nuevas normas económicas

ROMA, 6.—Del Africa Oriental unas noticias dicen que no obstante las lluvias prosigue en todo el frente la penetración de la vanguardia, que ha llegado a las puertas de Macallé, abandonada por las tropas abisinias. Otras noticias anuncian que la verdadera resistencia y contraofensiva etiópica está para empezar precisamente al sur de la citada posición, donde el "ras" Seyum dispone de buenas defensas naturales y de buenas obras de atrincheramiento. La señal de la misma será la visita que va a girar al frente eritreo, primero, y luego al somalo, el Negus, que en estos días ha salido de la capital y a quien se le supone decidido, al fin, a oponerse al avance italiano, pues éste empieza a causar peligroso efectos de desmoralización en los jefes de Amhara y Dancalia.

También del teatro de la guerra llegan noticias que rectifican la de una presunta rebelión del "ras" Gugsu, que habría sido confinado en Adigrat, y nuevos particulares sobre la sumisión del turno casi cotidiano: la del degiac Uolde Gabriel, que en el acto de obediencia ante el general Di Bono, alto comisario del Africa Oriental, pronunció estas palabras: "Nosotros sabemos que muchos Gobiernos, entre ellos el francés y el inglés, aspiraban al dominio de estas tierras; pero hemos preferido el Gobierno italiano, del cual conocemos la justicia y la generosidad."

Las noticias de Europa sobre una probable buena disposición italiana a tratar con Inglaterra y Francia, incluso con la intervención del representante abisinio, se relacionan con el coloquio del "Duce" y el embajador de Inglaterra en Roma, en el que habría podido tratar del retiro de otra división italiana de la frontera de la colonia libica con Egipto y de dar a Francia e Inglaterra un mandato de la Liga para que prosigan sus esfuerzos en pro de un Acuerdo aceptable por las tres partes interesadas en el conflicto: la Sociedad de Naciones, Italia y Etiopía. Según unos, ese Acuerdo no significa sino la legalización de un preexistente estado de hecho; según otros, se le llama tentativa ginebrina de conciliación, y los más pesimistas creen que ese mandato no es sino un optimismo que oculta una grave decisión previsor: la de dar a esas naciones una autorización que les permita metamorfosear el mandato conciliador en una verdadera misión de eficacia, suficiente para intervenir en el caso de que se demostraran prácticamente insuficientes las sanciones en sus primeros grados.

Por lo que se refiere a éstas y a su entrada en vigor nos atenemos a lo dicho ayer.

Prosiguen en tanto las campañas para fomentar la resistencia y para adiestrar al pueblo en esta nueva manera del vivir económico. Poco a poco, todos los resortes de la economía pública y privada van entrando en acción; a todos los aspectos de la vida va llegando el estado de persuasión y todas las medidas de propaganda se están movilizándose para coadyuvar a las autoridades.

Sobre todo la Prensa, que ha emprendido una verdadera cruzada contra los productos de consumo extranjeros no imprescindibles. Así es frecuente leer diatribas contra la costumbre de los comerciantes que llaman "nacionales" a los productos de clase baja, y dar calificativos pomposos a las mercancías procedentes de Londres o París, que no tienen otro mérito que el snobismo, y es fácil también leer entrefilets como éste: "Cuando vayáis a la farmacia estad atentos a que no os propinen productos de marca inglesa. Son pésimos, sin contar que comprarlos equivale a regalar oro a un país hostil."

Interminable sería hacer un florilegio de frases inherentes a todos los comestibles y bebestibles extranjeros y a sus substitutos nacionales. Así, en vez de té se aconsejan como mejores y más saludables las infusiones de hierbas aromáticas que crecen en la Península o en sus colonias.

Luis G. ALONSO

do mercancías en Alemania con la intención de venderlas a Italia para obtener una gran ganancia.

Se informa que el hecho de que Alemania está dispuesta a cooperar indirectamente en las sanciones fue indicado oralmente por el cónsul de Alemania en Ginebra, Herr Krauel, al director del Servicio de Inteligencia de la Sociedad de Naciones, señor Alexander Loveday.

Este paso de Alemania es considerado en los medios de la Sociedad de Naciones como el mayor fortalecimiento recibido de ningún sector no afecto a Ginebra a favor del plan de sanciones. De fuente autorizada se ha sabido que Alemania ha indicado que controlaría e incluso prohibiría las exportaciones de material de guerra a los beligerantes.—United Press.

## REPERCUSION DEL CONFLICTO EN EL EXTRANJERO

## Se desmiente la noticia de un atentado contra el Negus

ADDIS ABEBA, 6.—Las autoridades italianas consideran como una "pérdida fantasma" los rumores de fuente italiana relativos a un pretendido atentado contra el emperador.—Fabra.

## Las Asociaciones patrióticas indias mandarían fondos a Etiopía

ADDIS ABEBA, 6.—Se han recibido noticias de que las organizaciones patrióticas de la India, negocian con Etiopía sobre la posibilidad de recoger fondos para ayudar a la defensa del territorio etíope.—United Press.

## El "Arca Sagrada" acompañará al Negus

LONDRES, 6.—El "New Chronicle" publica un despacho procedente de Addis Abeba, comunicando que los últimos preparativos para el traslado del "Arca Sagrada" a Dessie, punto donde ha de esta-

## Un mensaje al pueblo francés

PARIS, 6.—El "Petit Journal" dice que el Negus le ha encargado de transmitir al pueblo francés el siguiente mensaje:

"Las conversaciones que se desenvuelven sin participación del Gobierno abisinio no parecen haber encontrado una base de negociaciones. La agresión, preparada desde hace mucho tiempo, es el resultado de la ejecución de un plan que tiende a la conquista de Abisinia por medios militares. A pesar de los compromisos internacionales, Italia no ha querido creer que se opusieran obstáculos serios a sus intenciones imperialistas. Nos parece preferible seguir el plan de la So-

ciudad de Naciones. Veremos si la aplicación de las sanciones provoca un cambio en la actitud de Italia. Deseamos ardientemente que la guerra sea corta, pero la proseguiremos mientras el enemigo pise nuestro suelo. Sólo una victoria de los ejércitos abisinios puede tener resultados decisivos."—Fabra.

## Detalles de la conferencia entre Mussolini y el embajador inglés

LONDRES, 6.—La Agencia Reuter declara que la entrevista celebrada ayer con el señor Mussolini por el embajador de la Gran Bretaña a propósito de la situación en el Mediterráneo, ha sido consecuencia de las negociaciones anteriores y no se ha conseguido ningún resultado positivo.

Sin embargo, después de esta entrevista se expresa algún mayor optimismo. El Duce ha recordado a sir Erick Drummond la retirada de una División de las fuerzas de Libia y ha expresado la esperanza de que Inglaterra responda a esta medida con otras similares que tiendan a mejorar la situación en el Mediterráneo.—Fabra.

## Comentarios de la Prensa francesa

PARIS, 6.—Comentando la entrevista celebrada ayer por el señor Mussolini con el embajador británico, el "Petit Parisien" dice:

"La obra de clarificación entre Inglaterra e Italia continúa progresando felizmente. En los círculos autorizados de Roma se considera esta entrevista como un síntoma tranquilizador. Puede pensarse que sir Erick Drummond tenía la misión de aportar una nota ligeramente más conciliadora que en 29 de octubre. Sin embargo, el Gobierno de la Gran Bretaña conserva la opinión de que nada justificaría en la actualidad la retirada de algunas unidades navales británicas."—Fabra.

PARIS, 6.—Comentando la entrevista Mussolini-Drummond, el corresponsal en Roma del "Petit Parisien" dice:

"Es hoy evidente que ninguna de las dos partes ha tenido intenciones belicosas. Tampoco la Gran Bretaña tiene nada que temer para Egipto. Parece, pues, que no hay razón alguna para que no retire varias de sus unidades del Mediterráneo."—Fabra.

## En Italia se considera "poco amistosa" la actitud de Egipto

ROMA, 6.—En los círculos políticos de esta capital se exterioriza una gran extrañeza con motivo de la actitud adoptada por el Gobierno egipcio, actitud que consideran como no amistosa con respecto a Italia.

Informes de fuente digna de fe aseguran que el Gobierno italiano no ha encargado de ninguna misión especial a su representante en El Cairo, pero que es probable que ésta, por propia iniciativa, haya hecho una gestión cerca de las autoridades egipcias.—Fabra.

## El Ejército italiano parece no tener petróleo más que para seis semanas

LONDRES, 6.—Comunican de Aden al "Daily Telegraph", que las autoridades militares italianas experimentan serios temores a propósito del abastecimiento del ejército en petróleo. Los "stocks" actuales bastarían únicamente para la continuación de las operaciones durante seis semanas.—Fabra.

## Las restricciones en Italia

ROMA, 6.—Continúa el régimen de restricciones destinado a hacer frente a las sanciones contra Italia.

En los restaurantes continúa sirviéndose únicamente un plato de carne o pescado. Virtualmente sólo se consumirá carne en Italia tres días a la semana.

Por otra parte, los empleados de las grandes administraciones entrarán y saldrán del trabajo una hora antes. Los almácenos y oficinas seguirán la misma medida. También los periódicos piden que se adelante el horario de todos los espectáculos para permitir que el público regrese a sus domicilios antes de media noche.

Estas medidas se traducirán en una

por todos los medios en su poder el Comercio de todos los artículos cuya exportación esté prohibida con destino a Italia. Los Estados limitarán inmediatamente las exportaciones de dichos artículos, sometiendo su volumen y destino a una vigilancia constante.

En los casos de aumento anormal de dichas exportaciones, adoptarán inmediatamente todas las medidas necesarias para impedir una desviación del tráfico, y tendrán al Comité de los Dieciocho al corriente de las medidas adoptadas a este respecto."

El Comité especial de "clearings" ha terminado también sus trabajos.

El Comité de los Dieciocho se reunirá, por tanto, esta tarde, a las seis.—Fabra.

## Acuerdos adoptados por el Comité de los Dieciocho

GINEBRA, 6.—El Comité de los Dieciocho ha adoptado los proyectos de resolución preparados en días anteriores por los Subcomités técnicos relativos a los contratos con Italia que están en realización.

También ha adoptado los relativos al tránsito y "clearing".

A propuesta de la Delegación francesa, se convino que la prohibición de importación de mercancías procedentes de Italia o de sus posesiones no se ampliará a los libros, periódicos, publicaciones, mapas y obras geográficas, así como a la música impresa o grabada.

En relación con los contratos en vías de ejecución, los Gobiernos deberán facilitar antes del 10 de noviembre informes detallados sobre cada contrato, y antes del 12 de noviembre se entregará una lista definitiva de aquellos contratos para los cuales la derogación pareciera justificada.—Fabra.

GINEBRA, 6.—La resolución adoptada por el Comité de los Dieciocho acerca de los contratos en vigor con Italia prescribe:

Primero. Sólo habrá excepciones para acuerdos concertados por Estados o Empresas del Estado antes del 19 de octubre y para artículos de gran importancia para el Estado importador.

Segundo. Que se haya pagado antes del 19 de octubre, por lo menos, el 20 por 100 del importe del contrato.

Tercero. No serán considerados los acuerdos que prevean pago de artículos cuya exportación a Italia está prohibida.

Cuarto. Los Gobiernos informarán detalladamente acerca de los contratos en vigor el día 10 de noviembre.

La prohibición de exportaciones no afectará a libros, periódicos, mapas, impresos, grabados, etc.—Fabra.

## Salva el último obstáculo el Comité de los Dieciocho

GINEBRA, 6.—El Comité de los Dieciocho ha salvado el último obstáculo en el camino de la ofensiva económica contra Italia con la adopción de una resolución en la que se añade a la lista de productos sujetos a embargo el petróleo, carbón, hierro en lingotes y acero, tan pronto como se asegure la cooperación de los países que no son miembros de la Sociedad de Naciones. En la resolución se pide a todos los países que pertenecen a la Sociedad de Naciones que adopten las medidas necesarias para impedir el tránsito de las mercancías prohibidas a Italia, establece un Subcomité para juzgar las peticiones que hagan los Estados—como Noruega, Polonia y Siam—que quieren importar mercancías de Italia, país al que han hecho pagos parciales antes del 19 de octubre. La resolución recomienda también la suspensión virtual de los acuerdos de "clearing", que se tengan con Italia, y se exceptúa del boicot a los periódicos, libros y papeles de música italianos.

Entretanto, la Sociedad de Naciones ha anunciado que ha recibido noticias de que Alemania cooperará indirectamente con la Sociedad de Naciones en el plan de sanciones, por lo menos hasta el punto de impedir que lleguen cantidades extraordinarias de materiales a Italia, y de adoptar medidas para impedir la especulación y la venta de productos a Italia y Etiopía obteniendo grandes ganancias.

Se dice que el Gobierno alemán ha sabido que actualmente se están compran-



economía apreciable de electricidad y carbón.

A las grandes medidas económicas viene a añadirse el boicot contra los productos de los países sancionistas.—Fabra.

MILAN, 6.—El Sindicato de libreros y comerciantes de papel ha invitado a sus miembros a liquidar sus "stocks" de publicaciones extranjeras y restringir en lo posible la importación de libros, revistas y periódicos procedentes de los países sancionistas, sin dejar de tener en cuenta las exigencias de la ciencia y de la técnica, materias para las cuales los Sindicatos provinciales redactarán además prescripciones especiales.—Fabra.

### El "Popolo d'Italia" dice que en Macallé han sido asesinados cuatro mil niños y dos mil mujeres

El corresponsal en Adua de "Il Popolo d'Italia" telegrafía a su periódico anunciando que "ciertos hombres armados" han traído a Adua la noticia de que cuatro mil niños y dos mil mujeres adictos al "ras" Gussa han sido asesinados en Macallé como represalia contra la deserción de Gussa, hoy al servicio de los italianos. Añade el corresponsal que el príncipe Asfau Ossen y el jefe Uollo, ayudados por los miembros de su tribu condujeron a las víctimas a alguna distancia de Macallé, donde se "abandonaron a la matanza salvaje".—United Press.

### Represalias antiinglesas en Italia

ROMA, 6.—De varias ciudades de Italia se anuncia que han sido borrados de los programas los títulos de todas las películas y piezas teatrales de origen inglés.

En Roma no se ha tomado todavía semejante medida, pero ya se han producido algunas manifestaciones contra la película "David Copperfield" en un gran cinema de la ciudad y han sido arrancados los carteles anunciadores o cubiertos con letreros.

Una gran Casa de modas de la capital, que tenía la costumbre de dar nombres franceses a sus nuevos modelos, se ha adaptado a los nuevos tiempos, dándole nombres como "Asmara", "Yakaze", "Harar", "Chebeli", etc., es decir, todos los nombres geográficos que difunde la Prensa en sus informaciones del frente.—Fabra.

### El tesoro del emperador Menelik

PARIS, 6.—Jean d'Esmé telegrafía desde Addis Abeba a "L'Intransigeant" que

esta mañana se ha procedido a la apertura del sótano que contiene el tesoro del emperador Menelik.

Menelik, al morir, dió órdenes precisas sobre su tesoro, el cual debería quedar oculto bajo su mausoleo, y éste no habría de ser abierto más que en caso de un verdadero peligro para la patria.

Ha habido que hacer saltar con dinamita dos puertas forradas de hierro, de cuarenta centímetros de espesor, que daban acceso al reducto.

Según informaciones oficiales, el tesoro de Menelik comprende ocho millones de taleros, equivalentes a unos cuarenta millones de francos, y lingotes de platino, oro y plata, cuyo valor se calcula en unos ciento treinta y cinco millones.—Fabra.

### Lo que dice el Negus de las futuras operaciones

ADDIS ABEBA, 6.—(Del enviado especial de la Agencia D. N. B.)

El emperador ha concedido una entrevista al redactor de la D. N. B., al que, entre otras cosas, dijo:

"Los italianos han acabado su avance. Empezaremos ataques únicamente cuando lo creamos oportuno. Todavía estamos en las fases del desarrollo de las diversas armas.

Las tropas italianas de Eritrea han llevado su avance hasta la línea Axum-Adigrat, ocupando una zona de 30 kilómetros, porque esta región había sido evacuada anteriormente por orden mía. Llegados a la zona de frontera, los italianos han tropezado con la resistencia de la retaguardia abisinia que cubrían la retirada.

Los italianos acompañan sus acciones con bombardeos aéreos, y ahora se han atrincherado en la línea Adua-Axum-Adigrat, pasado el 5 de octubre no se han registrado grandes movimientos de tropas.

La intervención de las tropas abisinias con importantes fuerzas, dependerá de la situación.

En el frente de la Somalia, las tropas italianas han llegado a la línea Ual Ual-Celedi-Gerlogubi, pero no la han pasado. Hasta ahora Carehai sigue en nuestro poder.

Las operaciones italianas en la región de Danakil, no tienen la menor importancia estratégica.

Los establecimientos de bases aéreas italianas nos hacen prever que dentro de poco se producirán ataques aéreos contra el ferrocarril de Jibuti a Addis Abeba.

Hasta ahora no podemos indicar el número de las pérdidas sufridas por nuestras tropas. Lo haremos cuando recibamos los informes de las diversas secciones

cosa que en un frente de 1.500 kilómetros necesita bastante tiempo, ya que no tenemos líneas telegráficas."—D. N. B.

### El principal abastecedor de Abisinia es el Japón

WASHINGTON, 6.—El Departamento de Comercio publica un informe en el que revela que el Japón es el principal abastecedor de Etiopía. Las importaciones etíopes son, principalmente, tejidos de algodón. Los técnicos consideran que ésta es la causa del interés político del Japón en Etiopía, particularmente si se tiene en cuenta que existe una competencia italojaponesa en el envío de tejidos de algodón a aquel país.

La principal exportación de Italia a Etiopía era la de tejidos de algodón, pero "actualmente Japón es el país extranjero que facilita mayor cantidad de dicha mercancía a Etiopía". Japón comenzó a exportar inmediatamente después de la guerra y como consecuencia de los precios bajos de los productos japoneses, y "rápidamente adquirió un puesto dominante en el mercado etíope". El Departamento de Comercio no ha revelado, sin embargo, las cifras a que se eleva el comercio japonés en Etiopía.

El informe del Departamento de Comercio revela también que la inminencia del embargo de los Estados Unidos contra Italia ha estimulado las exportaciones a este último país durante el mes de septiembre. Se enviaron a Italia durante dicho mes 5.602.000 libras de cobre, mientras que la cifra correspondiente a septiembre del año anterior fué de libras 4.137.000. Los envíos de hierro viejo y acero durante dicho mes fueron de 40.000 toneladas, siendo la cifra correspondiente del año anterior, 21.000 toneladas. Se enviaron camiones por valor de 235.000 dólares, lo que supone un enorme aumento sobre la cifra de 4.000 dólares del mismo mes del año último. Los envíos de pulpa de algodón descendieron en un tercio.—United Press.

### Las referencias sobre la entrevista entre Mussolini y el embajador británico son falsas, dicen en Roma

ROMA, 6.—En esta capital se declara que las explicaciones publicadas en parte de la Prensa extranjera acerca de la entrevista del señor Mussolini con el embajador de Inglaterra son absolutamente falsas.

No es exacto que el embajador británico durante la entrevista haya protes-

tado contra las manifestaciones anti-inglesas ni reclamado la evacuación de Libia por nuevas divisiones.

Únicamente se ha hablado, en principio, de las posibilidades para llegar a una mejora de la situación en el Mediterráneo mediante una disminución de efectivos; pero sin hablar de detalles ni llegar a acuerdos de principios de carácter general.—Fabra.

### El secretario de Estado norteamericano cree que el embargo de armas no es suficiente

WASHINGTON, 6.—En el discurso escrito por el secretario de Estado, Mr. Cordell Hull, leído por la radio por el subsecretario de Estado, Mr. Philipps, se subraya que un embargo sobre el transporte de armas no es suficiente.

Dijo: "Los intentos que pueda realizar un beligerante para establecer jurisdicción sobre los mares impedir la navegación de los barcos de cualquier país basándose en la teoría de que estos barcos abastecen al enemigo, puede causar tan graves dificultades como las que resulten de aquella exportación de armas y material de guerra. Asimismo las transacciones entre los ciudadanos norteamericanos y cualquiera de los beligerantes, también pueden crear dificultades entre los Estados Unidos y el enemigo de dicho beligerante.

Agregó que para evitar estas consecuencias, el presidente Roosevelt había advertido recientemente a los ciudadanos norteamericanos que los negocios que realizaran con los beligerantes correrían de su propio riesgo. Al decir esto, entendió el señor Hull que el presidente debe tener más amplias libertades para poder enfrentarse con el problema de la imposición de los embargos.

Declaró el secretario de Estado que los Estados Unidos no deben atenerse exclusivamente a medidas para conservar la neutralidad, olvidándose de las medidas constructivas que pudieran evitar su participación en una guerra.

Destacó que el deber de los Estados Unidos no estribaba sólo en permanecer al margen de cualquier conflicto, sino "que el Gobierno norteamericano también ha de utilizar su influencia para lograr una solución pacífica de los pleitos planteados". Terminó diciendo:

"Nuestra política debe tener una doble finalidad: Evitar que seamos envueltos en una conflagración y realizar todos nuestros esfuerzos en los intereses de la paz y buena voluntad internacionales."—United Press.



# Enfermos del estómago e intestinos:

Cuando leáis que el mejor medicamento para vuestras dolencias es tal o cual no lo creáis, porque los miles y miles de enfermos curados y médicos entusiastas dicen que no hay otro mejor ni más inofensivo que el

# DIGESTÓNICO

DEL DR. VICENTE.

"Después de haber ensayado en persona muy allegada cuantos tratamientos y regímenes se han aconsejado en la dispepsia neumomotriz que aquella padecía, acudí al "DIGESTÓNICO", cuya fórmula conocida me pareció debía ser de gran eficacia, y con gran satisfacción consigno que el alivio del síntoma dolor fué inmediato, y los demás trastornos de tan rebelde dispepsia o todos los tratamientos y específicos empleados han desaparecido por completo. Hoy la enferma tiene un apetito excelente y se encuentra curada de su afección.

Dr. LEONARDO DE LA PEÑA  
Catedrático de Medicina de Madrid



## DOS TRIBUS DE GITANOS ENTABLAN UNA BATALLA CAMPAL EN LA FERIA DE ALMAZAN

**Uno muere en el tiroteo y otro se desangra en una caseta del ferrocarril**

SORIA, 6.—En la villa de Almazán, donde actualmente se celebra una feria de ganados, coincidieron dos tribus de gitanos, entre las que existían antiguos resentimientos. Anoche ambas tribus se acometieron con toda clase de armas, entablándose una verdadera batalla, durante la cual resultó muerto un gitano, apodado "Ramone" y heridos otros varios. La Guardia civil, después de restablecer el orden, practicó las oportunas averiguaciones y supo que uno de los contendientes se había refugiado en la caseta del ferrocarril de Soria a Torralba. Forzada la puerta de dicho local se encontró a un gitano que había fallecido desangrado. El Juzgado actúa para esclarecer los hechos, habiéndose practicado nueve detenciones. El suceso originó gran alarma por la cantidad de disparos que se cruzaron entre ambos bandos.

## Dos individuos condenados a reclusión perpetua interponen recurso de casación

BARCELONA, 6.—Los letrados señores Corominas y Rodés, defensores de los procesados Jaime Clua y Juan Picazo, condenados a reclusión perpetua en el Consejo de guerra celebrado ayer, han presentado un recurso por quebrantamiento de forma e infracción de ley contra dicha sentencia.

## POR RESENTIMIENTOS FAMILIARES MACHACA LA CABEZA CON UNA PIEDRA A UN PRIMO SUYO

GIJÓN, 6.—Cuando regresaba a su domicilio, en compañía de unos hermanos, Víctor García García, en las afueras de Carreño le salió al paso un primo carnal llamado Vicente García y con una piedra le golpeó la cabeza, produciéndole la fractura del cráneo.

Los hermanos del agredido recogieron a Víctor del suelo y en una camioneta de viajeros lo trasladaron a la Casa de Socorro de la capital, en donde falleció una hora después.

El agresor huyó, siendo perseguido por la Guardia civil de Cañada. Parece que el suceso ha sido motivado por antiguos resentimientos.

## Sufre un ataque cardíaco en su domicilio y fallece cuando lo trasladaban al hospital

SEVILLA, 6.—Antonio Fernández García de cincuenta y un años, sufrió un ataque cardíaco cuando se encontraba en su domicilio; sus vecinos lo condujeron al hospital, pero falleció en el camino.

## SE ARROJA POR UNA VENTANA Y QUEDA CLAVADO EN LOS HIERROS DE UNA VERJA

BARCELONA, 6.—El súbdito italiano Vittorio Olivari, de cuarenta años, se arrojó por una ventana de su domicilio, calle de Mallorca, 200, a un patio, yendo a caer sobre los hierros de una verja, en la que quedó clavado. Falleció momentos después de ingresar en la Casa de Socorro.

# EL PRIMER CERVANTISTA

## ESTILO

—¿Existe o no existe este primer cervantista?  
—¡No existe!  
—¡Sí existe!  
—¡Eso no es verdad!  
—¡Eso es verdad!  
—¡Orden, señores, un poco de orden! Si existe ese primer cervantista. ¿Y cómo se llama?  
—¡Sánchez Márquez!  
—¡Gómez Sánchez!  
—¡Torres Gómez!

Nada de eso, señores. Este primer cervantista se llama Francisco Márquez Torres. Son muchos los documentos que niegan la existencia del primer cervantista. Sólo de raro en raro, en algún documento aislado, se afirma su realidad indudable. Sí, Francisco Márquez Torres ha vivido. Y ha vivido en diversos parajes de España. Francisco Márquez Torres ha escrito una página fina, fervorosa, clarividente, honda, original sobre el "Quijote". En la segunda parte del "Quijote", publicada en 1615, Márquez Torres pone su aprobación. Y esa aprobación es un elogio entusiasta de Cervantes. Pero esa aprobación es suprimida en casi todas las ediciones del "Quijote". Por eso decíamos que si hay algún documento que acredita la existencia de Márquez Torres, hay, en cambio, muchos—casi todas las ediciones del "Quijote"—en que se niega. Se consultan docenas y docenas de ediciones del "Quijote" y vemos en ellas omisa la aprobación de Márquez Torres. Se repasan ediciones del "Quijote" con pujos de artísticas y con arretrados de críticas, y esa aprobación es silenciada. Francisco Márquez Torres escribía sencilla y elegantemente. Si su fragmento célebre—dos páginas y media en la edición príncipe del "Quijote"—nos cautiva, es por lo clara y limpiamente que está escrito. Lo concreto se funde en esas páginas con lo abstracto. No puede haber escritor verdadero sin el sentido de lo concreto. Márquez Torres tiene ese sentido. Cuando se ha explotado el autor por lo abstracto, de pronto evoca un hecho. Va a contarnos algo y desea precisar. Sí, ha ocurrido lo que él va a decirnos en tal día. Dos días después del hecho es cuando él escribe. Lo que cuenta Márquez Torres está, pues, reciente. Gravitaba sobre su espíritu. Se halla presente ese hecho en su sensibilidad de un modo hondo e indeleble. Esa precisión inesperada de Márquez Torres eleva de improviso todo el tono de la página. De lo abstracto—la penumbra—se pasa de un brinco a lo luminoso y tangible. Y ése es el acierto de esta página realmente maravillosa. Página que se suprime, torpe y absurdamente, en casi todas las reimpressiones del "Quijote".

¿Y cuál es la psicología de Francisco Márquez Torres? Márquez Torres es capellán del cardenal-arzobispo de Toledo. Se encuentra en Madrid. El arzobispo es don Bernardo de Sandoval y Rojas. Cuando pasamos en automóvil desde San Sebastián a Madrid, o viceversa, por Aranda de Duero nos acordamos de este amigo de Cervantes, natural de dicha ciudad. El arzobispo va a devolver visita a un embajador extraordinario de Francia. Los allegados del embajador preguntan a Márquez Torres por Cervantes. Y Márquez Torres les explica—el 25 de febrero de 1615—quién es Cervantes y cómo vive. Márquez Torres es pobre. Ha de vivir todavía mucho. Muere a los ochenta y dos años. Su salud ha sido siempre quebradiza. Y en este punto entra la labor del psicólogo. Márquez Torres, débil, achacoso, ha de cuidarse mucho. No puede permitirse lo que los demás se permiten. Su vida está en constante peligro. Generalmente los frágiles de salud son los que viven luengamente. Siempre están alerta y previenen con sus cuidados todo incremento del mal. Llegan, por lo tanto, a un admirable equilibrio del desequilibrio. Como no puede cometer excesos, Márquez Torres será partidario de la sobriedad en todo. Federico Nietzsche vivía en el más bajo estiaje de vitalidad. En ese bajo estiaje vive Márquez Torres. Era partidario Nietzsche de un estilo sobrio, estricto. Y ese estilo es el que encarece Márquez Torres. La vida está en Márquez Torres de acuerdo con el estilo. El estilo es en Márquez Torres, como en Nietzsche, una consecuencia ineludible de la vida. Ningún escritor ha expresado en cuatro palabras mejor que Márquez Torres lo que debe ser el estilo. En su aprobación, Márquez Torres nos habla de "la lisura del lenguaje castellano, no adulterado con enfadosa y estudiada afectación, vicio con razón aborrecido de los hombres cuerdos". La lisura del lenguaje es la que emplea Cervantes. El problema del estilo era planteado en esas palabras.

Nos es grato ver en este instante a Márquez Torres viviendo una vida sutil, un hilillo de vida—pero hilillo de seda—, en un cuartito de paredes blancas, con muebles de pino y una alacena que tiene un enrejado de madera. En este instante es cuando, lleno de blanca luz el blanco cuarto, Márquez Torres establece su teoría del estilo. El estilo no es el vocabulario. La riqueza de léxico no importa nada. El estilo es la construcción. El estilo es la transición. El estilo es el movimiento. ¿Riqueza, color, fastuosidad, caudal de palabras? No, no; lisura de lenguaje. Es más fácil escribir en estilo afectado que en estilo sencillo. Decía Bartolomé Leonardo de Argensola:

Este que llama el vulgo estilo llano  
encubre tantas fuerzas, que quien osa  
tal vez acometerle, suda en vano.

Para recamar el estilo basta con frecuentar el diccionario. Y cuando se frecuenta el diccionario para enjorar el estilo se tiende fatalmente a lo que notaba Juan de Valdés en su "Diálogo de la lengua". Hay personas—dice Valdés—"que no van acomodando, como dije se debe hacer, las palabras a las cosas, sino las cosas a las palabras. Y así no dicen lo que querían, sino lo que quieren los vocablos que tienen". Las especies intelectivas en la literatura española se anuncian con desproporción y se desenvuelven con lentitud desesperante. El escritor no va a decir una cosa, sino a ver cómo la dice. Y eso es absurdo. El vocabulario es lo accesorio. Si el vocabulario fuera el estilo, ¿qué más grande estilista podríamos encontrar, por ejemplo, que Torres Villarroel, tan superabundante en palabras? Con vocabulario pobre, con lisura de lenguaje, según la expresión de Márquez Torres, se puede ser gran escritor. No nos dejemos alucinar por el fausto y la riqueza del léxico. Márquez Torres está aquí para llamar nuestra atención. En su cuartito blanco, henchido de luz blanca, con muebles sencillos, Márquez Torres sonríe ante nuestra duda. Dudábamos entre el vocabulario y la construcción, y ya no dudamos. Si Márquez Torres elogia a Cervantes es porque Cervantes escribe sencillamente. Con repeticiones, con descuidos, con negligencias, Cervantes va escribiendo su libro. Y ese libro, hoy que no podemos leer sin esfuerzo las novelas de Lope o los "Cigarrales", de Tirso—obras de dos grandes estilistas—, es leído por nosotros con visísimo gusto.

En 1615, el día 27 de febrero, dos días después de la entrevista con los caballeros franceses, escribe Márquez Torres su aprobación. El tiempo ha ido pasando. Los años han ido deslizándose. Ya ha muerto Cervantes. Ya el mundo está lleno de ejemplares del "Quijote". Ya Márquez Torres no vive en Madrid. Ya todo queda entre la neblina de lo pretérito. Tenía Márquez Torres cuando escribió su soberbio fragmento cuarenta y un años. Ahora, en provincias, lejos de Madrid, en Guadix, vive tranquilamente. Cuenta ochenta años. Dentro de otros dos expirará. Si vuelve la vista atrás, ¿qué sensación experimentará Márquez Torres al pensar en la remota página que él escribiera en 1615? Algo debe de sentir, como lo que nosotros sentimos ahora al tener entre las manos "Realidad", de Galdós, o "Peñas Arriba", de Pereda, o "La madre Naturaleza", de Emilia Pardo Bazán, o "Su único hijo", de Clarín. Un mundo de sensaciones y recuerdos va unido a esos volúmenes. Esos volúmenes son para nosotros—como era a sus ochenta años el "Quijote" para Márquez Torres—nuestra juventud, que se ha desvanecido en la lejanía.

Don Francisco Rodríguez Marín, en el tomo VII de su edición definitiva del "Quijote", nos da noticias de Márquez Torres. Otras muchas noticias guarda el maestro para escribir una biografía detenida del primer cervantista. El acto de comprar un ejemplar del "Quijote" no es indiferente. Mirad y remirad bien, cuando vayáis a comprar el libro de Cervantes, la edición que os ofrecen. Coged el segundo volumen y ved si tiene la aprobación de Márquez Torres. Si no la tiene—y no la tendrá—, rechazad esa edición. La página de Márquez Torres figura—no es preciso decirlo—en la citada edición de don Francisco Rodríguez Marín. Por amor a Cervantes, por simpatía a Márquez Torres, no deje nadie de adquirir esa edición. Está pulcra y limpiamente impresa. Discretas y pertinentes notas aclaran el texto. Y el último volumen, el VII, contiene curiosas noticias y nos da esa sucinta biografía de Márquez Torres.

AZORIN



# LAS ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO

**CATARROS, BRONQUITIS, ASMA, ENFISEMA.  
CONGESTIONES PULMONARES**

El aumento de secreción que acompaña a la infección de las vías respiratorias, produce la obstrucción de los bronquios e impide que el aire penetre por ellos a oxigenar la sangre, que es el verdadero objeto de la respiración. Los bronquios, incapaces de expulsar su contenido, se dilatan perdiendo su elasticidad (enfisema) y, por otra parte, la sangre dificultada en su circulación por la debilidad cardíaca consecutiva, tiende a estancarse (congestión pulmonar). De ahí las penosas molestias que sienten estos enfermos, desde la tos que desgarrar el pecho de los bronquíticos, hasta la angustiosa sed de aire de los asmáticos y enfisematosos

El PECTORAL RICHELET, maravillosa preparación científica moderna, modera y fluidifica las secreciones calmando la tos, ayuda a los bronquios a desembarazarse de ellas, facilitando la expectoración y permite que el aire penetre hasta el alvéolo pulmonar, a regenerar la sangre que circula libre y vivificada.

PECTORAL RICHELET es una preparación científica y racional obtenida tras de pacientes investigaciones de laboratorio. No contiene alcohol ni azúcar, por lo cual es inofensivo para delicados del estómago y diabéticos.

## CARTAS DE AGRADECIMIENTO

### Gripe y catarros curados.

*La gripe había hecho presa en mí y una tos persistente me ahogaba haciéndome pasar noches horribles. Afortunadamente se me ocurrió un día probar el Pectoral Richelet, y hoy me complazco en testimoniarle mi agradecimiento más profundo, porque me encuentro completamente curada y no se lo que es un catarro desde hace muchísimo tiempo.*

*Si lo desea puede dar a la publicidad la presente carta.*

DOMINICA MORAL

García de Paredes, 18. - Madrid.

### Bronquios salvados.

*Constantemente padecía fuertes catarros que me hacían guardar cama, y siendo que yo padezco de diabetes, y por tanto me es imposible tomar ciertos específicos, ensayé el Pectoral Richelet por no contener azúcar ni alcohol.*

*Como desde que lo he usado no he vuelto a padecer ni gripe ni catarros y noto en los pulmones una fuerza de la que antes carecía, me creo en el deber de manifestárselo a usted, por si le interesa divulgarlo en interés de cuantos sufren de tales enfermedades y más siendo diabéticos.*

Esquilache, 15. - Madrid.

ELVIRA ARANGO

# PECTORAL RICHELET

De venta en Farmacias: Frasco pequeño, **3<sup>25</sup>** ptas. Frasco grande, 5,60 ptas. (Timbres aparte).

Gratuitamente enviaremos folleto interesantísimo para la curación radical de las vías respiratorias. Pidase al  
**LABORATORIO RICHELET** Sección Propaganda - San Sebastián

**Cuando se exponga usted a corrientes frías, métase en la boca una**

Caja de bolsillo

Sólo

**90**

cts.

Caja grande: 1,85 ptas., mas el timbre.

## PASTILLA RICHELET

**Evitará un catarro, una bronquitis o una pulmonía.  
Son muy agradables, suprimen la tos y evitan contagios microbianos.**



# Las Cortes desestimaron una proposición contra la censura de Prensa

## CONTINUO LA DISCUSION DE LOS PROYECTOS SOBRE AZUCARES Y DE PROTECCION A LAS INDUSTRIAS Y COMUNICACIONES MARITIMAS

A las cuatro y diez minutos de la tarde abre la sesión el señor Alba. En los escaños hay doce diputados. El banco azul aparece desierto. Las tribunas, casi vacías. Se aprueba el acta de la sesión anterior.

Entran el jefe del Gobierno y el ministro de la Guerra.

### Ruegos y preguntas

El señor GONZALEZ RAMOS se ocupa de la situación de la Escuela de Trabajo de Alicante, a la que el Patronato debe 500.000 pesetas. Esto determina que dicha Escuela no pueda cumplir sus más elementales obligaciones. Se da el caso de que por deber la referida Escuela tres mil pesetas a la Compañía suministradora del fluido eléctrico, ésta le ha cortado estos días el servicio de alumbrado. Llama la atención del Gobierno sobre la situación de la Escuela de Trabajo de Alicante para que procure resolverla lo más pronto posible.

(Toma asiento en el banco azul el ministro de Instrucción Pública.)

El señor GONZALEZ SICILIA, de Unión Republicana, se muestra conforme con las manifestaciones del señor González Ramos. Añade que lo mismo que dicho diputado ha expresado refiriéndose a la Escuela de Trabajo de Alicante se podría repetir con relación a casi todas las escuelas de Artes y Oficios que existen en España. Llama la atención al ministro de Instrucción Pública sobre la importancia del problema.

El MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA contesta a los señores González Ramos y González Sicilia. Reconoce la crítica situación en que se halla la Escuela de Trabajo de Alicante, de la que ya tenía conocimiento el Gobierno, habiéndose girado hoy mismo por el ministro de Hacienda una cantidad para que se puedan conjurar de momento las críticas circunstancias en que se halla dicho establecimiento de enseñanza.

En cuanto a las demás escuelas de Artes y Oficios dice que es un problema más complejo y anuncia su propósito de abordarlo con el fin de resolverlo conjuntamente.

El señor GONZALEZ RAMOS rectifica y agradece al ministro de Instrucción pública las explicaciones que le ha dado.

El señor GONZALEZ SICILIA rectifica brevemente. Insiste en la importancia del problema que plantea la situación de las Escuelas de Artes y Oficios y anuncia su propósito de explicar, cuando el ministro lo crea oportuno, una interpellación sobre esta cuestión.

El señor FABREGAS, de Unión Republicana, reproduce un ruego que formuló en otra ocasión acerca del fallo recaído sobre un obrero de Orense llamado José Godoy, al que se supuso complicado en los sucesos revolucionarios de octubre. Estima el orador que el referido obrero no tuvo participación en aquellos sucesos. Llama la atención del ministro de Justicia para que se informe sobre lo sucedido en torno a dicho fallo.

El PRESIDENTE promete al orador trasladar el ruego del señor Fabregas al ministro de Justicia, que se encuentra ausente de la Cámara.

(La Cámara se halla más animada, pues han entrado durante las anteriores intervenciones bastantes diputados.) Se entra en el

### ORDEN DEL DIA

Se aprueba definitivamente el proyecto de ley modificando algunos preceptos referentes a la contribución general sobre la renta.

### La persistencia en el régimen de censura

Se da lectura a una proposición no de ley que defiende su primer firmante don Basilio Alvarez, en la que se protesta contra la persistencia de la censura de Prensa con manifiesta violación de lo que establece el artículo 34 de la Constitución, que garantiza la libertad de Prensa. Manifiesta que la persistencia de la censura nos sume en un estado de oprobio superior al de cualquier otro país del mundo. Todavía se puede admitir en un régimen de dictadura el establecimiento de la previa censura; pero en un régimen republicano, no, máxime cuando el Gobierno dice a diario que en el país hay tranquilidad. No se puede mantener

al país en el estado de alarma y zozobra que presupone la censura, cuya persistencia parece indicar que estamos bajo la amenaza de una nueva perturbación.

(Toma asiento en el banco azul el ministro de la Gobernación.)

No cree que deban invocarse los sucesos de Asturias para justificar un estado de excepción, que alcanza a españoles que nada tuvieron que ver con aquellos sucesos que el orador se apresura a execrar.

Acusa al Gobierno de estar burlando la Constitución. No otra cosa significa prescindir del artículo 42 del Código fundamental, que establece claramente que las garantías solo pueden estar suspendidas treinta días; pero vosotros añadís a estas palabras la interpretación de que podéis prorrogar la suspensión de las garantías constitucionales siempre que lo acuerden las Cortes; pero yo os digo que las Cortes no pueden autorizar legalmente esa prórroga sino es por causa de perturbación de carácter público. La censura constituye un máximo oprobio para un régimen democrático. Gobernar con censura es gobernar a medias. Gobernar con censura en épocas próximas a elecciones equivale a destruir las esencias de la República.

Se dirige al presidente del Consejo de Ministros y le dice que, como titular de la cartera de Hacienda, debe poner a la Bolsa a salvo de la alarma que la censura supone, y como jefe del Gobierno debe evitar este baldón para la República. (Rumores.)

El señor BOLIVAR (comunista) interviene. Se adhiere a las manifestaciones del señor Alvarez y se queja del trato desigual de que es objeto por parte de las autoridades cuanto tiene relación con actos de propaganda del partido comunista.

El señor MAURA (don Honorio) se pronuncia también contra la forma en que se ejerce la censura. Considera que en su aplicación existe evidente desigualdad, dándose a los periódicos monárquicos trato distinto al que reciben los periódicos republicanos. Aboga por la pronta promulgación de una ley de Prensa que recoja este aspecto tan importante para la vida de los periódicos.

Intervención del ministro de la Gobernación. -- Varios incidentes

El MINISTRO DE LA GOBERNACION contesta a los oradores que han intervenido en el debate. Considera que no hay ilegalidad en el hecho de que la Cámara acuerde la prórroga de la suspensión de determinadas garantías constitucionales. Coincide con el señor Alvarez en la aspiración de la libertad de Prensa. La persistencia de la censura se justifica por el deseo del Gobierno de evitar ataques injustos al Ejército y a otros Institutos defensores del orden público.

blico. No miente el Gobierno al afirmar todos los días que hay tranquilidad material en España; pero eso no significa que en el país haya un estado de total pacificación que haga innecesaria la adopción de medidas preventivas. Puede ser cierto que otros países no sufren el oprobio de la censura; pero esos países no han sufrido los efectos de una revolución como la de Asturias.

El señor GONZALEZ RAMOS interrumpe y rechaza estas palabras del ministro de la Gobernación.

(Varios diputados cedistas increpan violentamente al señor González Ramos, teniendo frases de condenación para los revolucionarios de octubre y la actuación de los socialistas en aquellos momentos en que los revoltosos cometieron asesinatos y robaron catorce millones de pesetas. Se produce un escándalo enorme.)

El MINISTRO DE LA GOBERNACION reanuda su discurso. Se refiere a las palabras del señor Gordón Ordás pronunciadas días pasados en las que se refirió a los excesos de la represión. Estos excesos no han sido probados por el señor Gordón Ordás.

Niega que la censura sea vejatoria. Se trata simplemente de una medida previa en defensa de los organismos defensores de la seguridad del Estado y del orden público.

Dice al señor Bolívar que no existe propósito en el Gobierno de perseguir al partido comunista. Si algunos oradores comunistas son detenidos a la salida de mítines, esto se debe a los ataques que dirigen a la ley.

Al señor Maura (don Honorio) le contesta que en breve se dictarán disposiciones encaminadas a determinar fulminantemente la responsabilidad de los autores de delitos cometidos por medio de la Prensa.

El señor ALVAREZ (don Basilio) rectifica. No está conforme con las manifestaciones hechas por el ministro de la Gobernación. Insiste en sus ataques contra la censura y contra la forma en que se ejerce ésta. No es posible el mantenimiento de la censura con el pretexto de poner a salvo al Presidente de la República, al Estado y a sus organismos defensores de ataques injustos. En cambio, se permiten diariamente ataques a la República.

El señor BOLIVAR rectifica. Insiste en que el Partido Comunista, en lo que se refiere a la celebración de actos de propaganda, es objeto de un trato desigual y vejatorio. Pregunta por qué no se autoriza la reparación de los periódicos comunistas.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION rectifica también. Es cierto que después de dominado el movimiento de Asturias hay tranquilidad material, pero la aquiescencia del ciudadano a una efectiva pacificación de espíritus no existe. ¿Es que vamos a negarlo?

El señor RODRIGUEZ PEREZ interrumpe: Entonces hará falta mantener la censura durante varios años, hasta que se produzca el estado de pacificación espiritual.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION: No, señor Rodríguez Pérez, no hará falta mantener la censura durante varios años hasta que se produzca ese estado de pacificación espiritual; pero sí hará falta mantenerla mientras no exista de modo que no deje lugar a dudas ese estado de pacificación espiritual, sin el que no puede existir una garantía de tranquilidad pública. Yo me atrevería a decir, quizá un poco injustamente, que la censura ha de ser mantenida mientras los amigos de su señoría sigan teniendo contacto con elementos verdaderamente revolucionarios.

(Fuertes rumores. Los diputados derechistas protestan airadamente contra la intervención del señor Rodríguez Pérez.)

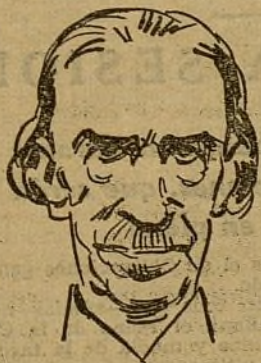
El MINISTRO DE LA GOBERNACION: ¿Es que no está en la memoria de todos la celebración de un acto cuyos asistentes saludaban con el puño en alto? (Nuevos rumores y protestas.) Termina diciendo que ha dado órdenes para que la censura se ejerza sólo en aquellos asuntos que puedan significar excitación para alterar el orden público. La censura, en cambio, no se ejercerá sobre aquellos escritos de tipo político.

El PRESIDENTE pregunta al señor Alvarez si retira su proposición.

El señor ALVAREZ manifiesta deseos de retirar la proposición siempre que se anule la orden dada recientemente para impedir que en los periódicos aparezcan

## Croniquilla de AHORA

### El secreto profesional



Luis Bello hacía, con frecuencia, la apología de un camarero a cuyo turno, en diversos cafés, venía asistiendo desde su juventud, y contaba una anécdota conmovedora. El gran periodista, un verano que se quedó solo en Madrid, se morzaba en cierto "restaurant" donde le servía el camarero en cuestión. Un día llegó a almorzar bastante tarde, y pidió un plato de pescado incluido en la lista. El camarero, con suave sonrisa, le dijo:

—Afortunadamente, no queda.

—¿Afortunadamente?

—Afortunadamente para usted.

### Los grandes lujos

—Yo también ando muy delicado del estómago—le decía a Luis Bello, hablando de alifafes, un ex bohemio, hoy obeso y plácido burgués—. Ahora no podría permitirme el lujo, como en mi mocedad, de estarme sin comer tres días seguidos.

### De acuerdo

Un señor que ha llegado a hacerse famoso en los Centros de cultura por lo plúmbeo de su conversación, le dijo un día a Luis Bello:

—Aunque soy más bajo y no parezco mucho más grueso que usted, estoy seguro de que usted pesa menos que yo.

Y el gran periodista contestó:

—¡Hombre, también yo estoy seguro de eso!

### La genialidad de las actrices

Elvira Popesco, la genial actriz rumano-parisina, está en su camerino después del último estreno en que ha intervenido. Todo el mundo se deshace en felicitaciones y cumplimientos. Y entre todo el mundo, naturalmente, el autor de la comedia, M. Louis Verneuil.

La actriz se dirige a él con la más gentil de las sonrisas:

—Realmente, monsieur Verneuil, hay que reconocer que la obra es estúpida.

El autor "encaja", sonriendo a su vez.

—Tiene usted razón, Elvira.

—Y usted, el autor, es idiota.

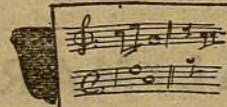
Nuevo "encaje" del escritor, que disimula su azoramiento con nuevas sonrisas.

—Cuando usted lo dice, Elvira, así será.

Para rematar su faena, la "encantadora" se dirige al asombrado auditorio:

—¿Lo ven ustedes? El "también" lo dice. Lo lamentable es que no se lo cree.

### No hay que fiarse



—No puedo hacer carrera del chico—le decía al maestro Arbós un amigo y admirador suyo—. Le he ofrecido una peseta por cada hora que se pase estudiando al piano, y ni aun así consigo que se aplique.

Sonrió, comprensivo, el maestro y dijo:

—Entérese usted de si algún vecino le paga un duro por cada día que no estudia. Estos chicos de ahora...

### No hay tifus

Una joven doctora, recién salida de las aulas, visitó a uno de sus maestros para ofrecerle unas entradas de un festival artístico-benéfico. El profesor se excusó diciendo:

—Ya sabe usted lo atareado que estoy. Lo lamento mucho, pero me será imposible ir. ¡Ah, eso sí! Estaré allí en espíritu...

La médica, que no es de las que se apuran por poco, atajó, con aparente entusiasmo:

—¿Y cuántas butacas de espíritu quiere usted: una o dos?

### ¡Ni de encargo!

—Es tan inoportuno—decía de cierto autor dramático Mariano de Cavia—, que invita a todos sus estrenos a un compañero de colegio, muy buena persona, pero con dos apellidos para inquietar al dramaturgo menos supersticioso. El sujeto en cuestión se llama Silba y Pita.



entrefiletos y blancos reveladores de la intervención de la censura.

El MINISTRO DE LA GOBERNACIÓN: Pero, qué más quiere su señoría, señor Álvarez, que yo diga después de haber declarado, que he dado órdenes para que la censura no se ejerza sobre aquellos escritos de carácter político o que ataquen al Gobierno?

El señor ALVAREZ no se considera satisfecho, y en breves palabras pide que la proposición sea votada.

Se procede a votar nominalmente la proposición del señor Álvarez que es rechazada por 148 votos contra 22.

### El proyecto de protección a las industrias y comunicaciones marítimas

Se reanuda el debate sobre el proyecto de protección a las industrias y comunicaciones marítimas.

(Ocupa la presidencia el señor Jiménez Ríndez.)

Se vota nominalmente el artículo 44, que es aprobado por 127 votos contra tres.

A continuación se aprueban sin discusión los artículos 45, 46, 47 y 48.

Se acepta una enmienda del señor Alonso Rodríguez en virtud de la cual se mantiene la subvención que establecía la antigua legislación marítima para la construcción de buques veleros de madera, subvención que se eleva a 147 pesetas por tonelada, más una prima para aquellos barcos que tengan motor auxiliar.

Se acepta en parte una enmienda del señor Carranza.

Se aprueba en votación nominal el artículo 49 por 124 votos contra uno.

También se aprueba sin discusión el artículo 50.

Se aprueban asimismo los artículos 51, 52 y 53.

Al artículo 54 se incorpora una enmienda del señor Sierra Martínez.

El señor ALVARGONZALEZ defiende una enmienda al mismo artículo en la que pide que los buques pesqueros de construcción nacional de todas clases, con motor o sin él, de madera, de hierro o de construcción mixta, de cien toneladas le arque o de menos y que no disfruten de prima por ninguno de los conceptos establecidos en esta ley, que se desguacen en España, serán subvencionados con una prima de cien pesetas por tonelada de arque bruto, a condición de demostrar que tanto el importe de las primas de desguace como el valor del buque desguazado han de ser vertidos íntegramente por su propietario en la modernización, reconstrucción o construcción de otros buques pesqueros nacionales en astilleros españoles.

El señor SIERRA RUSTARAZO, en nombre de la Comisión, manifiesta la imposibilidad de aceptar íntegramente la enmienda del señor Alvargonzález, si bien promete que la Comisión tendrá presente el espíritu de la enmienda.

El señor ALVARGONZALEZ se muestra conforme con las manifestaciones del señor Sierra Rustarazo.

Este rectifica, y, finalmente, se acuerda aceptar en parte la enmienda del señor Alvargonzález.

El señor ALONSO RODRIGUEZ, de Unión Republicana, impugna el artículo 54, al anunciarse por la presidencia que se va a proceder a su votación.

Se dirige al ministro de Agricultura, Industria y Comercio, al que ruega declarar, en nombre del Gobierno, cuál es el criterio de éste en lo que respecta a la liquidación de la Compañía Trasatlántica.

El señor COMIN, tradicionalista, consume un turno en pro del artículo 54. Muestra su conformidad con este artículo y también con lo dicho por los señores Alvargonzález y Alonso Rodríguez.

El MINISTRO DE AGRICULTURA, INDUSTRIA Y COMERCIO contesta al señor Alonso Rodríguez en lo referente a la liquidación de la Trasatlántica, que precisamente mañana habrá de reunirse con la Comisión correspondiente para estudiar dicho asunto.

El señor ALONSO RODRIGUEZ agradece las explicaciones del señor Usabla.

El MINISTRO rectifica brevemente diciendo que tendrá mucho gusto, por lo que a él respecta, en atender cuanto considere justo en los deseos manifestados por el señor Alonso Rodríguez.

Se procede a votar nominalmente el artículo 54, que es aprobado por 120 votos contra seis.

Se suspende este debate.

### La restricción de materias sacarina y fabricación de azúcar

Se reanuda la discusión del proyecto que restringe la producción de materias sacarina y la fabricación de azúcar.

Se desechan varias enmiendas presentadas al apartado D) del artículo 1.º y

se acepta una del señor Martín y Martín. Como con la aceptación de la anterior enmienda hay necesidad de alterar la redacción del artículo 1.º, el PRESIDENTE propone que se pase a la discusión del artículo 2.º.

Así se acuerda.

El señor RUIZ ALONSO, de la Ceda, defiende una enmienda encaminada a impedir que se imponga el cierre de fábricas de azúcar cuya explotación es beneficiosa para los intereses de sus propietarios y de los obreros que en ellas encuentran trabajo. En cambio, considera inhumano que, como se ha hecho hace algún tiempo, se concediera una ayuda de 450.000 pesetas a cierta fábrica que ganaba dinero y que, por tanto, no se encontraba necesitada de auxilio. A pesar de todo esto, la fábrica fué cerrada y sus obreros quedaron en la calle, privados de trabajo. Expresa su disconformidad con el criterio de la Comisión, que ha rechazado su enmienda.

El señor AZPEITIA, por la Comisión, dice que la enmienda del señor RUIZ ALONSO no puede ser aceptada, porque su contenido está incorporado al dictamen en virtud de anteriores enmiendas. (Ocupa la presidencia el señor Alba.)

El señor RUIZ ALONSO rectifica. Opina que el dictamen no garantiza la reapertura de las fábricas cerradas.

El señor AZPEITIA replica: Pero es que su señoría no pide eso en su enmienda.

El señor RUIZ ALONSO estima lo contrario. Añade que él es el primero en defender los derechos del capital, a condición de que éste cumpla su deber con los humildes. Invita a la Comisión a que diga en qué parte del dictamen está recogido el contenido de su enmienda.

El señor MONTES se muestra conforme con las palabras del señor Ruiz Alonso y pide, como éste, que se facilite la reapertura de las fábricas cerradas.

El señor AZPEITIA, por la Comisión, dice que la argumentación del señor Ruiz Alonso no corresponde al contenido de su enmienda. Esta pide concretamente que no se autorice la apertura de nuevas fábricas en aquellas zonas donde existan otras fábricas que hayan sido cerradas. Esto es lo que pide la enmienda del señor Ruiz Alonso, y no que se proceda a la reapertura de las fábricas cerradas.

El señor RUIZ ALONSO replica que la Comisión, por lo visto, no quiere hacerse cargo de la finalidad de su enmienda. Anuncia su propósito de pedir votación nominal.

## AL MARGEN DE LA SESION

*Las Subcomisiones de Presupuestos trabajaron durante todo el día en la preparación de dictámenes, que serán estudiados hoy por la Comisión en pleno*

Las Subcomisiones de Presupuestos trabajaron incesantemente por la mañana y por la tarde.

—Yo—dijo don Abilio Calderón—, aunque no asisto a todas ellas, sin embargo, voy de unas a otras para solventar dudas y enterarme de la marcha de los trabajos. Ahora mismo están actuando tres Subcomisiones, las que entienden en los presupuestos de Obligaciones generales del Estado, Obras Públicas y Comunicaciones, con la asistencia de varios técnicos, que les asesoran debidamente.

Un periodista le preguntó si con motivo de estos estudios cambiaría la estructura del Presupuesto, y el señor Calderón contestó:

—Desde luego. La estructura del Presupuesto ha de cambiar porque los estudios que se hacen son a fondo y hay muchos errores de bulto que habrán de subsanarse.

Se refirió concretamente a un caso: Se creó un Cuerpo de auxiliares, que eran unos setenta. Con arreglo al proyecto de Presupuestos, ingresarán en dicho Cuerpo unos quinientos, con la creación de una nueva plantilla y pudiéramos decir de un Cuerpo nuevo del Estado, cuyo sueldo sube de 2.500 a 5.000 pesetas.

Al terminar la reunión de las tres Subcomisiones de Obras Públicas, Comunicaciones y Trabajo, el presidente, señor Calderón, dijo que habían quedado definitivamente terminados los estudios correspondientes a estos presupuestos par-

El señor AZPEITIA dice que la Comisión ha entendido, conforme a lo que se desprende de la redacción de la enmienda que se discute, que lo que se pide por el señor Ruiz Alonso es que no se autorice el establecimiento de nuevas fábricas mientras no se acuerde la ampliación de las existentes.

El señor RUIZ ALONSO insiste en que su enmienda no ha sido debidamente interpretada por la Comisión. Reitera su petición de votación nominal.

El señor ALVAREZ LARA, de la Comisión, estima que el contenido de la enmienda del señor Ruiz Alonso está incorporado al dictamen desde que fué aceptada una enmienda del señor Serrano Suñer. En parecidos términos se aceptó también otra enmienda del señor Morénilla. Pide al señor Ruiz Alonso que retire su enmienda y que se considere satisfecho por las explicaciones que se le han dado por los miembros de la Comisión.

El señor RUIZ ALONSO rectifica nuevamente e insiste en que su enmienda no ha sido bien interpretada por la Comisión.

Se procede a votar la enmienda, que es rechazada por 61 votos contra 38 y siete abstenciones.

El señor ARELLANO explica su voto adverso a la enmienda. Dice que los diputados navarros hubieran votado a favor de la enmienda si ésta se hubiere referido al aspecto general de la reapertura de fábricas y no solamente a las existentes en Almuñécar y Motril.

Continúa la discusión y se desestiman varias enmiendas cuyos autores no se encuentran en la Cámara.

El señor ALONSO DE ARMIÑO defiende una enmienda en el sentido de que no se extremen las restricciones capaces de determinar una disminución de las fábricas de azúcar existentes.

El señor ARIZCUN, por la Comisión, rechaza la enmienda del señor Alonso de Armijo, por entender que con ella se abriría el portillo para el establecimiento de fábricas de azúcar en las nuevas zonas de cultivo de remolacha. Esto iría contra el espíritu de la ley que se discute, que tiene una indudable tendencia restrictiva, con el fin de evitar los efectos perniciosos de la superproducción.

Rectifica el señor ALONSO DE ARMIÑO y pide que su enmienda sea votada nominalmente.

Así se hace, quedando rechazada la enmienda por 72 votos contra 28.

Se suspende este debate y se levanta la sesión a las nueve.

Lo más interesante del dictamen se refiere al aumento del 10 al 15 por 100 de la tarifa segunda de utilidades sobre rendimiento de los capitales dados a préstamo. Este asunto parece que fué objeto de detenidísima discusión, pues varios diputados sostenían que la situación media económica de España no permite semejante gravamen.

La mayoría de los miembros de la Comisión opinó, sin embargo, que mientras la mayor parte de las tarifas que gravan los rendimientos del trabajo y del capital sometido a los riesgos de la lucha económica sean muy superiores en algunos casos al citado tipo del 10 por 100, es inevitable el aumento de tal porcentaje, por razones de estricta justicia.

El dictamen contiene otros extremos que representan importantes rectificaciones de la ley de Utilidades y de la votada por las Constituyentes en marzo de 1932. Se trata de gravámenes especiales sobre varias industrias que, en realidad, nunca se han hecho efectivos. La Comisión ha aceptado las indicaciones del Gobierno, y en algunos casos ha aumentado ligeramente las utilidades de la desgravación.

En la próxima sesión de la Comisión de Hacienda se discutirán los dictámenes de las ponencias del Timbre y de Derechos reales.

### El señor Lucía habla del plan de Obras Públicas

Hablando en los pasillos de la Cámara del plan de Obras Públicas en proyecto, dijo el señor Lucía:

—Yo me he negado en redondo a que se llame a eso plan. Es, modestamente, una ordenación de obras públicas. Mi deseo sería que, tal como está concebida esta ordenación, quedase despejada en cuanto sea posible de la tutela ministerial, a fin de darle la continuidad que necesita para su desarrollo. Me propongo dar a esta ordenación un mayor volumen y que se desenvuelva en un horizonte más amplio, con una especie de plan quinquenal, puesto que el área de las obras que se proyecta coordinar se amplía a los cinco años.

Abarcará el abastecimiento de aguas en toda España, las comunicaciones por carreteras y caminos por los lugares más apartados y cuanto abarque el dictado de obras públicas.

El señor Calvo Sotelo le dijo entonces: —Pero es muy poco el dinero con que se cuenta para todo eso.

—Eso ya no es culpa mía—repuso el ministro—. Yo sólo soy responsable de la ordenación y ejecución de esas obras. Así, pues, ¿qué me dice usted de dicha ordenación?

—Me parece muy bien—contestó el señor Calvo Sotelo de manera rotunda—. No tengo que oponer más que lo dicho. Pero hay que dedicar mayor cantidad a eso que usted no se atreve a llamar plan y que, sin embargo, lo es y muy amplio. —Yo creo y espero que así se hará—terminó diciendo el señor Lucía.

### La restitución de bienes a la familia real

El señor Suárez de Tangil celebró ayer tarde una entrevista en la Cámara con el presidente del Consejo para exponerle el propósito de explicar un ruego sobre el proyecto del ex ministro de Hacienda radical señor Marraco, de restitución de bienes a la familia real.

El presidente del Consejo le ofreció pedir los antecedentes que haya en la Cámara; pero que de todos modos el ruego se formulará mañana en el salón de sesiones.

### Un ruego del señor Royo Villanova

El señor Royo Villanova ha dirigido al ministro de Instrucción Pública un ruego por escrito diciendo que don José Collazo, ex alcalde de Barcelona y senador liberal, dejó al morir un legado de un millón de pesetas para la construcción de un edificio con destino a escuelas nacionales. Recientemente se han nombrado los maestros correspondientes al grupo escolar que lleva el nombre de don José Collazo, y el diputado que suscribe ruega al ministro de Instrucción Pública que traiga a la Cámara el expediente de provisión de dichas plazas para ver si en él se ha respetado la voluntad del donante y se han cumplido las leyes de la República.

### En pro del ferrocarril Baeza-Albacete-Utiel

Una comisión de parlamentarios de Valencia, Jaén y Albacete visitó al ministro de Obras Públicas para interesarle la continuación de las obras del ferrocarril Baeza-Albacete-Utiel.

El ministro prometió interesarse por el problema y añadió que la primera parte, de Baeza a Albacete, se empezará

**EXQUISITOS**  
**Croissants**  
MANTEQUERIAS RODRIGUEZ  
DESDE LAS 7 1/2 DE LA MAÑANA  
TELEFONO 59765



rápida a construir y que la otra continúa en estudio.

### Una nota de los representantes remolacheros

Los representantes remolacheros han entregado a algunos diputados, para que la facilitaran a la Prensa, una nota en la que dicen que las representaciones remolacheras de toda España, reunidas en Madrid, han examinado con todo detenimiento la situación actual del problema remolachero azucarero y visto con profunda alarma que una obstrucción sistemática, practicada por determinados diputados contra la ley de Ordenación del cultivo y de la industria, actualmente en trámite de discusión, amenaza alejar una solución que los agricultores esperan con angustia. Añaden que, si esto continúa, llegarán a denunciar los motivos que, a su juicio, son fundamento de esta actitud que tanto perjudica a los agricultores en este aspecto.

### El jefe del Gobierno conferencia con el señor Cambó

El jefe del Gobierno sostuvo una larga conferencia en el salón de ministros con el jefe de la Lliga, señor Cambó. Al abandonar la Cámara el señor Chaparrí los periodistas le pidieron una referencia de lo tratado con el líder catalán, y el presidente del Consejo dijo que ésta versó sobre asuntos económicos. Ya saben ustedes que el señor Cambó es una persona muy competente en esta materia, y he querido cambiar impresiones sobre este particular, cosa que no tiene ningún relieve político, pues con frecuencia mantenemos conversaciones sobre este objeto.

### Un ruego contra la petición de un empréstito

El diputado a Cortes por la provincia de Murcia señor Maestre Zapata ha presentado a la Mesa de la Cámara un ruego escrito dirigido al ministro de la Gobernación y relacionado con el proyecto de la Comisión Gestora del Ayuntamiento de Cartagena, de concertar un empréstito de 20 millones de pesetas.

El señor Maestre solicita la intervención del ministro y termina su escrito con el siguiente párrafo:

"La actual situación económica del Ayuntamiento de Cartagena, sobre el que pesan cuantiosas cargas, como consecuencia de compromisos adquiridos anteriormente; la extraordinaria importancia de la operación anunciada, en relación con aquel Presupuesto municipal, y la exigüidad en número y representación de la Comisión Gestora que trata de realizarla, en la cual, siendo escaso el número de elementos que la integran, es aún mucho menor el de sectores que representan, son otros argumentos que, a más del fundamental que es la repulsa de todo un pueblo, llevarán al convencimiento de V. E., en orden a la estricta justicia de esta petición y a la necesidad de su intervención, en forma y momentos oportunos, en apoyo de la misma y evitación de los perjuicios apuntados."

### Hoy se discutirá el dictamen sobre las importaciones de trigos

Al recibir a los periodistas el señor Alba, una vez terminada la sesión, les hizo las siguientes manifestaciones:

En primer lugar, he de hacer constar que no pude asistir al entierro de nuestro amigo don Luis Bello, porque la sesión era a las cuatro de la tarde y el entierro estaba señalado para las cuatro y media. Estuve en el domicilio mortuario para dar el pésame a la familia en nombre de las Cortes y en el mío propio, sin perjuicio de que en la sesión de pasado mañana se le dedique en la Cámara la oración correspondiente.

El programa para mañana es el siguiente: Primero, proyecto de movili-

ción, que no hemos podido discutir hoy. Después, el dictamen relativo a las importaciones de trigo. Ya saben ustedes que no se ha discutido hoy porque el señor Barcia me pidió el aplazamiento, ya que él se propone intervenir, y hoy le era imposible por asistir al entierro del señor Bello.

Luego se discutirá azúcares, y finalmente comunicaciones marítimas.

El viernes explanará el señor Gordón Ordás la anunciada interpellación sobre la prohibición que sobre él pesa de intervenir en los actos públicos. Le contestará el ministro de la Gobernación.

### Nuevos dictámenes

Han sido incorporados al Orden del día los siguientes:

De la Comisión de Suplicatorios denegando las autorizaciones solicitadas por el Tribunal Supremo para proceder contra los señores diputados don Francisco A. Sánchez Miranda, don Francisco Largo Caballero, don Juan A. de Careaga, don José Calvo Sotelo, don Pedro Sáinz Rodríguez, don José María Lamamié de Clairac, don Jaime Ayguadé y don Amós Ruiz Lecina por la publicación de artículos en distintos periódicos.

De la Comisión de Justicia sobre el

proyecto de ley modificando el artículo 5.º del decreto de 6 de mayo de 1931, relacionado con la composición de las Salas de los Tribunales.

De la Comisión de Hacienda sobre el proyecto de ley modificando algunas disposiciones referentes a la contribución

sobre las utilidades de la riqueza mobiliaria.

De la Comisión de Hacienda sobre el proyecto de ley modificando la de 31 de diciembre de 1931 relativa a pensiones de retiro de los cabos e individuos de tropa de la Guardia civil y Carabineros.

## EL ENTIERRO DE DON LUIS BELLO CONSTITUYO SENTIDISIMA MANIFESTACION DE DUELO

### Concurrieron a él destacadas personalidades de la política, la literatura y el periodismo

Mucho antes de la hora señalada para la conducción a su última morada del cadáver del ilustre periodista don Luis Bello, los alrededores del domicilio del finado se llenaron de innumerables personalidades y gran cantidad de público.

A las cuatro y media, el cadáver fué colocado en un coche fúnebre, al que daban guardia ujieres del Congreso. El féretro fué sacado a hombros de perio-

distas y afiliados a Izquierda Republicana. Sobre él fueron colocadas varias coronas, entre ellas, una enviada por Izquierda Republicana; otra, por una Asociación de Maestros; una tercera del diario "Política" a su primer director y otra de los periódicos "L'Humanitat" y "Ultima Hora", de Barcelona. En el momento de partir el cortejo se recibió una corona enviada desde Barcelona por avión con sentida dedicatoria en catalán.

Presidieron el duelo los hijos y familiares del finado, don Manuel Azaña y una Comisión parlamentaria.

Al triste acto concurrieron, entre otros, los señores De los Ríos, Barcia, Domingo, Tenreiro, Barnés (don Francisco), Del Río, Alborno, Carabias, "Azorín", Alvarez del Vayo, Tapia (Luis de), Rico (don Pedro), Arquistáin, Masip, Domenchina, Giral, Vinales, Vega de la Iglesia, Díez Canedo, Sánchez Roca, Moreno Villa, Bolívar Pieltáin, Kent (Victoria), Royo Villanova, Artigas Arpón, doctor Pascua, Natoli, Salvador (don Amós y don Miguel), Ciges Aparicio, Bagaria, Fabra Rivas, Navarro, Tomás, Cebrián, Robledo, Vidarte, Gómez Hidalgo, Franchy Roca, Chaves Nogales, Zamacois, Lázaro, Besteiro, Gordón Ordás, Jiménez Asúa, Martínez Barrio, Bejarano, Salmerón, Franco (don Gabriel), Del Río (don Cirilo), Ramos, Velao, Esplá, Maestre y Viñas (don Rodolfo).

A las cuatro de la tarde estuvo en la casa mortuoria el presidente de las Cortes, don Santiago Alba, quien expresó su pésame a la familia. Momentos después llegó el jefe del Gobierno, retirándose después de firmar en las listas.

El cadáver de don Luis Bello recibió sepultura en el cementerio civil.

### El señor Barcia hizo gestiones para que el hijo del señor Bello pasara la noche con la familia

Momentos antes del entierro de don Luis Bello, el señor Barcia, desde la casa mortuoria, acudió al Congreso para solicitar del ministro de Justicia, para que don Lorenzo Bello pudiera pasar la noche en su domicilio, pues parece que los agentes de la autoridad se proponían, terminado el sepelio, trasladarle a la cárcel.

El señor Salmón accedió a la petición del señor Barcia, y por tanto, el arquitecto señor Bello pudo acompañar a su familia durante la noche pasada.

Hoy será trasladado a la Cárcel Modelo y pasado dos o tres días será conducido nuevamente al penal de Santoña, donde cumple su condena.

### El Ateneo de Madrid abre una suscripción para la familia del ejemplar escritor

Ha muerto Luis Bello. Su vida honesta crea a sus familiares una angustiosa situación.

La Junta de Gobierno ha acordado con urgencia encabezar con 300 pesetas una suscripción que alivie en este trance a su viuda y a siete hijos, que heredan un nombre honrado y el modelo de una vida ejemplar. Al mismo tiempo la Junta de Gobierno invita a sus consocios a engrasar este donativo en la medida de los medios y voluntad de cada ateneísta.

### En Lérida, provincia que representaba en Cortes, la muerte de Luis Bello ha producido general sentimiento

LERIDA, 6.—En los centros afectos a Izquierda Republicana, tanto en la ciudad como en los pueblos de la provincia, ondea la bandera nacional a media asta como manifestación del sentimiento que ha producido la muerte del diputado a Cortes por Lérida don Luis Bello Trompeta. Se han dirigido centenares de telegramas de pésame a la familia por sus amigos políticos.

## EL SEÑOR OSSORIO Y GALLARDO DICE QUE ES NECESARIO VIVIR EN UN REGIMEN DE PUBLICIDAD, DE LIBERTAD Y DE DERECHO

### Opina que, más discreto y cauto que luchar con la bandera religiosa, sería dejar en paz la Constitución y pactar con Roma

Nuestro ilustre colaborador don Angel Ossorio y Gallardo ha hecho al redactor político de la Agencia "Febus" las siguientes declaraciones sobre el momento político actual:

—¿Cómo ve usted el panorama político nacional después de la última crisis?

—Consta que omito muy de intento los comentarios a los sucesos que tanto relieve han tomado en estas últimas semanas y a todo lo personal y picaresco. Me he apartado de la política para no mezclarme en estos menesteres ínfimos. Enjuiciando un poco más por alto, diré que lo peor no es lo que se ve, sino lo que se adivina. Mientras no ocurra otra cosa sino que una tendencia política quiera mantenerse en el Poder por medios legítimos, mientras la contraria aspira a la substitución, las cosas estarán en su órbita y no habrá lugar a protestas ni alarmas. Pero llevamos un año sin Constitución.

Los ataques a la República son consentidos con una pasividad alarmantísima por las autoridades. Encarnan éstas muchas veces en personas dignas, pero francamente hostiles al régimen. En los mismos partidos políticos que constituyen la mayoría del Parlamento abundan gentes que no recatan su odio a la República. Bien se advierte que por tal camino llegará algo así como una marcha sobre Roma, sin necesidad de marchar porque están ya en Roma los que habían de hacer la caminata. Y como es enorme, inmensa, la masa social que no quiere someterse a la esclavitud, fácil es advertir el choque y sus efectos. ¿No sería mucho más discreto evitarlo, viéndolo todos en régimen de publicidad, de libertad y de derecho?

#### La ley de Restricciones

—¿Qué juicio le merece la ley de Restricciones?

—Su orientación, francamente buena; porque, en efecto, España gasta más de lo que puede, y es política previsora y plausible la que se encamine a una gestión de los negocios más austera, menos dispendiosa. Pero su aplicación empieza a desconcertarme, porque se suprimen o se desorganizan servicios indispensables —prácticamente la Administración pública sufre hoy un verdadero colapso— mientras se derrocha dinero en atenciones que no son precisas y se tiene miedo a cualquier avance social que pudiese movilizar la riqueza. Un ejemplo: sólo con perseguir el agio y la especulación de la tierra, sacando la improductiva de las manos que hoy la detentan, se multiplicarían enormemente el trabajo y las fuentes de tributación. ¿Por qué no se da ni un solo paso en este sentido? Otro ejemplo: hay Ferrocarriles que el Estado debe mirar como obligaciones nacionales, gastando en ellos cuanto sea preciso, aunque sea en pura pérdida. Pero hay otros que tienen un interés meramente comercial y que no requieren otra atención sino las que se presta a cualesquiera otras empresas mercantiles. ¿Por qué se ha de empeñar el Estado en sal-

var, a costa del dinero público, a unos y a otros de la misma manera, dificultando al propio tiempo el desarrollo de los nuevos medios de locomoción, que son también nuevos elementos tributarios? La exposición de casos sería inacabable. De modo que restricciones, sí. Pero si las restricciones han de acabar limitándose a no hacer escuelas y a paralizar la Administración, ni yo ni nadie podrá aplaudirlo.

#### Mejor pactar con Roma que una reforma constitucional

—¿Cree usted que habrá al fin reforma de la Constitución?

—Lo que creo es que "por ahora" no debe intentarse. Lanzar hoy a los españoles a unas elecciones con la bandera religiosa sería la mayor temeridad. Bastante más discreto sería dejar la Constitución en paz y pactar con Roma un Concordato o un "modus vivendi". Sobre que si se lleva a discusión la Constitución no se podrá hacerlo sin llevar a debate simultáneamente al Jefe del Estado. Y si España demostrase que no puede sostener ni siquiera seis años una Constitución y un Presidente, habría dado una prueba peligrosísima de incapacidad política, después de la cual sería verosímil una larga serie de desdichas.

#### El Estatuto de Cataluña

—¿En qué fase está, en opinión de usted, el problema de Cataluña en el actual momento?

—En la fase más peligrosa. Un pueblo decepcionado es mil veces más temible que un pueblo insatisfecho. No hay ninguna razón, ninguna, para privar a Cataluña de su Estatuto y someterla a la presión de un poder personal. Si se entiende que los consejeros de la Generalidad delinquieron, ya pueden estar satisfechos sus enemigos viéndolos condenados a treinta años de reclusión. Pero Cataluña ¿por qué ha de sufrir la condena, mil veces más grave, de verse privada de unos derechos que tan limpiamente conquistó? ¿Quién se puede aprovechar? ¿Y cuánto le durará el provecho, si lo consigue?

#### El momento internacional

—En el aspecto internacional, ¿qué cree usted que ocurrirá en Europa en una perspectiva de dos años, y cuál es, a su entender, la actitud que España debe adoptar?

—No tengo autoridad para opinar con tanta precisión sobre materias internacionales. Sólo diré una cosa: Mussolini, Hitler y Stalin ya son gravísimo peligro encerrados en los ámbitos de sus naciones respectivas. Si se les consiente que triunfen fuera de ellas, llevando a término una agresión injusta, habremos empezado una cadena de guerras del tipo de las napoleónicas, que no sirvieron de nada a Francia, si no fué para deprimirla, pero que ensangrentaron y arruinaron a Europa. Si de veras se desea evitar la serie de catástrofes, impídase enérgicamente la primera.

**CON ARREGLO AL ARTICULO 31 DE LA LEY DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL Y AL ARTICULO 18 DE SU REGLAMENTO, "AHORA" SE RESERVA EL DERECHO DE REPRODUCCION DE LOS ARTICULOS PUBLICADOS EN ESTE NUMERO**

Teléfono de AHORA: 18340



**Ante el Tribunal de Urgencia de Barcelona se han visto una causa por homicidio y dos por tenencia ilícita de armas**

BARCELONA, 6.—Ante el Tribunal de Urgencia ha comparecido Jorge Llevat, por tenencia ilícita de armas. Ha sido condenado a dos años y cuatro meses de prisión.

A continuación se vió otra causa, también por tenencia ilícita de armas, contra Joaquín Castelló, que es reincidente. El Tribunal le ha condenado a cuatro años y dos meses de prisión.

Ante el mismo Tribunal se vió la causa contra el limpia botas Francisco López Martínez, de treinta y seis años, acusado de haber dado muerte en el Paseo de Colón a su compañero Manuel Abenda, la noche del 22 de mayo de 1934.

El procesado manifestó que el muerto le insultaba diariamente y que le había denunciado por carecer de permiso para ejercer su profesión. El día de autos se encontraron ambos y sostuvieron un altercado durante el cual el procesado, en defensa propia, sacó un cuchillo y con él mató a su compañero. Actuaron de testigos dos guardias de Seguridad y varias mujeres. Después de emitidos informes por el fiscal y el defensor, el Tribunal dictó sentencia, condenando al procesado como autor de un delito de homicidio sin circunstancias modificativas a la pena de doce años y un día de prisión y al pago de 15.000 pesetas de indemnización a la familia de la víctima.

## CHOKO - Restaurant

Abre hoy sus puertas y ofrece un magnífico servicio, tanto de almuerzos como de cenas. Cocina Vasco - Valenciana. Carrera San Jerónimo, 5 — Teléf. 28913

## BRILLANTES

IMPORTACION DIRECTA

Las joyas de más gusto, "Clips", Broches, pulseras, Solitarios. El mayor surtido. Los mejores precios

JOYERIA J. PEREZ - HORTALEZA, 3

## FABRICA IMPERMEABLES

"IRIS"

San Sebastián. — Gabardinas, gabanes, cuero y paño. Novedades para señora y niño. Sucursal: Madrid, San Bernardo, 1.

## EL MEJOR GABAN

el más elegante de Madrid, y el más económico, es el que hace

## CASA SESEÑA (HIJO)

Magnífico surtido, desde 60 a 200 pesetas Cruz, 23. Filial de Cruz, 30.

La primera de España en capas.

## PHILIPS



TODAS ONDAS  
MANDO AVIÓN  
CORRIENTE 835  
ALTERNA PLS  
TODAS LAS  
CORRIENTES. 850

RECEPTO

AGENCIA OFICIAL

ZATO

PI MARGALL, 11  
PRECIADOS, 1

VENTA  
A  
PLAZOS

# LOS PROYECTOS ECONOMICOS QUE INCREMENTAN LA RECAUDACION O SUPONEN ECONOMIAS, TENDRAN QUE QUEDAR APROBADOS A LA PAR DE LOS PRESUPUESTOS

**El alto comisario regresa a Tetuán una vez logrado el éxito de sus gestiones.—El coronel Muñoz Grande substituirá al general Capaz en la Delegación de Asuntos Indígenas**

El jefe del Gobierno recibió a los periodistas a la una y media de la tarde. Le preguntaron los informadores si la Comisión de Presupuestos había emitido algún nuevo dictamen.

El señor Chapaprieta contestó que esperaba que por la tarde ultimase la Comisión el dictamen de Obligaciones generales, y confía que el próximo martes pueda empezar a discutirse.

Un informador le preguntó si tenía el propósito de desistir de la aprobación de alguno de los proyectos complementarios de la ley de Presupuestos.

El señor Chapaprieta contestó: —Esos proyectos los tengo divididos en dos categorías: los que se reflejarán en el presupuesto, ya porque incrementan la recaudación o porque suponen economías, los cuales tendrán que estar aprobados sin ningún pretexto a la par que la ley de Presupuestos, y los otros, los que se refieren a Sociedades de cartera, inspección de Sociedades, etc., los cuales también deberán ser aprobados, pero en los que no pongo la rigidez del plazo y lo mismo me da que lo estén en diciembre que en enero.

**El señor Rico Avello conferencia con el jefe del Gobierno**

A la una de la tarde el jefe del Gobierno recibió al alto comisario señor Rico Avello, con el que estuvo conferenciando veinte minutos.

El señor Rico Avello conversó con los periodistas después de la entrevista y les anunció que por la noche regresa a Tetuán. Expresó su satisfacción por haber conseguido la aprobación de cuantos asuntos pidió para continuar al frente de la Comisaría, asuntos que ya han aparecido en la "Gaceta". Agregó también que había recabado del Gobierno la implantación en la zona con carácter provisional del crédito agrícola para aliviar la difícil situación de los agricultores de Marruecos mientras se aplica el mapa de cultivos para ver cuáles son los que rinden un mayor beneficio.

Asimismo ha pedido que se reserve un contingente al ganado de cerda y a los huevos de la zona española de Marruecos, medida también con la que se aliviaría la situación de los productores marroquíes, e igualmente ha pedido al jefe del Gobierno que interese del ministro de la Guerra que el ejército de ocupación de la zona del Protectorado adquiriera directamente a los agricultores de Marruecos el trigo y la cebada.

Anunció por último el señor Rico Avello que en breve se publicará el nombramiento de delegado de Asuntos Indígenas de Marruecos, en sustitución del general Capaz, a favor del coronel Muñoz Grande, de quien hizo el señor Rico Avello grandes elogios y espera tener en él un valioso colaborador por los conocimientos que tiene de la zona.

**El ministro de Agricultura, Justicia y Comercio, estudia los asuntos de la Marina civil y la proyectada Comisaría del Trigo**

El ministro de Agricultura, Industria y Comercio recibió a mediodía a los periodistas, a quienes manifestó que había estado ocupado con asuntos de la Subsecretaría de la Marina Civil, especialmente en lo que se relaciona con el proyecto de comunicaciones marítimas y la liquidación con la Compañía Transatlántica.

Se le preguntó si se había designado ya la persona que ha de ocupar la Comisaría del Trigo, y contestó:

—Todavía no, pues hay que pensar bastante en la designación de las personas. La finalidad de esta Comisaría —agregó el señor Usabiaga— es buscar una continuidad en la política de los trigos, para que no esté sujeta a los cambios de ministro. Para que una función tenga derivados en matemáticas es necesaria la continuidad, y eso es lo que vamos buscando. Hay que procurar que en esos servicios esté al frente, con la responsabilidad correspondiente, una persona desligada de los cambios políticos, para llegar a resolver el problema. En éste, como en los demás asuntos, estoy

dispuesto a que quede resuelto, y no dejaré ningún papel en la mesa por despachar.

**Los ingenieros civiles organizan un banquete en honor del ministro de Agricultura, Industria y Comercio**

El Instituto de Ingenieros Civiles de España organiza un banquete en honor de su miembro, don Juan Usabiaga, con motivo de su designación para la cartera de Agricultura, Industria y Comercio. El acto se celebrará el próximo viernes, a las dos de la tarde. Las tarjetas pueden recogerse en el domicilio del Instituto de Ingenieros Civiles de España.

**El ministro de Instrucción Pública recibió numerosas visitas y Comisiones**

El ministro de Instrucción Pública, al recibir a mediodía a los periodistas, manifestó que había tenido una numerosa audiencia; le habían visitado el rector de la Universidad Central, doctor Cardenal, y una comisión de maestros y ayudantes de taller de las Escuelas de Artes y Oficios y Cerámica de España, que le rogaron se tengan en cuenta los méritos de los interesados en la resolución de los concursos anunciados.

También recibió el señor Bardají a otra comisión formada por profesores de educación física, a una representación de las Asociaciones de Maestros Consortes, que le hizo entrega de las conclusiones aprobadas en su asamblea, y al inspector jefe de Primera Enseñanza de Vizcaya.

Finalmente le visitó una comisión de la Asociación Profesional de Alumnos de Ingenieros Agrónomos que le hizo patente su protesta contra una disposición del ministro de Agricultura que consideran lesiva para sus derechos.

El señor Bardají terminó diciendo que les había indicado la conveniencia de que se entrevistasen con el señor Usabiaga, que es a quien corresponde el asunto.

**La mañana del ministro de la Guerra**

Desde primera hora de la mañana permaneció en su despacho oficial el ministro de la Guerra despachando con los generales jefes de su departamento.

A las once, el señor Gil Robles se trasladó al domicilio de Acción Popular, con objeto de recibir la visita de diversas comisiones y diputados del partido.

**El señor Lerroux continúa recibiendo numerosas visitas**

El jefe del partido radical, don Alejandro Lerroux, recibe diariamente numerosas visitas. En la última nota facilitada figuran, entre otros, los siguientes señores: Don Vicente Santiago, don Enrique Meseguer, director del Instituto Geográfico; don Francisco de P. Duelo, gobernador civil de Zaragoza; diputados a Cortes señores Sierra Pomares, Vaquer, Guerra del Río, Pérez de Rozas, Alfaro y Rico (don Gumersindo); don Eduardo Benzo, don José Valero Hervás, interventor del Estado en Ferrocarriles, señor Bonet; don José Maestre, don Francisco Martínez Orozco, don Nicolás de la Helguera, señor Verdes Montenegro y Comisión gestora radical del Ayuntamiento de Madrid; don Manuel Moreno Mendoza, don Guillermo Moreno, don Sergio A. Rodríguez Villamil, alcalde de Madrid; general Cabanellas, inspector de la Guardia civil; general señor Losada, don Natalio Rivas.

**El restablecimiento de las categorías en el Cuerpo de carteros urbanos y la autorización de permutas a auxiliares, carteros urbanos y subalternos**

La "Gaceta" publica una orden de

Obras Públicas y Comunicaciones disponiendo que el artículo 2.º del Reglamento de 18 de octubre de 1923 se entienda redactado en la siguiente forma:

"El Cuerpo de Carteros urbanos se compondrá de las siguientes categorías y clases:

Carteros mayores principales, con 6.000 pesetas sueldo anual.

Carteros mayores de primera clase, con 5.000 pesetas sueldo anual.

Carteros mayores de segunda clase, con 4.250 pesetas sueldo anual.

Carteros principales, con 3.750 pesetas sueldo anual.

Carteros de primera clase, con 3.500 pesetas sueldo anual.

Carteros de segunda clase, con 3.000 pesetas sueldo anual.

Carteros de tercera clase, con 2.500 pesetas sueldo anual.

2.º Las anteriores categorías y clases se hallarán integradas por el mismo número de funcionarios que figuran detallados en el vigente presupuesto de gastos del Estado en la sección doce, capítulo primero, grupo 23, concepto tercero.

3.º En el Cuerpo de Carteros Urbanos se proveerán los cargos de inspección delegada entre las categorías más elevadas sin respetar el orden de antigüedad en las mismas, pero sin que pueda ejercer el mando un funcionario de clase inferior sobre otro de clase superior, de acuerdo con el espíritu y la letra del artículo cuarto de la tan repetida ley de 29 de diciembre de 1934."

También publica otra orden del mismo departamento ministerial autorizando las permutas en los Cuerpos de Auxiliares, Carteros Urbanos y Subalternos.

**Una nota de la Subsecretaría de Comunicaciones**

Con referencia a las disposiciones anteriores, el señor Montes, subsecretario de Comunicaciones, facilitó a los periodistas la siguiente nota:

"La "Gaceta" de hoy publica sendas órdenes ministeriales restableciendo las categorías en el Cuerpo de carteros urbanos con arreglo al artículo 2.º del Reglamento orgánico del Cuerpo, y que la orden ministerial de 30 de abril de 1932 había dejado en suspenso, y autorizando las permutas entre los funcionarios de los Cuerpos auxiliares, carteros urbanos y subalternos de Correos, beneficio que ya disfrutaba el Cuerpo técnico y que el señor ministro ha considerado justo extender a las escalas más modestas.

Se ha solicitado del señor ministro de la Gobernación se amplíe a los funcionarios de Comunicaciones la consideración de agentes de Orden público a que se refiere el decreto de 16 del último septiembre, en orden a la concesión de licencias gratuitas de uso de armas."

**Ha quedado aprobado el Acuerdo comercial entre España y Venezuela**

Por un decreto del Ministerio de Estado ha quedado aprobado el Acuerdo comercial ultimado, mediante canje de notas, de fecha 22 de julio del corriente año, entre España y Venezuela.

En virtud de este Acuerdo, el Gobierno venezolano ofrece mantener en vigor durante un año los aforos arancelarios siguientes:

Primero. Aforo actual de los vinos y licores.

Segundo. Inclusión del aceite de oliva, las aceitunas y las alcaparras en la tercera clase del Arancel de Derechos de Importación, siendo entendido, por lo que atañe al aceite, que se trata exclusivamente del "aceite de olivas, puro".

Tercera. Inclusión de las patatas o papas en la primera clase arancelaria, sin recargo alguno.

Cuarto. Aforo de las sardinas en lata en la segunda clase arancelaria, sin recargo específico alguno.

Quinto. El Gobierno de Venezuela ofrece también mantener en la ley de Arancel de Importación, por el término de un año antedicho, la mención de los vinos siguientes, en reconocimiento oficial de sus marcas y denominaciones de origen: Jerez, Xerez y Sherry, que son



sinónimos; Rioja, Málaga, Tarragona, Priorato, Panadés, Alella, Alicante, Valencia, Utiel, Cheste, Valdepeñas, Carliñena, Rueda, Sá, Rivero, Manzanilla, Sanlúcar de Barrameda, Malvasía, Sitges, Noblejas, Cuenca de Barberá, Montilla, Moriles, Mancha, Manzanares, Toro, Navarra, Extremadura, Huelva, Barcelona y Martorell.

### Nombramientos de magistrados

La "Gaceta" publica los siguientes decretos de Trabajo, Justicia y Sanidad: Nombrando en Comisión para la plaza de abogado fiscal en la Audiencia provincial de Badajoz a don Fernando Gil Mariscal.

Admitiendo la renuncia que del cargo de presidente de la Sección creada con carácter transitorio en la Audiencia territorial de Madrid por decreto de 8 de agosto próximo pasado ha presentado don Pascual Calabria Botella.

Nombrando presidente de la ídem ídem a don Francisco Fabié y Gutiérrez de la Rasilla.

### El señor Hernández Porcel, subgobernador de la Guinea continental

La "Gaceta" publica una orden de la Presidencia designando a don Miguel Hernández Porcel para el cargo de subgobernador de la Guinea continental en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

### El personal de las fábricas, talleres y laboratorios militares estará sometido al fuero de Guerra

La "Gaceta" publica una orden de Guerra disponiendo que el personal obrero que preste servicio en las fábricas y en los talleres, laboratorios, etc., estará sometido al fuero de guerra durante la prestación de sus servicios en las expresadas fábricas y establecimientos militares.

### El embajador en Bruselas pasa, en comisión, a París

La "Gaceta" de hoy publica una orden del ministro de Estado disponiendo pase en comisión a París don Manuel Aguirre de Cárcer, embajador de España en Bruselas.

### Un obrero muerto y tres heridos en el pueblo de Gelsa

ZARAGOZA, 6.—Noticias particulares llegadas a Zaragoza dicen que en unas obras que se realizaban en el pueblo de Gelsa ocurrió un desprendimiento de tierras, resultando un hombre muerto y tres heridos. Se desconoce hasta ahora el nombre de las víctimas.

**GRÁFICO HISPANO S.A.**  
FOTOGRAFADO-OFFSET-ESTEREOTIPA  
Galileo 42-MADRID-Telef. 31021

**TOS-BRONQUITIS**  
**JARABE FAMEL**  
ENFERMEDADES DEL PECHO



**ASKAR**

MANUFACTURA NACIONAL DE APARATOS DE RADIO

Nuevo modelo 44: 6 válvulas modernísimas, 9 circuitos sintonizados. Lujoso Dial avión con lectura directa de las emisoras. Todas las sondas señaladas con variaciones de colores. Un mueble lujosísimo y original. Se captan las emisoras regionales.—Véase en INDUSTRIAS RADIOELÉCTRICAS GORTARI, Gómez Baquero, 31, MADRID.—Y en los buenos establecimientos del ramo

## EN PADUL, UN INDIVIDUO MATA A TIROS DE ESCOPETA A QUIEN TRES AÑOS ANTES DIO MUERTE A SU PADRE

### Una vez cometido el delito, el homicida se presentó a la Guardia civil

GRANADA, 6.—Esta tarde, a las dos, ha ingresado en la Comisaría de Vigilancia, conducido por la Guardia civil de Padul, Miguel García Rejón, de veintidós años, que esta mañana, en las afueras de dicho pueblo hizo dos disparos de escopeta sobre Antonio Maldonado Pérez, de cuarenta y un años, causándole la muerte.

Este suceso tiene su origen en una tragedia desarrollada en Padul en enero de 1932, que costó la vida a Blas García García, ex juez municipal del pueblo y padre del hoy agresor, y a Juan Santiago Pérez, por cuyas muertes fueron procesados la víctima de hoy y sus dos hermanos Manuel y Francisco Maldonado Pérez.

Se vió la causa por aquel doble crimen y fueron absueltos los tres hermanos, que regresaron a Padul. Entre ellos y Miguel García Rejón surgían cada vez que se encontraban situaciones violentísimas, que hacían presumir la tragedia desarrollada hoy, máxime después de lo ocurrido el año pasado, en que Miguel García Rejón, al ser provocado por Antonio, le hizo dos disparos, que, por fortuna, no hicieron blanco.

### Buscando estupefacientes, la Policía de Barcelona encuentra una casa de juego

BARCELONA, 6.—Los agentes encargados de la persecución del tráfico de estupefacientes se personaron hoy en la casa número 138 de la calle Tamarit para practicar un registro, y pudieron comprobar que en el citado local estaba instalada una casa de juego. Los agentes se incautaron de los aparatos y detuvieron a seis personas que se hallaban jugando.

También en un bar de la barriada de Gracia fué sorprendida por la Policía una partida de juego prohibido, cuyos puntos fueron detenidos y conducidos a la Jefatura, donde se les impuso una multa, dejándoles en libertad.

### Son condenados a trece años dos individuos que en Málaga se tirotearon con la Policía y mataron a un anciano

MÁLAGA, 6.—A la una de la tarde comenzó, ante el Tribunal de Urgencia, la causa contra los conocidos pistoleros Antonio García Álvarez (a) "El Chofer" y José Antonio López (a) "El Gato", que el día 16 del pasado mes de marzo, en ocasión en que sostuvieron un tiroteo con varios agentes de Policía, hirieron gravemente al miembro de dicho Cuerpo señor Sarabia, y mortalmente al anciano José Ayllón, que transitaba por las inmediaciones del lugar del suceso. El fiscal apreciaba la agravante de reincidencia, y solicitó para cada uno de los procesados la pena de diecisiete años, por el delito de homicidio simple, y dos años y ocho meses, por las lesiones leves. Después de verificada la prueba testifical, toda ella llena de confusiones, y de pronunciados los informes, el Tribunal ha dictado sentencia a las nueve de la noche, condenando a ambos procesados a la pena de dos meses y once días, por las lesiones leves, absolviéndoles en cuanto al homicidio.

### En Alicante caen dos individuos a un pozo negro y perecen

ALICANTE, 6.—Cuando arreglaban un pozo negro en la calle del Doctor Sapeña, se cayeron al fondo Juan Valera y un hijo suyo, que pretendió salvarle. Ambos perecieron. Los bomberos extrajeron los dos cadáveres poco después de ocurrir la desgracia.

Esta mañana, cuando salían los campesinos al trabajo, Miguel y Antonio, cada uno de los cuales conducía una yunta, se encontraron en las afueras del pueblo, cerca de la estación del ferrocarril eléctrico. Antonio se echó a reír ante la presencia de Miguel, y éste le reprochó su conducta, diciéndole que si, tras de haber dado muerte a su padre, iba a burlarse de él. Entonces, Maldonado le replicó que también estaba dispuesto a matarle a él, y a la vez que esto decía sacó una navaja. Miguel García Rejón, haciendo uso entonces de la escopeta que llevaba, disparó dos veces sobre Maldonado, a quien alcanzaron los proyectiles en la cabeza, causándole la muerte instantánea.

Miguel regresó al pueblo y se presentó en el cuartel de la Guardia civil, donde hizo entrega de la escopeta y cartuchos que le quedaban, confesando su delito.

El Juzgado de Instrucción del distrito de El Salvador, de Granada, a cuya jurisdicción pertenece Padul, se personó en el lugar de la tragedia y ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito judicial.

### Una ola arrebató a un pescador que se hallaba sobre una peña y perece ahogado

EL FERROL, 6.—En la playa de Marinas una ola arrebató al pescador Antonio Mino Amor, de diez y nueve años, que en lo alto de una peña se dedicaba a coger mariscos. No pudo ser salvado.

### La Policía valenciana, después de una accidentada persecución, detiene a dos delincuentes

VALENCIA, 6.—Unos agentes de la brigada de investigación criminal pretendieron detener en los alrededores de la plaza de Castelar a dos sujetos que les infundieron sospechas. Los individuos en cuestión se alejaron con dirección a la calle del Arzobispo Mayoral, donde fueron alcanzados por los agentes. Uno de los dos individuos logró escapar, y tres el salió uno de los policías, que logró alcanzarle después de una accidentada persecución, en la que se hicieron varios disparos de pistola. Se llaman los detenidos Pío García Torrijos y Pedro Mestre Miralles. Uno de ellos ha sufrido condena en Barcelona por el asalto a la Universidad, de donde se llevaron cuarenta y cuatro mil pesetas.

### Cerca del puerto de Pasajes, una ola arrebató al fogonero de un vapor y perece ahogado

PASAJES, 6.—A pocas millas del puerto fué arrebatado por el oleaje el fogonero del vapor "Vidasoa número 1", Alonso García, que no pudo ser salvado. Era natural de Santoña y tenía treinta y tres años. Deja viuda y un niño de corta edad. El armador del buque es don Tomás Arrieta, de San Sebastián.

### Cuando le llevaban detenido intenta suicidarse infiriéndose cortes en el cuello

MÁLAGA, 6.—Esta noche, cuando el agente de Policía don Alberto Astorga marchaba por la Alameda con dirección a la Audiencia, sorprendió a tres maleantes que transitaban por la mencionada vía. El señor Astorga consiguió detener a dos, pero uno de éstos logró desasirse y se dio a la fuga. El detenido opuso una gran resistencia a ser trasladado a la Comisaría, y cuando era conducido

hacia ella sacó una navaja y comenzó a darse grandes cortes en el cuello hasta que consiguieron desarmarle. Trasladado a la Casa de Socorro, fué asistido de una herida de doce centímetros en la cara, otra en el cuello y contusiones diversas. Su estado fué calificado de grave. Se llama Lucio Pérez Palma, de diecisiete años, sin domicilio, y tiene causas pendientes, en Córdoba y Sevilla, por robo.

### Riñen tres individuos y queda gravísimamente herido uno de ellos

PUERTOLLANO, 6.—En Villarrubia, por antiguos resentimientos, Alejo Mejías y Paulino Ruiz apedrearon a Tiburcio Valero; éste, con un garrote que llevaba, produjo una herida leve en la cabeza a Alejo, y entonces Paulino acometió a Tiburcio con una navaja, produciéndole dos gravísimas heridas en el vientre, con salida del paquete intestinal. El estado del herido es desesperado. El agresor fué detenido.

### La creencia de que en Marruecos no va a ser aplicada la ley de Restricciones produce satisfacción en Ceuta

CEUTA, 6.—Ha producido satisfacción el resultado de la entrevista del representante de "El Faro de Ceuta" con el Alto Comisario, que se encuentra en Madrid. De esta entrevista se deduce que la ley de Restricciones no será aplicada en Marruecos como en España, habiéndose conseguido también bastantes mejoras para encauzar las fuentes de riqueza de la zona.

### Un muchacho herido en circunstancias poco claras

TERUEL, 6.—En el hospital ingresó gravemente herido el joven Próspero Monfort, de Castellote. El padre del herido ha sido detenido por la Guardia civil, pues parece que el suceso no está claro y se sospecha que tanto el herido como el padre no han dicho la verdad. La víctima asegura que se ha lesionado al caerse de un árbol.

## LOS INCENDIOS

### El fuego destruye en Barcelona una casa de la calle de Pallart

BARCELONA, 6.—Esta tarde se declaró un violento incendio en un local de la calle de Pallart, esquina a la de Castillejos. Acudieron inmediatamente los bomberos, que tras grandes esfuerzos dominaron el siniestro. El edificio quedó destruido, siendo las pérdidas muy considerables. Se tiene la impresión de que el fuego fué intencionado.

### En Pons un incendio destruye una casa, y se declara autor un hijo de la propietaria

LERIDA, 6.—Un incendio destruyó una casa del pueblo de Pons, propiedad de María Lladó. A raíz del siniestro se presentó a la Guardia civil del puesto correspondiente Isidro Vidal, hijo de la propietaria, confesándose autor del incendio, que provocó rociando con gasolina. Parece que se trata de un suceso ocasionado por intereses en pugna dentro de la familia.

### Un incendio destruye una casa en la carretera de Silleiro y resulta herido uno de los inquilinos

EL FERROL, 6.—Un incendio casual, provocado por la explosión de un recipiente de carburo, destruyó una casa en la carretera de Silleiro. El fuego sorprendió durmiendo a su inquilina, María Beceiro Carnero, de ochenta y nueve años, y las llamas le prendieron en las ropas, pero pudo ser salvada por los vecinos. Otro de los inquilinos de la casa siniestrada, Argemino Carreño Castro, se fracturó una pierna al saltar por una ventana a la carretera.



# INFORMACION DE PROVINCIAS

**Beben, no pagan y arman un escándalo formidable**

BARCELONA, 6.—Durante la pasada madrugada en el bar La Criolla, de la calle del Cid, se originó una gran bronca como consecuencia de que varios individuos se negaron a pagar las consumiciones, que importaban una elevada cantidad. Intervinieron agentes de la autoridad, que pretendieron detener y llevar la Comisaría a dos hombres y tres mujeres, que eran los protagonistas del hecho. Los guardias no pudieron conseguir sus propósitos en principio porque los cinco individuos se insolentaron contra la autoridad, viéndose secundados por varios individuos que se hallaban en el local. Fué necesario pedir el envío de refuerzos, y llegados éstos se consiguió detener a los levantiscos, que pasaron a disposición del juez de guardia, que ha ordenado se incoe el sumario por el procedimiento de urgencia, habiéndose dictado contra los procesados auto de procesamiento y prisión.

## LA GENERALIDAD CATALANA

**El consejero de Gobernación estudia el problema de la industria de hilados y celebra la acogida que ha merecido el reglamento de la ley Municipal catalana**

BARCELONA, 6.—El consejero de Gobernación señor Jover, al recibir a los periodistas, les manifestó que esta mañana había estado presenciando la confección del primer carnet electoral. El personal que lleva a cabo esta misión de confección de este carnet es el que se dedicaba hasta ahora a la expendición de cédulas.

Añadió el señor Jover que en el Consejo que se celebrará mañana llevaría la cuestión de la industria de hilados, por ser un asunto que apremia, toda vez que el Gobierno de Madrid espera para resolver este asunto a conocer el criterio del Gobierno de la Generalidad.

Dijo, además, que estaba muy satisfecho de las revistas técnicas municipalistas y de la buena acogida que han dado al proyecto de reglamento de emplea-

dos municipales. Este reglamento plantea el problema, que se someterá al Gobierno de la Generalidad, con las pretensiones de las Asociaciones de funcionarios subalternos de que se amplíen las escalas de sueldos mínimos para el personal. Dicha petición viene apoyada por las Asociaciones de empleados de Mataró, Tarragona, Tarrasa, Gerona, Hospitalet y Sabadell. En principio piensa el consejero defender las aspiraciones de estos funcionarios.

**La C. N. T. pide al gobernador general de Cataluña el traslado a Barcelona de los presos gubernativos que fueron llevados a Burgos, y autorización para celebrar un mitin**

BARCELONA, 6.—A mediodía estuvo en la Generalidad el abogado señor Villarrodona, que en nombre de la C. N. T. hizo al gobernador general las siguientes peticiones: interesar el traslado a Barcelona de los presos gubernativos de aquella organización que fueron detenidos con motivo de los sucesos de octubre y fueron después trasladados a la cárcel de Burgos, y autorización para celebrar un mitin en la plaza de toros Monumental el próximo domingo. El señor Alonso dijo al representante de la C. N. T. que oportunamente dará las respuestas por escrito a dichas peticiones.

**Queda constituida la Consejería de Justicia y Derecho**

BARCELONA, 6.—La Consejería de Justicia y Derecho de la Generalidad ha quedado establecida en varias dependencias del Parlamento de Cataluña, con autorización del gobernador general interino, señor Alonso. El hecho ha suscitado vivas protestas de la Prensa, por estimar que con ello se merman las facultades del Parlamento catalán.

Don Antonio Martínez Domingo, vicepresidente segundo del Parlamento y representante de la minoría de la Liga, ha dicho que era absolutamente contrario a dicha disposición y cree que eso es una falta de reconocimiento de la personalidad del Parlamento catalán. Tanto es así, que ha manifestado su propósito de cursar una enérgica protesta al Gobierno.

**Un Consejo ejecutivo para la defensa de los intereses alcohólicos en las provincias catalanas**

BARCELONA, 6.—Con el fin de defender y lograr las aspiraciones de las Asociaciones de fabricantes de alcohol víni-co existentes en la actualidad en Barcelona, Tarragona, Gerona y Lérida, y en cumplimiento de los acuerdos adoptados por aquéllas en las respectivas Asambleas generales, ha quedado constituido un Consejo Superior ejecutivo formado por elementos de todas las Asociaciones. Esta decisión es obligada por la necesidad de unificar el criterio de todos los fabricantes y hacer frente a los problemas de gran importancia que se les han planteado, lo cual se llevará al seno de la Federación de Destiladores y Rectificadores de Alcoholes de Madrid.

**El presidente de la Diputación almeriense viene a Madrid**

ALMERIA, 6.—Ha marchado a Madrid el presidente de la Diputación, don José Guirado, para asistir a la Asamblea de Diputaciones y gestionar algunos asuntos de interés para los parraleros.

**En Almería son esperados tres torpederos holandeses**

ALMERIA, 6.—El cónsul de los Países Bajos ha comunicado al gobernador que entre los días 8 al 21 realizarán un crucero por nuestras costas los torpederos holandeses "Van", "Chent" y "Koetenaer", y, probablemente, visitarán Almería.

**En Naval Moral de la Mata, a una niña se le prenden las ropas y resulta con gravísimas quemaduras**

NAVALMORAL DE LA MATA, 6.—La niña de doce años Nieves Gómez Gómez, de esta localidad, se hallaba esta mañana aseando a un hermanito pequeño junto al hogar de una chimenea. Sin que la criatura lo advirtiera el fuego se propagó a sus ropas, y cuando se dió cuenta la niña echó a correr por toda la casa en busca de su abuelita, única persona que se hallaba en el hogar al ocurrir el hecho. Entre ésta y una vecina lograron apagar las ropas de la niña y la trasladaron a casa del médico, que le apreció quemaduras de carácter gravísimo en distintas partes del cuerpo.

**El nuevo director general de Seguridad recibe en Córdoba numerosas visitas de elementos destacados de la ciudad**

CORDOBA, 6.—El nuevo director de Seguridad, don José Gardoqui, ha recibido la visita de numerosas personas que le felicitaron por el nombramiento. Entre los visitantes figuraron el obispo, el Ayuntamiento, las autoridades militares y otras. Fué cumplimentado por el personal municipal de plantilla y comisario general de Vigilancia.

También recibió a los periodistas, a quienes manifestó que había ofrecido sus respetos al Presidente de la República, al del Consejo y al ministro de la Gobernación. Añadió que trabajará sin descanso en su cargo, consciente de los deberes y de la responsabilidad que le incumben, animado de verdaderos sentimientos republicanos.

Probablemente mañana irá a Madrid para tomar posesión del cargo, y el sábado regresará a Córdoba acompañado del ministro de la Gobernación.

**LA COMISION NOMBRADA EN LA ASAMBLEA DE NARANJEROS DE VALENCIA HA SALIDO PARA MADRID**

VALENCIA, 6.—Esta mañana han salido con dirección a Madrid los comisionados naranjeros que han de asistir a la presentación de las conclusiones de la última Asamblea naranjera celebrada en Valencia.

**Los naranjeros de Castellón están acordes en reclamar la derogación del decreto de 4 de octubre**

CASTELLON, 6.—Se celebró una asamblea de productores y exportadores naranjeros para tratar de la derogación del decreto del 4 de octubre que fija la máxima acidez a la fruta de exportación. El alcalde de Castellón pronunció un discurso lamentándose de la intervención oficial en estas cuestiones fruteras. Esta intervención no hace más que perjudicar. Recordó que toda la riqueza naranjera se debe a la iniciativa particular. Otro orador, naranjero de Burriana, señor Ferrare, aludió a los elementos extraños que actúan de parásitos del negocio.

Se acordó que una comisión marche a Madrid y acuda a la reunión que se celebrará en el Ministerio de Agricultura. Muchos pueblos han enviado nutridas comisiones.

## MEMORIAS DE UNA ESPIA

Una antigua agente española del comandante Lado, jefe de los servicios del espionaje francés, ofrece a ESTAMPA una página de sus memorias, titulada:

**Cuando "Mistinguett" vino a España a salvar a Mauricio Chevalier**

## Estampa

inicia la publicación de una serie de crónicas de su corresponsal especial en Abisinia.

**Cómo se preparan los abisinios para la guerra**

**Un divorcio por un armario**

**Un domingo en las islas Feroe**

**Strauss ama y riñe en Barcelona**

Son los títulos de otras informaciones que se insertan en el número del sábado próximo, en el que se promueve el interesante reportaje de Javier Sánchez-Ocaña

**A la sombra de la "Home Fleet"**

y se refieren curiosas anécdotas en

**La época que en San Sebastián se jugaba**

También publica el capítulo de la "Vida de Juan Belmonte", por MANUEL CHAVES NOGALES,

**"...Y COMO NI A JOSELITO NI A MI NOS MATABA UN TORO..."**

Este número de ESTAMPA consta de 56 páginas y su precio es como de costumbre: 30 céntimos para toda España.



## Amenazada de muerte, se arroja desde un balcón



En una casa de la calle de Rovira, en Valencia, la joven Trinidad Pondal Suárez, de veinte años, fué perseguida por su amante, Miguel Armache, que intentaba, cegado por los celos, darle muerte con una navaja, y aterrorizada se arrojó desde un balcón (x) al patio, causándose graves heridas. A la derecha, la víctima del suceso



## Una conferencia del conde de Güell en Barcelona sobre "La musa catalana"



El conde de Güell, con un grupo de asistentes a la conferencia que, organizada por Los Amigos del Arte Viejo, dió en su palacio de la calle de Puertaferri, sobre el tema "La musa catalana" (Foto Pérez de Rozas)

## Entrega de títulos a nuevas enfermeras



Acto de entrega de títulos a las nuevas damas enfermeras de la Caja de Pensiones de Vejez y Ahorro, de Barcelona, en la escuela de enfermeras de la entidad

## Exposición internacional de rosas



En los jardines de Pedralbes, en Barcelona, se ha celebrado la Exposición internacional de rosas. He aquí un ejemplar, "Antonia Pahissa", al que se otorgó la Medalla de Oro de rosales nacionales



La rosa "Feu Permet Ducher", premiada con la Medalla de Oro para rosales extranjeros, en el bello concurso celebrado en el palacio de Pedralbes, bajo la organización de Los Amigos de los Jardines

## Concesión de recompensas



El capitán de la Guardia Civil, jefe de la Comandancia de San Fernando (Cádiz), don Antonio Escuin, a quien el Gobierno ha concedido la condecoración de oficial de la Orden de la República



Don Emilio Vila, comisario de la Generalidad de Cataluña en Tarragona, a quien se ha otorgado la Cruz de la Orden de la República (Fotos Chinchilla, Guirarro y Pérez de Rozas)



AHORA

# Ha comenzado la vista del proceso Stavisky



Ha comenzado ante el Tribunal del Sena la vista del famoso proceso Stavisky, en cuya primera jornada han comparecido veinte inculpad. Numeroso público, que sigue el curso de las declaraciones con extraordinario interés, asiste a la vista, de la que es figura destacada madame Stavisky, que aparece en la foto entre sus abogados, durante la sesión

## El nuevo presidente del Gobierno checoslovaco

El doctor Milan Hodka, que ha sido nombrado jefe del Gobierno de Checoslova-  
— quia  
(Fotos Trampus y Vidal)



En los bancos de primero y segundo término aparecen varios de los acusados en el proceso Stavisky, durante la primera sesión de la vista  
(Foto Trampus)



SE PUBLICARA EL SABADO, DIA 9

## A los 40 años,



su sonrisa es como la de una niña...

¡NUNCA HA DEJADO QUE SU BOCA ENVEJECIESE!

Los años difíciles, la responsabilidad de la familia, la casa, los criados, no han podido robar a esta mujer el encanto de su juventud... Y uno de sus mayores atractivos es la boca... Siempre hay una sonrisa en sus labios, porque sabe que sus dientes son blancos y deslumbradores, sus encías firmes y rosadas como las de un niño y su boca toda, fresca y adorablemente juvenil... ¿Cómo lo ha logrado? Muy sencillo: evitó siempre

el uso de dentífricos corrientes y emplea diariamente la Crema Dentífrica LISTERINE cuyos 16 ingredientes científicos, cuidadosamente seleccionados por expertos en la higiene bucal, le aseguran la salud, la belleza y la juventud de la boca...

Úsela usted también. La Crema Dentífrica LISTERINE no es cara; un tubo grande cuesta sólo Pesetas 2'50, casi la mitad de lo que cuestan otros dentífricos mucho menos eficaces.

Use Crema Dentífrica LISTERINE y el dentista no podrá decirle que su boca empieza a envejecer...



CREMA DENTÍFRICA

## LISTERINE

Concesionario: FEDERICO BONET, Apartado 501, Madrid

Precios:  
Tubo grande, 2'50  
» pequeño, 1'—  
(Timbres incluidos)



AHORA

## El nuevo director general de Seguridad



El teniente coronel de Artillería don José Gardoqui, que desempeñaba el Gobierno civil de Córdoba y ha sido nombrado director general de Seguridad

## Un banquete-homenaje al maestro compositor don Joaquín Larregla



Grupo de concurrentes al banquete celebrado en el Hotel Florida en honor del ilustre compositor y profesor del Conservatorio de Música y Declamación don Joaquín Larregla (Foto Marina)

## Una visita oficial del subsecretario de Comunicaciones



El subsecretario de Comunicaciones, señor Montes, durante la visita que ayer hizo a los talleres de Telégrafos, en el Palacio de Comunicaciones, acompañado del alto personal del Cuerpo (Foto Navarro)

## Una boda en la iglesia de la Concepción



Ayer se celebró en la iglesia de la Concepción la boda de la bellísima y distinguida señorita María Teresa López-Dóriga y Muñoz con el ingeniero de Caminos, Canales y Puertos don Tomás Gómez-Acebo Vázquez. Los contrayentes durante la ceremonia

La señorita López-Dóriga y el señor Gómez-Acebo con sus padrinos y familiares, después de la solemne ceremonia de su enlace (Fotos Contreras y Vilaseca)



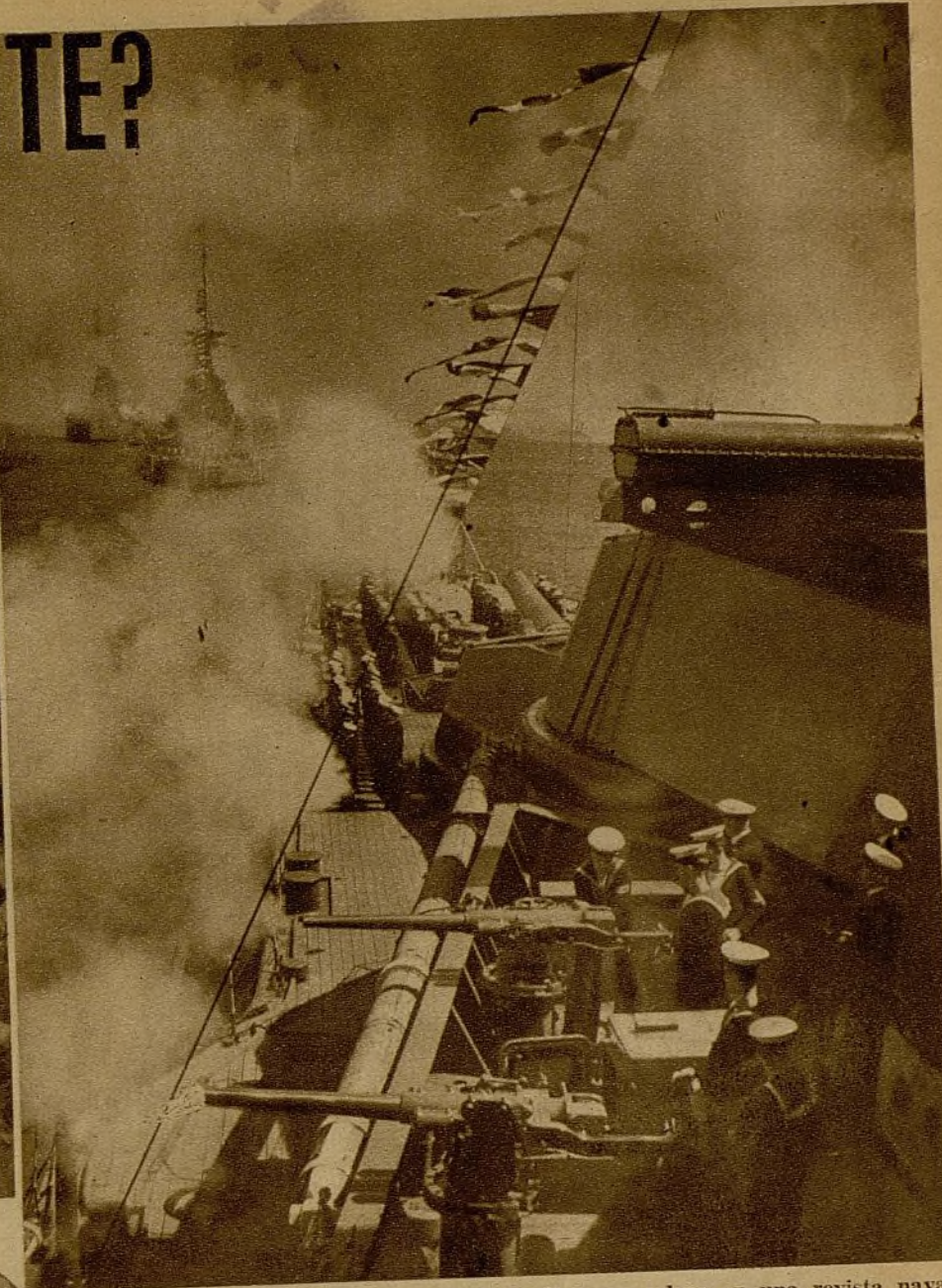
## Otra falsa agencia de colocaciones



De arriba abajo: Ricardo Vicente y Florencio de la Vega, detenidos como supuestos autores de numerosas estafas en una falsa agencia de colocaciones



**DRA**



A two-page spread from a book. The left page shows a high-angle view of a battleship's deck, with several large gun barrels angled upwards. The ship is on the water. The right page shows a massive, billowing plume of dark smoke and fire, likely from a shell hitting the water nearby, creating a large explosion. The overall tone is sepia or aged.

Noviembre 1935.



AHORA

# la pantalla



Warner Kraus, protagonista de "100 días", el "Napoleón", de Benito Mussolini, que se estrena mañana



Mary del Carmen y Valeriano León, en "¡Es mi hombre!". A la izquierda, Antónito Vico, protagonista de "El malvado Caravel"



"Por unos ojos negros" es la creación de Dolores del Río y Pat O'Brien



En el círculo: Leslie Howard y Merle Oberon en "La pimpi-nela escarlata". El animador de "El último millonario", René Clair



Un momento de "Rosario, la cortijera", por Estrellita de Castro, film nacional que se estrena el sábado

## DOLORES DEL RIO

EN *Por unos ojos negros*

PROXIMAMENTE

en

**PALACIO DE LA MUSICA**

WARNER BROSS

## RIALTO

MAÑANA

QUINTA SEMANA de éxito sin precedente

## NOBLEZA BATURRA

LA PELICULA ESPAÑOLA DE CIFESA QUE HA BATIDO TODOS LOS "RECORDS"



**Leslie HOWARD Merle OBERON**

MAÑANA

## LA PIMPINELA ESCARLATA

Los Artistas Asociados, S.A.

Una película de Alexander Korda

## ANGELINA O EL HONOR DE UN BRIGADIER

HOY EN EL

## CINE SALAMANCA

(Hermosilla esquina a Torrijos)

Graciosa producción FOX en castellano

A las 4.15 inauguración de los jueves infantiles. Programa para niños. Sorteo de preciosos juguetes



## HOLLYWOOD CINEMA

Fernández de los Ríos, 34 Inauguración el próximo sábado día 9 con la mejor superproducción española de

ESTRENO RIGUROSO

## ROSARIO, LA CORTIJERA

Magistral interpretación de Estrellita de Castro, Niño de Utrera, Elva Roy, Rafael Durán y Alfredo Corcuera. Dirección de León Artola

## RIALTO MUY PRONTO



## CINE MADRID-PARIS

Mañana sensacional estreno



**WERNER KRAUSS GUSTAV GRÜNDGENS**

Espectacular película inspirada en la obra de BENITO MUSSOLINI

*el último millonario*  
EL ÚLTIMO FILM DE  
**RENÉ CLAIR**  
PRODUCCION FILMOFONO-  
**¡PRONTO!.... 1935-36**



AHORA

# Ayer tuvo lugar el entierro de don Luis Bello



El coche fúnebre al emprender la marcha desde la casa mortuoria hacia el Cementerio



El féretro que contenía el cadáver del insigne periodista al ser sacado de la casa mortuoria. Arriba, los señores Azaña y Giralt en el Cementerio



Los hijos del finado durante el enterramiento del ilustre periodista



## la pantalla



Robert Donat en "El conde de Montecristo"

El film de Duvivier "La bandera" tiene de intérpretes destacados a Annabella y Jean Gabin



Lunes próximo, en el  
**CALLAO**  
EL ÉXITO MÁS FANTÁSTICO  
DE  
**FRANZISKA GAAL**

**PETER**  
HANS JARAY  
¡Dos horas de carcajadas!  
"UNIVERSAL FILM"

Los concurrentes al banquete a don Vicente Casanova, consejero-gerente de Cifesa (x), al que asistió el ministro de Industria, señor Lucia. A la derecha, Franzisca Gaal y Hans Jaray, intérpretes de "Peter"

### LA BANDERA

Una página de nuestra Legión extranjera  
UN FILM DE DUVIVIER

### EDMUNDO DANTES CONDE DE MONTECRISTO

El personaje que cautivó a las multitudes  
Reaparecerá muy pronto

Oiga usted a la diva de la voz de oro,

**GRACE MOORE**

### Una noche de amor

EL TRIUNFO CRECIENTE del

### AVENIDA

### LA BANDERA

Una página de nuestra Legión extranjera  
UN FILM DE DUVIVIER



AHORA

# EL CENSO ELECTORAL DE MADRID AUMENTA EN VEINTICINCO MIL VOTANTES DE VEINTITRES AÑOS

La mujer continúa con predominio de votos en el censo.--Equipos de muchachas copian las nuevas listas de incluidos y excluidos en el censo



Ayer se expusieron al público las listas que forman el censo electoral de Madrid.

Las carteleras que antes el Ayuntamiento colocaba en el centro de la plaza Mayor casi todos los años, en éste han sido instaladas en un solar de la avenida de Eduardo Dato, donde este verano estuvo el teatro Iris. Este solar corresponde a lo que antaño fué mercado de los Mostenses.

El censo electoral que resulta con las nuevas listas de los electores incluidos y excluidos en el censo, tiene veinticinco mil nuevos electores, que en su mayoría son jóvenes que han cumplido durante el año último los veintitrés años de edad, necesaria para tener derecho a emitir el voto. También se incluyen los que llevan un año de residencia en Madrid. Pero, por defunciones o ausencias, se han eliminado del censo a unos siete mil votantes.

Sigue la mujer con la mayoría de votos en el censo de Madrid. Y la mujer es la que da más muestras de actividad electoral. Varios equipos de señoras y señoritas, de diversos partidos políticos, se dedicaron a la tarea ardua de copiar las nuevas listas de todas las secciones electorales. Es decir, han copiado los veinticinco mil nombres que se han agregado al censo madrileño. También han sacado copia de los siete mil votantes excluidos para borrar sus nombres en las listas, que conservan en las oficinas de propaganda de los partidos políticos.

Los guardias orientan a los presuntos votantes acerca del distrito y sección en que debe figurar su nombre, según la ficha de empadronamiento. Arriba, el público revisando las listas electorales



Comprobada su inclusión en las listas, esta señorita anota el domicilio del colegio electoral en que ha de emitir su sufragio  
(Fotos Contreras y Vilaseca)



En el solar de la avenida de Eduardo Dato, donde el pasado verano estuvo instalado el teatro Iris, han sido colocadas las nuevas listas revisadas del censo electoral, y ante ellas desfilan diariamente millares de electores para comprobar su inclusión. He aquí a un sacerdote buscando su nombre

El nuevo censo electoral de Madrid ha aumentado en veinticinco mil votantes, advenidos en el presente año a la edad en que se adquieren los derechos de "elegible" y "elector". La mujer continúa con predominio numérico en el censo. Estas muchachas examinan las listas para ver si en ellas se les reconoce su adquirida facultad



# INFORMACION DEL EXTRANJERO

## LAS ELECCIONES EN INGLATERRA

LONDRES, 6.—El partido laborista ha obtenido once puestos más como consecuencia de las elecciones municipales celebradas ayer en Escocia. Los comunistas han ganado cuatro puestos y la representación del partido laborista independiente ha quedado igual que antes. La mayor victoria laborista ha sido obtenida en Dundee, donde se han ganado cinco puestos nuevos. En Glasgow, los laboristas han ganado tres puestos, y, con el partido laborista independiente, poseen ahora la mitad de los puestos del Consejo Municipal. Se espera que el primer presidente del Consejo Municipal de Glasgow, del partido laborista, será elegido el próximo sábado.—United Press.

GLASGOW, 6.—James Maxton, jefe del partido laborista independiente, que representa el ala izquierda del laborismo, ha sido apedreado hoy cuando iba en automóvil, al salir de un mitin electoral, en Bridgeton, que es su distrito electoral. Un grupo de jóvenes detuvieron el coche, que sufrió grandes desperfectos, si bien Maxton y sus acompañantes resultaron ilesos.—United Press.

## AYER CELEBRO SU PRIMERA REUNION EL LANDTAG DE MEMEL, RECIENTEMENTE ELEGIDO

MEMEL, 6.—El Landtag memelés, recientemente elegido, se ha reunido esta tarde por primera vez.

Después de la ceremonia del juramento de los diputados, el gobernador, señor Kaukaukas pronunció un corto discurso, en el que dijo, entre otras cosas:

"El Estado lituano y el territorio de Memel deben trabajar estrechamente unidos para ayudarse a la agricultura. La realización de esta misión habría sido más fácil si el Cuarto Landtag no hubiera permanecido alejado. La colaboración tiene como primera condición la buena voluntad y la realización leal del Estatuto autónomo, de las leyes memelenses, sin ninguna influencia extranjera, etcétera.

Los ciudadanos de Memel encuentran cerca del Estado lituano la misma solitud que los lituanos."

Después el presidente memelés pronunció palabras para desear que el quinto Landtag memelés realice un trabajo productivo, y seguidamente el gobernador

hace entrega de la Presidencia del Parlamento al decano y abandona el salón de sesiones.

Seguidamente se procede a la elección de presidente. Todos los candidatos a la Presidencia pertenecen a la lista única, pues los lituanos no han presentado candidatos.

Para este cargo es elegido el señor Baldzus, que inmediatamente toma posesión y concede la palabra al jefe de la minoría de lista única, señor Papendiack, que hace una declaración en la que dice, entre otras cosas:

"El 5 de mayo de 1934, el gobernador del territorio de Memel interrumpió en el curso de una sesión ordinaria a la Dieta de Memel, prácticamente, por tanto, desde el 5 de mayo de 1934, el territorio de Memel carecía de Landtag. El Landtag protesta enérgicamente contra los siguientes hechos:

Primero. Que el gobernador haya asumido el derecho de clausurar una sesión ordinaria del Landtag contra la voluntad de éste y sin la aquiescencia del Directorio.

Segundo. Que el gobernador no haya convocado a sesión extraordinaria después de haber sido presentada una enmienda, con los necesarios apoyos, dentro del plazo marcado.

Tercero. Que el gobernador haya tratado varias veces de llevar la dirección de los debates del Landtag.

Cuarto. Que el gobernador haya intervenido en el derecho del Landtag de determinar su orden del día.

Quinto. Que el gobernador haya tratado de impedir que se tratase de determinada cuestión que figuraba en el orden del día.

Sexto. Que el gobernador haya fijado el término del período legislativo tres años después de las últimas elecciones.

Séptimo. Que el Directorio, responsable para con el Landtag según los Estatutos, le haya retirado el derecho de domicilio con el apoyo de la Policía e incluso haya empleado la fuerza para obligar a que los diputados abandonasen el salón de sesiones durante una reunión del Landtag.

Octavo. Que el Directorio no haya emprendido los caminos legales contra la violación de la inmunidad de los diputados memelenses.

Protestamos enérgicamente contra el hecho de que desde el 28 de junio de 1934 dos Directorios hayan dirigido la administración del territorio de Memel no teniendo la confianza del Parlamento.

Mientras tengamos un Directorio al que no podamos dar nuestra confianza, nos vemos obligados, de conformidad con nuestra apreciación de la sentencia de La Haya, a negar toda colaboración a dicho Directorio y evitarle en la medida de lo posible.

El Directorio del señor Scherciber posea toda la confianza de la Dieta, y declaramos que nos colocamos detrás del mencionado Directorio.

## Kingford Smith emprende otro vuelo hacia Australia

LONDRES, 6.—El aviador australiano Kingsford Smith, renovando su tentativa para batir el record de velocidad del raid Inglaterra-Australia, ha emprendido el vuelo en el aeródromo de Lymphe a las seis y veintisiete de la mañana con rumbo a Marsella y Bagdad.—Fabra.

LE BOURGET, 6.—El aviador australiano Kingsford Smith ha aterrizado esta mañana en este aeródromo y ha reanudado su vuelo a las siete y veinticuatro con rumbo a Marsella.—Fabra.

## Llegada a Tatoi

ATENAS, 6.—El aviador Kingford Smith ha llegado esta tarde al aeródromo de Tatoi.—Fabra.

## DESPUES DEL PLEBISCITO EN GRECIA

ATENAS, 6.—Los jefes republicanos que se niegan a reconocer el régimen monárquico restablecido por el plebiscito del domingo pasado serán deportados a una de las islas del mar Egeo, según informes recogidos.—United Press.

ATENAS, 6.—Aunque ha sido derogada la previa censura para la Prensa, continúan en vigor algunas medidas que prohíben las campañas violentas y los ataques contra el régimen o contra la persona del rey.

Mañana es esperado en esta capital el señor Streit, consejero del rey Jorge.—Fabra.

## AYER SE VERIFICO EL ENLACE DEL DUQUE DE GLOUCESTER CON LADY MONTAGU-DOUGLAS

### La ceremonia fué sencillísima y sin boato

LONDRES, 6.—Esta mañana se ha celebrado la ceremonia de enlace matrimonial del duque de Gloucester, tercer hijo de los reyes británicos, con lady Alice Montagu-Douglas-Scott.

El luto de la novia, por fallecimiento de su padre, el duque de Buccleuch, ocurrido el 19 de octubre pasado, ha sido la causa de que la ceremonia no haya tenido la pompa, el esplendor, las alegres decoraciones de las calles, la procesión oficial, la gran muchedumbre y la festividad que revistió el casamiento del duque de Kent con la princesa Marina.

La boda ha tenido lugar a las once y treinta de esta mañana. La capilla del palacio de Westminster, en la que difícilmente caben doscientas personas, estaba llena por familiares de los contrayentes. Asistieron el rey y la reina y todos los miembros de la familia real. La novia y las damas de honor vestían traje blanco, pero los hombres llevaban traje negro de mañana en lugar de uniformes.

Ambos contrayentes desearon la mayor sencillez y tranquilidad en la ceremonia de la boda. A su edad, de treinta y cinco y treinta y cuatro años, respectivamente, no aspiraban al boato de una ceremonia tal como la de la boda del duque de Kent con la princesa Marina, de hace un año. Los dos son poco conocidos del público. El duque está en el Ejército y lady Alice ha salido poco de Escocia.—United Press.

## LA NUEVA BANDERA DE GUERRA DEL REICH

BERLIN, 6.—La composición de la nueva bandera de guerra del Reich es la siguiente: fondo rojo, sobre el que se destacan, en forma de cruz, los colores prusianos negro y blanco. A la izquierda, en el ángulo superior, cerca del asta, la cruz de hierro del antiguo Ejército.

En el centro figura la cruz gamada sobre disco blanco bordeado de negro.

La bandera de la Marina es también roja, con la cruz gamada en el centro sobre disco blanco, y en el ángulo superior izquierdo, la cruz de hierro.

La bandera de la Marina se distingue de la del Ejército solamente en la ausencia de los colores prusianos.—Fabra.

## Nueve obreros electrocutados

LISBOA, 6.—Cuando un grupo de obreros reparaba una conducción de agua de la Compañía de Abastecimientos de Aguas de Lisboa, al tocar un alambre conductor de energía eléctrica perecieron electrocutados nueve obreros.—United Press.

## BIBLIOGRAFIA

### 178 PLAZAS PARA MEDICOS

en Asistencia Pública. Para el Programa y "Contestaciones", diríjanse al "INSTITUTO REUS", Preciados, 23, MADRID. Regalamos prospecto detallado

### "TRAUMATISMOS OCULARES"

del doctor Guirar Carrasco. Veinte pesetas. Principales librerías, y en casa del autor, Villanueva, 41.

### INGRESO EN FACULTAD

Las vacilaciones que existían han desaparecido con el "Compendio seleccionado de materias para el ingreso en Facultad" (dos tomos), publicado por INSTITUTO REUS.—Preciados, 23 - Madrid. Precio: 40 pesetas

Diccionario Francés-Español y Español-Francés, de Rafael Reyes. Indispensable por lo completo para estudiantes de Francés, de Institutos, Centros y Universidades



### NOVISIMA LEY MUNICIPAL

precedida de la ley de Bases. UNA PESETA. Por correo, 1,25 (que puede usted mandar en sellos al pedirlo); a reembolso, 1,60. LIBRERIA BERGUA. Mariana Pineda, 9. Madrid

### OPOSICIONES A SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO

Inmediata convocatoria para 3.ª categoría. No se exigirá título. Edad, desde los veintitrés años. Para el Programa oficial, "Nuevas Contestaciones" y preparación, diríjanse al "INSTITUTO REUS", Preciados, 23, Madrid.—Garantías: en todas las oposiciones de secretarios obtuvimos el número 1 y miles de plazas, y en las que han terminado para 2.ª categoría hemos obtenido 417 plazas, entre ellas los números 1, 3, 5, 6, 7, 10, 12, 13, etc., etc. Los números y nombres figuran en el prospecto que regalamos, con los detalles de la próxima oposición

Se ha puesto a la venta la segunda edición de CARTAS INEDITAS DE NAPOLEON A MARIA LUISA, ilustradas y comentadas

### LEY MUNICIPAL

Edición oficial, 2 pesetas. Pedidos a "INSTITUTO REUS" — Preciados, 23. Madrid



Aproveche usted la fuerza auxiliar que le pueden prestar en la vida los amuletos o talismanes. No se asombre si otros más avisados le superan en la lucha por la existencia leyendo este libro sobre cómo se fabrican y usan estos acumuladores de fuerza física. También contiene enseñanzas sobre Astrología, Horoscopia, Magia, etc., etc. Piedras protectoras que corresponden a cada persona según la fecha en que han nacido. Relación entre planetas y metales.

ESTE MAGNIFICO LIBRO PROFUSAMENTE ILUSTRADO CUYO PRECIO NORMAL SON 5 PESETAS POR LIQUIDACION DE EMPRESA EDITORIAL 4 PESETAS ¡20% DE DESCUENTO!

PEDIDOS (por giro postal o a reembolso) A LIBRERIA EGEA ARIBAU 46 BARCELONA

Catálogo general de obras similares, gratis. Nota: La excepcional rebaja de precio en estas sugeridas obras solo será durante el breve plazo de la liquidación de la empresa editorial.

Los pedidos a reembolso sufren 50 cts de aumento.

ESTE MAGNIFICO LIBRO CUYO PRECIO NORMAL SON 5 PESETAS POR LIQUIDACION DE EMPRESA EDITORIAL 4 PESETAS ¡20% DE DESCUENTO!

PEDIDOS (por giro postal o a reembolso) A LIBRERIA EGEA ARIBAU 46 BARCELONA

Catálogo general de obras similares, gratis. Nota: La excepcional rebaja de precio en estas sugeridas obras solo será durante el breve plazo de la liquidación de la empresa editorial.

Los pedidos a reembolso sufren 50 cts de aumento.

## LEA USTED "ESTAMPA"



# INFORMACION DE MADRID

## Por montar en el tope de un tranvía, un niño sufre gravísimas lesiones

A última hora de la tarde de ayer, en la avenida de la República del Puente de Vallecas, unos mozos se entretenían en montarse en los toques y estribos de los tranvías para ir en ellos hasta el Pacífico y regresar después. Uno de ellos, Agustín Oro Fernández, de trece años, domiciliado en la calle de Blanca Luna, 4, subió al estribo del tranvía número 213, y cuando el vehículo llevaba bastante velocidad, tuvo la desgracia de caer de espaldas.

Trasladado rápidamente a la Casa de Socorro del Puente de Vallecas, los médicos de guardia, don Mario García Velasco y don Ramón Lorenzo Corés, le apreciaron probable fractura de la base del cráneo.

En gravísimo estado ingresó en el Hospital Provincial.

## Una combinación de mandos de Zona en el Cuerpo de Carabineros

La "Gaceta" publica una orden de Hacienda confirmando a los coroneles de Carabineros que se citan los siguientes mandos:

Don Joaquín Ibáñez Alarcón, de la suprimida primera Zona a la actual primera Zona (Barcelona); don Manuel Lucas Garrote, de la suprimida segunda Zona a la actual segunda Zona (Valencia); don Servando Ramos Fernández, de la suprimida tercera Zona a la actual tercera Zona (Alicante); don Pedro Guitart Camacho, de la suprimida cuarta Zona a la actual cuarta Zona (Almería); don Enrique Crespo Salinas, de la suprimida quinta Zona a la actual quinta Zona (Málaga); don Luis Pilar López, de la suprimida séptima Zona a la actual sexta Zona (Sevilla); don Antonio Alonso Morales, de la suprimida octava Zona a la actual séptima Zona (Salamanca); don José del Corral Altube, de la suprimida décimocuarta Zona a la actual octava Zona (Madrid); don Joaquín Rodríguez Mantecón, de la suprimida novena Zona a la actual novena Zona (La Coruña); don Francisco Arrúe Oyarbide, de la suprimida undécima Zona a la actual décima Zona (San Sebastián).

## LOS INGENIEROS DE CAMINOS OFRECEN UN BANQUETE AL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES, SEÑOR LUCIA

### El señor Lucia tuvo palabras de aliento para las Escuelas Especiales

El Claustro de Profesores de la Escuela Especial de Ingenieros de Caminos, la Asociación de dicho Cuerpo y una representación de alumnos han obsequiado con un banquete al ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, señor Lucia, con motivo de haberse decretado que la Escuela Especial de Caminos pase a depender del Ministerio de Obras Públicas, en donde siempre estuvo, hasta el año 1931, en que se traspasó a Instrucción Pública.

Al terminar la comida ofreció el agasajo al señor Lucia el director de la Escuela, señor Machimbarrena, el cual ha pronunciado un breve pero sentido discurso en el que puso de relieve la gran labor realizada por dicho Centro, haciendo historia de las vicisitudes por que ha pasado, aunque en todo momento ha sido un Centro superior de cultura, cuya fama está reconocida por todos. Ha expuesto la significación del acto que se celebraba en honor del señor Lucia, acto desprovisto de todo matiz político y sin otro motivo ni finalidad que el de expresar al ministro la satisfacción del Cuerpo de Ingenieros de Caminos. Habló después el número 1 del escalafón de Ingenieros, señor Pérez San Millán, que como presidente de la Junta Superior Consultiva y en representación por tanto del Cuerpo, se ha adherido a las palabras del señor Machimbarrena y ha ofrecido, en nombre de todos sus com-

## NOTAS DE SOCIEDAD

### Capítulo de bodas

En la iglesia parroquial de la Concepción, que estaba adornada con plantas y flores y lucía artística iluminación, se celebró ayer mañana el anunciado enlace de la bella señorita María Teresa López-Dóriga, hija de los señores López-Dóriga (don Pablo) y don Tomás Gómez-Acebo, ingeniero de Caminos.

A los acordes de una marcha nupcial hizo su entrada en el templo la novia, que lucía elegante traje blanco de "crêpe satin" y velo de tul con larga cola, del brazo de su padre y padrino, don Pablo López-Dóriga.

Seguía el novio, con el uniforme de gala del Cuerpo de Caminos, ofreciendo el suyo a su madre y madrina, doña Josefa Vázquez Armero de Benjumea.

Como testigos firmaron el acta, por la novia, don José María López-Dóriga, don Francisco Canga Argüelles, don Lorenzo Sanfeliz Ortiz y don Orestes Blanco Recio. Y por él, don Juan de la Cierva Peñafiel, don Leopoldo Matos, don Juan Gómez-Acebo y Modet, marqués de Zurgena; don Agustín Vázquez Sagastizábal y don Manuel Gómez-Acebo y Vázquez.

Después de la ceremonia religiosa, y en uno de los locales de la iglesia, fueron los invitados obsequiados con un espléndido "cock-tail", en el que ofició el pontífice máximo de la cock-telería, Perico Chicote, que preparó en honor de la feliz pareja una nueva fórmula, que, bajo el nombre "Gómez-Acebo, López-Dóriga" hizo las delicias de la numerosa concurrencia.

El nuevo matrimonio, que recibió muchas felicitaciones, a la que unimos la nuestra, ha emprendido un largo viaje, en el que recorrerá varias capitales españolas y del extranjero.

El próximo día 11 se celebrará en la iglesia de la Concepción, a las cuatro de la tarde, la boda de la señorita Carmen García Parra y Avilés con don Carlos Maycas.

En la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles se ha efectuado el matrimonio de don Desiderio de Pablo García y la señorita Mercedes Redondo Rozas.

Apadrinaron el enlace don Bonifacio Redondo y doña Ana Rozas, padre y madre de la novia.

Los recién casados salieron en viaje de novios para diferentes capitales de España.

Por la señora viuda de López y para su hijo el joven abogado don José Manuel López Sidro ha sido pedida la mano de la bellísima señorita María de la Sierra Jiménez de Zafra.

La boda se celebrará en breve, habiéndose cruzado valiosos regalos entre los novios.

### Otras noticias

En honor del ministro de Polonia y de la señora de Szumlakowska, la condesa de Bröel-Plater ha dado un té, al que acudieron la duquesa de la Vega, las marquesas de Pozoblanco, Unzá del Valle, Cueva del Rey, Villamagna y Cladoncha, las condesas de Monteblanco y Fuenteblanca, la vizcondesa de Santa Clara de Avedillo y las señoras y señoritas de Pérez del Pulgar, Kirkpatrick (don Luis), Ortigosa, Navarro, Maeztu (don Ramiro), duque de Estrada, López Casal y Goicoerrotea.

Mañana, festividad de Nuestra Señora del Patrocinio, celebrarán sus días la duquesa de Quiroga, marquesas de San Vicente, Faura, Valenzuela, viuda de Zugasti, condesas de Cobatillas, viuda de Campo, Alange, Villamediana, baronesa del Castillo de Chirel, señoras de Moreno Zancudo, Pasaron (don Luis) y señoritas de Aznar, González Alvarez y Uzquiano.

Ha dado a luz con toda felicidad una robusta niña la señora de Rubio, nacida Tita Lasso de la Vega, hija del ministro de Panamá en España.

### Viajes

Han regresado de Santander don Pablo de la Torre Setién y su esposa, adonde fueron para asistir a la operación quirúrgica que le fué practicada a su hermano don Valentín Sánchez.

La señora de Béstegui se ha trasladado de Biarritz a París.

Los señores de Pérez Herrera (don Ramiro) han llegado procedentes de Santander.

De la misma capital montañesa ha regresado don Luis Peláez Quintanilla.

Se encuentra en Madrid, después de pasar una temporada en Ciudad Rodrigo, la condesa de Ardales del Río.

Han regresado de Avila los marqueses de Arenas.

Ha regresado de Santander, donde ha pasado una temporada en casa de sus hermanos, los señores de Pombo Ibarra (don Gabriel María), la marquesa de Cortina.

El marqués de Campo Nuevo se ha trasladado a Sevilla, procedente de El Escorial, donde fué a recoger a sus hijos, que han estado pasando una temporada con su abuela materna, la marquesa viuda de Albaserrada.

El duque de Atmenara Alta ha regresado de Teyá (Barcelona).

Los marqueses de Calvacanti se han trasladado de Berlín a París.

## NECROLOGICA

**DON VALENTIN SANCHEZ Y SANCHEZ** ha fallecido en Santander, a los cincuenta y dos años de edad.

Hace unos días hubo necesidad de operarle urgentemente de perforación estomacal, saliendo bien de la operación, y cuando ya pasado el peligro, y en franca convalecencia, nada hacía sospechar tan trágico fin, falleció de un ataque cardíaco.

Era don Valentín Sánchez alto empleado de la Real Compañía Asturiana, en donde, por su trabajo y laboriosidad, unidos a sus grandes conocimientos, se granjeó el afecto y la consideración de sus compañeros y subordinados, y persona conocidísima en Santander y la montaña, en donde tenía numerosas amistades.

El triste acto del entierro constituyó una sentida manifestación de pésame.

A su viuda, doña Asunción Irastorza, y demás familia, y muy especialmente a su hermana doña Balbina y a su esposo, don Pablo de la Torre Setién, acompañamos en su justo dolor.

## Bailes a beneficio de la Casa de Socorro del distrito de Palacio

En el salón de fiestas propiedad de esta Casa de Socorro (Duque de Osuna, número 5), siguen celebrándose animadísimo bailes los jueves, sábados, domingos y días festivos, a las cinco en punto de su tarde.

Como es sabido, los productos que se obtienen de estas fiestas se aplican a remediar necesidades de los pobres del distrito, aumentando el fondo de beneficencia de dicha entidad municipal.

La Junta de Beneficencia, con el propósito de adquirir medios económicos para brillantes fiestas de boxeo en el salón Leganitos, que reúne para ello espléndidas condiciones; no sólo por su capacidad, calefacción central, si que también por la facilidad de comunicaciones para todo aficionado a este deporte, teniendo presente la multitud de tranvías y autobuses que pasan por delante de la puerta de entrada al repetido Salón Leganitos.

Merece nuestra enhorabuena, por su entusiasmo en pro de las clases humildes, la Junta de Beneficencia del indicado Centro municipal, y muy especialmente, nuestro particular amigo el digno presidente, don Fernando Feijóo Montes.

## El Ejército al doctor Gómez-Ulla

El Ejército va a tributar un homenaje al eminente cirujano militar doctor Gómez-Ulla con motivo de la concesión otorgada por las Cortes de la Gran Cruz del Mérito Militar por su labor humanitaria a la gran familia militar, en guerra y en paz. A tal objeto, el ministro de la Guerra ha conferido poderes personales al general Rodríguez del Barrio para llevar a cabo dicho homenaje, sin limitación alguna, y el cual designó una Comisión de todas las Armas y Cuerpos del Ejército, que se reunió bajo su presidencia en el día de ayer, acordando en principio en qué va a consistir dicha fiesta.

Por suscripción se le regalará las insignias de la condecoración, para lo cual la cuota única y máxima será de tres pesetas para los generales; dos, para los jefes; una, para los oficiales; cinco a céntimos, para los Cuerpos de suboficiales y Auxiliar subalterno; veinte céntimos, para los cabos, y diez céntimos, para los soldados. Una vez recaudada, todos los donantes firmarán en unas carpetas, que se adosarán a un magnífico álbum hecho en la fábrica de armas de Toledo. Dicho álbum y un pergamino especial con la orden de concesión, así como la condecoración, que se procurará sea lo más valiosa posible, se le entregará por el señor ministro en el Ministerio de la Guerra, en un acto solemne.

Es idea de la Comisión otros pormenores complementarios al homenaje, que sólo por hoy recogemos los siguientes: Disponer la colocación de su retrato en todos los centros dependientes del Cuerpo de Sanidad Militar, así como el obsequio, a ser posible, a todos los suscriptores de una foto del doctor Gómez-Ulla como recuerdo.

Solicitar la colaboración de la Marina y rogar a ésta haga la propuesta a las Cortes solicitando para el cirujano militar la concesión de la Gran Cruz del Mérito Naval, por hallarse en las mismas circunstancias que al otorgarle la al Ejército.

Nota simpática de la Comisión ha sido que en un principio acordaron que al acto de la imposición se invitara a las tres hermanas de la Caridad que constantemente le acompañan en su prodigioso trabajo.

La citada Comisión, que, como hemos dicho, la preside el general Rodríguez del Barrio, por delegación del ministro, la forman: por el Arma de Infantería, el coronel Pareja; por la de Artillería, el comandante Roca; por Caballería, el teniente coronel Sánchez-Mesa; por Estado Mayor, el comandante Sanguino; por Ingenieros, el comandante Tejedor; por Intendencia, el comandante Pardo Andrade, que será el tesorero de la misma; por el Cuerpo de Sanidad, el comandante médico Blasco Salas; por el de Inválidos, el teniente coronel Egea; por la Guardia civil, el comandante Casas Oñate; por Carabineros, el teniente coronel Verdes, y por el Cuerpo de Aviación, el comandante Puig y capitán Vaquera.



# INFORMACION DE MADRID

## El aviador Pombo llegó ayer a Madrid

Fué recibido por distintas Comisiones

Ayer por la mañana llegó a Madrid el aviador don Juan Ignacio Pombo.

En los andenes de la estación del Norte esperaba la llegada del correo de Santander, donde viajaba el aviador santanderino, numeroso público.

Se encontraban también una representación de la Aeronáutica Militar, formada por el teniente coronel don Pío Muñoz, el comandante Vaquero y el capitán Aranguarán; el mayor de Infantería de Méjico, don Daniel Sammano, en representación del embajador de la República mejicana, que se encuentra en el Extranjero, con el agregado militar y aeronáutico; el secretario de la Embajada de Cuba con el agregado militar; una representación de la Casa de la Montaña en Madrid, presidida por el secretario de esta entidad, señor Lavín; el señor Pérez Madrugal, el doctor Eleicegui y una representación de la Federación de Aeronáutica.

Junto con el público esperaban la llegada del aviador montañés su padre, don Juan Pombo; su hermano don Teodosio; su hermana y otros familiares.

Al descender Pombo del vagón fué recibido cariñosamente por cuantos se encontraban esperándole.

Después de saludar a todos, Pombo se dirigió a su domicilio en compañía de sus familiares.

## El periodista español señor Mengotti no ha muerto en Abisinia

Convalece de una pulmonía en el hospital francés de Harrar

No ha tenido, por fortuna, confirmación la noticia de haber muerto en Harrar el corresponsal de "A B C" en Etiopía, don Carlos Mengotti. Su familia y la redacción de "A B C" han recibido despachos directos del señor Mengotti, en los que éste dice que se encuentra en el hospital francés de Harrar, convaleciendo de una pulmonía que contrajo en Jijiga.

Celebramos muy de veras esta noticia y deseamos al señor Mengotti un total restablecimiento.

## Calificaciones del Jurado del XV Salón de Otoño

Reunido en el Palacio de Exposiciones del Retiro (Parque de Madrid), el Jurado de admisión y de calificación del XV Salón de Otoño, compuesto por los señores don José Moreno Carbonero, presidente, y don Mariano Benlliure, don Francisco Lloréns, don Fructuoso Orduna y don Enrique Estévez-Ortega, vocales, acordó por mayoría de votos otorgar las siguientes recompensas:

### SECCION DE PINTURA

Socios de honor: Don Daniel Vázquez Díaz, por "Vitrina de la calle del Prado"; don Pedro Casas Abarca, por "Esperanza"; don José E. Martínez Gil, por "Retrato de señora"; don Francisco Rodríguez y Clement, por "Maja y guitarrista"; y don Francisco de A. Planas Doria, por "Barcelona".

Socios de mérito: Don Marcial Moreno Pascual, por "La del pañuelo"; don Vicente Renau Torren, por "Junto al mar"; señorita Amparito González Figueroa, por "Minera"; don Joaquín Capulino Jáuregui, por "En el mercado"; don Javier Gómez-Acebo y Vázquez, por "Caserío en Fuenterrabía"; don José Blanco del Pueyo, por "Yo acuso" (dibujo); señorita Marisa Pinazo, por "Bodegón".

### SECCION DE ESCULTURA

Socio de honor: Don José Ortells, por Retrato del excelentísimo señor don Fernando Gaset, presidente del Tribunal de Garantías.

Socios de mérito: Don Pedro Frías Alejandro, por "Cabeza de estudio"; don Ignacio Pinazo, por "Valenciana"; y don Francisco Vázquez Díaz, por "Compostela", por "Cabezas de jirafas".

El Jurado lamenta no poder otorgar las altas recompensas que merecen los señores don José Frau, don Mariano Izquierdo Vivas, don Miguel Viladrich y doña Margarita de Frau, por no ajustarse al artículo 27 del Reglamento del Salón.

## AYUNTAMIENTO

## EL ALCALDE SE PROPONE CONSTRUIR UNA CIUDAD ESCOLAR EN EL PASEO DE ROSALES

El alcalde, señor Alvarez Villamil, habló con los periodistas de un proyecto altamente simpático y beneficioso para Madrid. Se trata de construir una Ciudad Escolar en la hondonada situada por bajo de Rosales, frente a la Escuela de Cerámica.

En esa pequeña Ciudad Escolar se construiría los grupos de acuerdo con las condiciones del terreno y del sitio, con el fin de no quitar visualidad al mencionado lugar, entrada a nuestro magnífico Parque del Oeste.

Se establecerán allí campos de deportes, piscinas, todo de acuerdo con las orientaciones pedagógicas modernas.

El señor Villamil, por lo que se ve, ha emprendido buena marcha al frente de la Alcaldía.

La idea es digna del mayor elogio, y es de esperar que se realice en el plazo más breve posible.

El alcalde ha comenzado a recibir donativos de amigos que querían obsequiarle con un banquete y a los que él rogó que dedicasen las cantidades que pensaban emplear en el homenaje a sostener el servicio de Asistencia Social.

También ha recibido 230 pesetas con que contribuye la papelería El Arca de Noé y 1.000 pesetas del marqués de Sales.

## Concurso de artículos periodísticos en el IV Centenario de la fundación de Buenos Aires

La Unión Ibero Americana tiene el propósito de publicar un número extraordinario de su "Revista de las Españas", consagrado al IV Centenario de la fundación de Buenos Aires, y a fin de que en él puedan colaborar cuantos cuenten con preparación o dispongan de datos de interés para hacerlo en condiciones aceptables, abre un concurso para elegir y premiar de entre los trabajos, escritos en idioma español, que se presenten al efecto, en prosa y sobre temas de libre elección, pero que en alguna forma se refieran a la efemérides que se conmemora.

La Unión Ibero Americana, a propuesta del Jurado que oportunamente designe, otorgará, si a ello hubiere lugar: Un premio de 300 pesetas. Dos premios de 200 pesetas. Tres premios de 100 pesetas. El Jurado podrá proponer y la Unión Ibero Americana acordar:

a) Declarar desiertos los premios para los que no exista trabajos que a su entender tengan el mérito mínimo indispensable.

b) Si se declara desierto alguno o los tres primeros premios, ampliar, con su importe, el número de premios de 100 pesetas.

c) La publicación en la "Revista de las Españas" (previa conformidad de los respectivos autores) de los trabajos no acreedores a premio, pero por su mérito relativo, admisibles al mencionado efecto.

Los artículos periodísticos que se presenten a este concurso habrán de tener una extensión mínima de 275 líneas, escritas a máquina, constando término medio cada línea, de setenta y cinco letras; la extensión máxima del trabajo no ha de exceder del doble de la consignada.

Los trabajos, en sobre cerrado y lacrado, con un lema en el exterior y acompañados de otro sobre que, con el mismo lema, también en el exterior, contenga el nombre, apellidos y domicilio del autor, se entregarán contra recibo, antes de las veinte horas del día 3 de diciembre del año actual 1935, cualquier día laborable de cinco a siete de la tarde, en la Secretaría general de la Unión Ibero Americana, calle de Medinaceli, 8, Madrid, o bien podrán enviarse, con la misma dirección, por correo certificado, cuyo recibo servirá (como el anterior mencionado) para retirar los no premiados, una vez hecho público el fallo del Jurado.

## Banquetes y homenajes

### En honor del ministro de Agricultura

El Instituto de Ingenieros Civiles de España organiza un banquete en honor del ilustre miembro del mismo don Juan Usabiaga, con motivo de su designación para la cartera de Agricultura, Industria y Comercio. El acto tendrá lugar el próximo viernes, día 8 del corriente, a las dos de la tarde, en el Hotel Ritz. Las tarjetas, al precio de 25 pesetas, pueden recogerlas los señores ingenieros a partir del miércoles, día 6, en el local del Instituto de Ingenieros Civiles de España.

TELEFONO DE "AHORA": 18340

## La clasificación y declaración de soldados

La "Gaceta" publica la siguiente orden circular de Guerra, relativa al acto de clasificación y declaración de soldados:

"El artículo 157 del Reglamento de Reclutamiento ordena que en el acto de clasificación y declaración de soldados, los Ayuntamientos informen a los mozos la necesidad de solicitar en dicho acto la formación de expediente para la concesión de prórrogas de primera clase, haciéndoles saber no serán atendidas después de las peticiones que se formulen, si las circunstancias que las motivaron eran conocidas en la fecha en que dicho acto tiene lugar, no obstante lo cual se reciben con frecuencia en este Ministerio instancias solicitando la formación de expediente, manifestando que por ignorancia de los preceptos reglamentarios no lo solicitaron en el citado acto."

Para evitar los perjuicios que el desconocimiento de los preceptos reglamentarios pueda ocasionar, de acuerdo con el Consejo de ministros, he resuelto que, además de cumplimentar los referidos preceptos, los Ayuntamientos expongan en el local en que se realice el juicio de clasificación, y con un mes de anticipación, en la tablilla de anuncios de la Casa Consistorial, copia de los artículos 157, 265, 267, 272, 286 y 303 del vigente Reglamento de Reclutamiento, invitándoles individualmente a que se enteren de sus preceptos, haciéndose constar su cumplimiento en el acta de sesión y en el expediente de cada mozo."

## Inauguración del curso en la Escuela de Enseñanzas Sociales

Bajo la presidencia del señor ministro de Trabajo, Justicia y Sanidad, se ha inaugurado solemnemente, en el día de ayer, el curso 1935-36 de la Escuela de Enseñanzas Sociales.

El secretario señor Bayo leyó la Memoria del pasado curso, reseñando la labor del profesorado y dando cuenta de las visitas realizadas por los alumnos a diferentes Centros e instituciones sociales.

El profesor de Historia Social de España, don Román Ríza, pronunció un interesantísimo discurso sobre el tema "Historia y Sociología", y el ministro señor Salmón, en unas elocuentes palabras, excitó a los profesores y alumnos a continuar su labor de formación de los escolares, inspirándose en los postulados indeclinables de paz y justicia.

## Nuevo jefe de la Asesoría jurídica en la Dirección de Seguridad

Ha sido nombrado jefe de la Asesoría de la Dirección General de Seguridad el abogado del Estado don Francisco Tello Rentero.

## SUCESOS

En la plaza de Lavapiés, frente a la calle del Sombrerete, chocaron dos camionetas, conducidas por Nicolás Antón Agraz y Félix Alonso Cobos. A consecuencia del choque resultaron lesionadas dos mujeres, que pasaban por aquel lugar, llamadas Fidela Sáez Bellido y Balbina Pesquera Martínez.

En la Casa de Socorro del distrito fueron asistidas, la primera, de lesiones de pronóstico reservado, y la segunda, de contusiones leves.

Ayer por la mañana quedó perfectamente aclarado el suceso de la niña abandonada y encontrada por un guardia en un descampado que existe en el paseo de las Delicias. Los informadores de Prensa pudieron saber que la madre de la niña, María Arroyo Núñez, y su hija Pilar se presentaron en el pabellón infantil del Hospital Provincial, de donde retiraron a Paulina Gómez Arroyo, de diecinueve meses, que es la niña que encontró el guardia.

María declaró que Pilar, que acompañaba a Paulina, perdió a ésta en el paseo de las Delicias.



# INFORMACION FINANCIERA

## Bolsa de Madrid

## COTIZACIONES OFICIALES

Firmeza en el plazo y sostenimiento en fondos públicos.—Decae el optimismo del día anterior.—Barcelona sigue elevando el espíritu del mercado

Aun sin estar el mercado decaído, sino más bien sostenido y, en algunos casos, con una tónica francamente aceptable, la Bolsa no presenta ni la impresión optimista ni la perspectiva diáfana del día anterior.

Las oscilaciones, prueba evidente de un nerviosismo interno, que la afecta de plano, se producen en el curso del día, y de la mañana a la tarde los cambios dan algunos tumbos, no exentos de cierta importancia.

Una de las cosas que de primera intención parece desprenderse, es que el mercado catalán tiene una impresión del momento bastante más optimista de la que Madrid sustenta, ya que aquí en esta última plaza, aparte de la fortaleza y elevación de los cambios, inferior a las de Barcelona, se advierte un fondo un poco confuso, en el que junto a las sugerencias optimistas de algunos elementos surgen rumores políticos, que en nada ayudan a los coros de valores.

Consignemos, sin embargo, que en el negocio de plazo, las diferencias de los principales valores son positivas si la comparación, se hace de una manera oficial; es decir, cierre de la jornada del martes comparado con el cierre análogo y oficial, por tanto, del miércoles, pues de otra suerte, el resultado de aquélla es muy diverso.

Por la mañana los cambios que envió Barcelona tenían una perspectiva muy halagüeña, incluso con relación a los precios conseguidos en el Bolsín de última hora del día anterior, a través del cual el alza de la sesión oficial tuvo una consolidación fácil y de cierta amplitud. Los Nortes, en efecto, vinieron a primera hora a 214,50; el Alicante, a 183,50, y los Explosivos, a 641,25, situándose a la vez las Minas del Rif entre 230 y 230,75.

Pero... por la tarde y aun en el curso de la misma mañana—se echa agua al vino catalán, y estos cambios no persisten, ni mucho menos. Figuran en las listas oficiales unos cursos bastante por bajo de los indicados, aunque bueno será advertir que a última hora parece imponerse la tendencia de Barcelona, y si no los precios, por lo menos el ambiente de los instantes postreros, es generalmente más prometedor, análogo al que en los primeros momentos del día dejaban entrever los cambios de la Ciudad de las Ramblas.

Entre los industriales, las acciones ferroviarias son, seguramente, las que tienen un movimiento más expresivo en el complejo del corro especulativo.

No obstante, los Alicante no pasan de 180, con lo cual sólo se limitan a repetir el precio anterior. Los Nortes, en cambio, cierran a 212, con una ventaja oficial de tres enteros y medio.

Los Tranvías seguían pedidos, como de ordinario, a 117,50, y el "Metro" sale publicado a 140.

Las Rif portador comienzan su recuperación y avanzan en la sesión de ayer dos enteros, quedando solicitadas a fin de mes a 329. También Guindos se repone, y de 255 al contado pasan a 257, con ventaja de dos puntos. Al cierre estaban solicitadas a 257, por papel a 260. Petrolitos recuperan el cuartillo que días atrás abandonaron, y en lo que afecta a Explosivos, el comienzo de la jornada lo hacen con el precio de 638, pero luego pasan a 639 y seguidamente a 640. Esto por lo que al contado atañe, pues en el plazo la primera operación que se lleva a puerto es a base del entero 640 y luego se pasa a 641, terminando la sesión entre 640 y 641, dinero y papel, respectivamente.

En el grupo eléctrico vuelve a reanimarse la H. Española, que acaba pedida a 209. Cooperativas, en cambio, ceden unos cuantos enteros—van de 175 a 173—, y Mengemor queda pedida a 144, en tanto avanza entero y cuartillo la U. E. Madrileña.

Del resto hay que señalar el alza de diez puntos que experimenta el Fénix, desde hace tiempo no cotizado. Entre los monopolios hay una tendencia divergente, pues mientras los Petróleos avanzan una unidad, los Tabacos ceden una ligera fracción.

Firmes y solicitados los Bancos, en el que únicamente es una excepción el Banesto. Tan alto estaba, que sufre ahora algunas realizaciones.

El resto, en efecto, conquista terreno, y así el Hipotecario se apunta cinco puntos en su haber, mientras avanzan uno el de España y dos el de Los Previsores del Porvenir.

BOLSA DE MADRID	Precio	Día 6	BOLSA DE MADRID	Precio	Día 6	BOLSA DE MADRID	Precio	Día 6
<b>Serie Interior 4 %</b>			<b>Madrid, 1931, s/i 5,50 %</b>			<b>Sid. Ponferr. 6 %</b>		
F. 50.000 ptas.	80 90	81	Sevilla, 6 %	100 15	100 15	Const. Naval, 5 %		81 50
E. 25.000 —	80 90	81	<b>Valores con garantía</b>			Idem 6 %		
D. 12.500 —	80 90	81	<b>Estado</b>			Idem 5 1/2 %		
C. 5.000 —	80 90	81	Hidro. Ebro 6 %	101	101 50	Idem 6 % (1932)		
B. 2.500 —	80 90	81	Transt. Mayo 1925		96	Idem bonos 6 %, 1.ª		
A. 500 —	80 90	81	5 1/2 % Nov. 1925			Idem id. 6 %, 2.ª		
G. y H. 100 y 200	78	78	Idem 1926, 6 %					
<b>Exterior 4 %</b>			Idem 1928, 5 %					
F. 24.000 ptas.	99 30	99 90	Patr. Turismo, 5 %					
E. 12.000 —	99 30	99 90	Emprest. 5 %					
D. 6.000 —	99 45	100	Malzén 6 %	108 50	108 50			
C. 4.000 —	99 45	100	Ferr. Tángier-Fez, 6 %	106	96			
B. 2.000 —	100 25	100 25	Emps. Austriaco, 6 %					
A. 1.000 —	100	100 35	<b>Cédulas</b>					
G. y H. 100 y 200	100	100 35	4 %	98	99			
<b>Amortizable 4 % c/i</b>			Banco 4 % (100 pts.)	97 50	98 50			
F. 50.000 ptas.	92 50	92 50	Hipot. 6 %	102	102 25			
E. 25.000 —	92 50	92 50	5 1/2 %	111 75	111 50			
D. 12.500 —	92 50	92 50	6 %	102	104 75			
C. 5.000 —	92 50	92 50	5 1/2 %	102	102			
B. 2.500 —	92 50	92 50	6 %	99	99			
A. 500 —	92 50	92 50	5 1/2 %	99 25	99 75			
<b>Amort. 5 % 1900 c/i</b>			Local 6 % 1932	103	103 65			
F. 50.000 ptas.			5 1/2 % lotes	107	110 25			
E. 25.000 —			5 % id.	104	104			
D. 12.500 —			<b>Efec. Púb. Extranj.</b>					
C. 5.000 —			Empr. Argentino	103	103			
B. 2.500 —			Costa Rica					
A. 500 —			Idem Marruecos	97				
<b>Amort. 5 % 1917 c/i</b>			Cédulas Argentinas					
F. 50.000 ptas.			<b>Acciones</b>					
E. 25.000 —			Banco España	615	616			
D. 12.500 —			Exterior	335	340			
C. 5.000 —			Hipotecario					
B. 2.500 —			Central					
A. 500 —			Esp. de Crédito	282	281 50			
<b>Amort. 5 % 1926 s/i</b>			López Quesada	282	280			
F. 50.000 ptas.			Hispano Americano					
E. 25.000 —			Prev. de 25 ptas.					
D. 12.500 —			Porv. de 50 ptas.	68	70			
C. 5.000 —			Sainz					
B. 2.500 —			Esp. Río	75				
A. 500 —			Plata					
<b>Amort. 5 % 1927 s/i</b>			Canaliz. Guadalquivir	109 50				
F. 50.000 ptas.			Idem id. cédulas					
E. 25.000 —			Cooperativa A	173				
D. 12.500 —			Electra B					
C. 5.000 —			Hidro. Española	207	208			
B. 2.500 —			Chade, A, B, C					
A. 500 —			serie D					
<b>Amortizable 3 % s/i</b>			serie E					
H. 250.000 ptas.			Mengemor	143	144			
G. 100.000 —			Alberche ordinarias	57 25	57 25			
F. 50.000 —			Sevillana Electricidad					
E. 25.000 —			Unión Eléc. Madrileña	119	119			
D. 12.500 —			Telefónica preferentes	117 50	117 50			
C. 5.000 —			ordinarias	134	134 50			
B. 2.500 —			Minas Rif, port.	325	329			
A. 500 —			nominal	316				
<b>Amortizable 4 % s/i</b>			Duro Felguera					
H. 200.000 ptas.			Los Guindos	255	257			
G. 80.000 —			C. Fósforos					
F. 40.000 —			Monopolio Petróleos	155 50	156 50			
E. 20.000 —			C. Tabacos	253	252 50			
D. 10.000 —			Unión y Fénix Español	180	180			
C. 4.000 —			Ferroc. Alicante	180 50	181			
B. 2.000 —			Metro Madrid					
A. 400 —			Cédulas fundación	140				
<b>Amort. 4 1/2 % s/i</b>			Ferroc. Norte	208 50	212			
F. 50.000 ptas.			Sociedad	207 50	211 50			
E. 25.000 —			Madrileña de	117 50	117 50			
D. 12.500 —			Tranvías					
C. 5.000 —			Alcoholera					
B. 2.500 —			Altos Hornos Vizcaya	35 25	35			
A. 500 —			Azuc. G. España					
<b>Amort. 5 % 1929 s/i</b>			de	27 75	28			
F. 50.000 ptas.			Petróleos	635	640			
E. 25.000 —			Explosivos	641	641			
D. 12.500 —			<b>Obligaciones</b>					
C. 5.000 —			Coop. Electra, 4 %					
B. 2.500 —			Elect. Lima 4 1/2 %	103				
A. 500 —			Valle Lección 2.ª 6 %					
<b>Bonos oro Tes. 6 %</b>			Gas Madrid, 6 %	108 75				
A. 1.000 ptas.			H. Española, 5 %, 1.ª					
B. 10.000 —			Idem 5 %, serie A					
<b>Oblig. Tesoro</b>			Idem 5 %, serie B					
Abril 1935, al 4 %	103	103	Idem 5 %, serie C					
Octub. 1933, al 5 %	101 65	101 65	Idem 5 %, serie D					
Abril 1934, al 5 %	102 80		Idem 5,50 %, serie E	101 50	101 50			
Julio 1934, al 4,50 %	103 60	103 75	Chade, 6 %	108				
Nvbre. 1934, al 4,50 %	103 60	103 75	Idem, 5 1/2 %	107 50				
<b>Bonos Fomt. Ind.</b>			Mengemor, 5 %	105 60				
<b>Serie A, B, C.</b>			Duro 6 1/2 %	88 25				
<b>Deuda ferroviaria</b>			Riegos de Levante	106				
<b>5 % s/i</b>			Alberche 1.ª 6 %, 1930					
A. 500 ptas.	101	101	2.ª 6 %, 1931	106				
B. 5.000 —	101	101	C. Sevillana, 5 %, 3.ª					
C. 25.000 —	101	101	Idem 6 %, 9.ª	106				
<b>Id. id. 4,50 % 1928 s/i</b>			Unión 5 %	105				
A. 500 ptas.			Eléct. 6 % (1923)	108 50				
B. 5.000 —			6 % (1926)					
C. 25.000 —			Madrileña 6 % (1930)	108 50	108 75			
<b>Id. id. 4,50 % 1929 s/i</b>			6 % (1934)	106	105 50			
A. 500 ptas.			Telefónica, 5 1/2 %					
B. 1.000 —			6 %, serie A					
C. 25.000 —			6 %, serie B	105 75	105 75			
<b>Ayuntamientos</b>			6 % (bonos), C					
Madrid, 1868, 3 %	127	127	Duro 1904					
1909, 5 %			Felguera 1906					
1914, 5 %			5 % 1928					
1918, 5 %	91 50	91 25						
Mej. Urb., 5,50 %		97						
Subsuelo, 5,50 %								
1929, 5 %	89	99						



# INFORMACION ECONOMICA

## FUERA DEL CUADRO

### Valores con más de un cambio

Telefónica, preferente, 117,25, 117,40 y 117,50; Rif portador, 328, 329, 328 y 327; fin corriente, 327, 328 y 329; Explosivos, 638, 639 y 640; fin corriente, 640 y 641.

### El Bolsín de la mañana

Por la mañana en el Banco se contrataron: Explosivos a 640 y 638 en firme, y las alzas se pagan a 645. Alicante a 182,25, 182, 181 y 180. En baja, a 177. Cierran operaciones a 219, con demanda a 209. Sale papel de Rif, portador, a 328, y los Guindos se ofrecen a 260.

De Barcelona se conocían los siguientes cambios:

Nortes, 212,25; Alicante, 181,75, dinero; Explosivos, 639,25, dinero; Chades, 439; Rif, portador, 328,25, dinero; Petrolitos, 28; Ford, 260; Azucareras ordinarias, 35,65, dinero.

### Bolsines de cierre

Madrid.—Los Explosivos, a 640, con demanda a 638; y los Alicante se contratan a 180,50, quedando papel a la venta, con dinero a 180. De Rif portador sale papel a 327, con dinero a 326. Todos a fin de mes.

Barcelona.—Nortes, 210,25; Alicante, 108,75, papel; Explosivos, 640, papel; Rif, portador, 327,50, papel; Chades, 440.

## CAMBIO INTERNACIONAL

### Nueva York

Madrid, 13,66; París, 6,69; Londres, 4,9225; Milán, 8,115; Zurich, 32,53; Berlín, 40,25; Amsterdam, 67,94.

### Londres

Madrid, 36,04; París, 74,70; Nueva York, 4,9212; Amsterdam, 7,2475; Bruselas, 29,1475; Milán, 60,62; Copenhague, 22,40; Oslo, 19,9062; Zurich, 15,14; Berlín, 12,24; Estocolmo, 19,3937; Buenos Aires, 18,15; Río de Janeiro, 2,75; Viena, 26,31 p.; Bucarest, 630 p.; Istambul, 613 p.; Praga, 118,93; Canadá, 4,9712; Uruguay, 21,75; Venezuela, 19; Perú, 19,75; Lisboa, 110,12; tipo de descuento de Londres para letras a tres meses, 9/16; operaciones en dólares, a plazo (un mes), 37, 1,21; operaciones en francos franceses, a plazo (un mes), 0,37, 1,40; operaciones en libras, a plazo (un mes), 3/4, 3 1/4 nom.; operaciones en pesetas, a plazo (un mes), 0,18, 0,62.

### Zurich

París, 20,26; Londres, 15,14; Nueva York, 3,075; Madrid, 42; Berlín, 123,50.

### París

Milán, 123,10; Bruselas, 256,50; Londres, 74,72; Nueva York, 15,18; Madrid, 207,25; Buenos Aires, 413.

Cierre oficial: Milán, 123,15; Bruselas, 256,375; Londres, 74,71; Nueva York, 15,1775; Madrid, 207,25; Zurich, 493,50; Amsterdam, 1030,75.

## COTIZACIONES DEL EXTRANJERO

### Bolsa de Zurich

Chade, serie A B C, 875; D, 170; E, 170 1/2; Bonos nuevos, 39 3/4; Acciones se villanas, 197 dinero; Donau Save Adria, 29 1/2; Italo-Argentina, 113 1/2; Elektrobank, 350 dinero; Motor Columbus, 130; Brown Boveri, 61 1/2.

### Bolsa de Nueva York

General Motors, 56 1/4; U. S. Steels, 47; Electric Bond Co., 16 5/8; General Electric, 36 3/8; Canadian Pacific, 9 5/8; Baltimore and Ohio, 14 5/8; Allied Chemical, 163 1/4; Pennsylvania Railroad, 27 3/8; Anaconda Copper, 21 5/8; American Tel. & Tel., 146; Standard Oil N. Y., 49 3/8; Consol Gas N. Y., 31 7/8; National City Bank, 32 1/4; Internat. Tel. & Tel., 10 7/8.

### Bolsa de Berlín

Continental Gummiwerke, 156 1/4; Gesförel Aktien, 121; A. E. G. Aktien, 35 7/8; Farben Aktien, 147 1/2; Harpener Aktien, 108 3/4; Deutsche Bank & Diskontoges, 84; Dresdener Bank, 84; Reichsbank Aktien, 175 1/4; Siemens und Halske, 162 1/2; Siemens, 117 1/4; Bemberg, 105 5/8; Elektr. Licht & Kraft, 129; Berliner Kraft & Licht, 141 1/4.

### Bolsa de París

Acciones.—Banque de France, 9,041; Banque de Paris et Pays Bas, 900; Banque de l'Union Parisienne, 411; Crédit Lyonnais, 1650; Comptoir d'Escompte, 805; Crédit Commercial de France, 540; Société Générale, 987; Société Générale d'Electricité, 1355; Industrie Electrique, 325; Electricité de la Seine, 356; Energie Elect. du Nord-France, 465; Electricité de Paris, 750; Electricité et Gaz du Nord, 413; Electr. Loire et Centre, 271; Energie Industrielle, 103; P. L. M., 852; Midi, 677; Orléans, 803; Nord, 1024; Wagons-Lits, 44; Peñarroya, 241; Riotinto, 1368; Asturienne des Mines, 84; The Lautare Nitrate Co., 18 1/2; Etablissements Kuhlmann, 567; Suez Nouveaux, 18,065; Saint Gobain, 1722; Portugaise de Tabac, 267; Royal Dutch, 21,360; De Beers, 403; Soie de Tubize, 84; Union et Phénix Espagnol, 2528; Force Motrice de la Truyère, 492; Empréstito Belga 1934, 942.

Fondos del Estado.—Rentes Françaises 3 por 100 perpétuel, 7545; idem id., 4 por 100 1917, 78,75; idem id., 4 por 100 1918, 77,70; idem id., 5 por 100 1920, 105,80; idem id., 4 por 100 1925, 82,40; idem id., 4,50 por 100 1932 A, 84,65; idem id., 4,50 por 100 1932 B, 83,70; Crédit Nat. Bonos 5 por 100 1919, 520; idem id., 1920, 506; idem id., 6 por 100 1923, 512; Rentes Emprunt Maroc 5 por 100 1918, 426.

### (ULTIMA HORA)

Banque de Paris, 909; Banque de l'Union, 408; Société Générale, 986; Société Générale Electricité, 1384; Peñarroya, 241; Riotinto, 1413; Wagon Lits, 44; Etablissements Kuhlmann, 566; Electricité et Gaz du Nord, 427; Suez Nouveaux, 18200; Nord, 1024.

### Bolsa de Milán

Navig. Gen. (Rubattino), 57; S. N. I. A. Viscosa, 310; Minière Montecatini, 162; F. I. A. T., 331; Adriatica, 150; Edison, 241; Soc. Idro-Elett. Pien (S. I. P.), 47 1/4; Elettrica Valdarno, 147; Terni, 194; 3 y medio por 100 Conversione, 68,40; Banca d'Italia, 1345.

### Bolsa de Londres

Acciones.—Chade shares, 10; Barcelona Traction, ord., 12 1/2; Brazilian Traction, 7 3/4; Hidro Eléctricas securitities, ordinarias, 4 1/4; Mexican Ligth and power, ord., 1; idem pref., 2 1/2; Sidro, ordinarias, 3 1/2; Primitiva Gaz of Baires, 10; Electrical Musical Industries, 25 3/4; Sofina, 1 5/8.

Obligaciones.—Empréstito de Guerra, 5 por 100, 104 3/4; Consolidado inglés, 2 y medio por 100, 84 3/4; Argentina 4 por 100, Prescisión, 100 1/2; 5 y medio por 100 Barcelona Traction, 65; United Kingdom and Argentine 1933, Convention Trust cert. C 3 por 100, 75 1/2; Mexican Tramway, ord., 1/4; Whitehall Electric Investments, 24 3/8; Lautaro Nitrate 7 por 100 pref., 5 5/8; Midland Bank, 91 1/4; Armstrong Whitworth, ordinarias, 8; idem 4 por 100 debent., 103; City of Lond. Elect. Ligth, ord., 37 1/4; idem 6 por 100, pref., 31; Imperial Chemical, ord., 37 1/4; idem deferent., 9; idem 7 por 100 pref., 33 3/4; idem Prop Mines, 56 1/4; Union Corporation, 8 7/16; Consolidated Main Reef, 3 25/32; Crown Mines, 13 5/8.

## Bolsa de metales de Londres

### (COTIZACIONES DE AYER)

Cobre  
Disponible ..... 35 7/16 d., 35 9/16 p.  
Tres meses ..... 35 13/16 d., 35 7/8 p.  
Tendencia ..... firme

Estaño  
Disponible ..... 225 1/4  
Tres meses ..... 213 1/8  
Tendencia ..... firme

Plomo  
Disponible ..... 18  
Tres meses ..... 18  
Tendencia ..... firme

Cinc  
Disponible ..... 16 5/16  
Tres meses ..... 16 5/8  
Tendencia ..... firme

Cobre elect.  
Disponible ..... 40  
Tres meses ..... 40 1/2

Oro  
Disponible ..... 141 1/4, 1/2

Plata  
Disponible ..... 29 5/16  
Tres meses ..... 28 15/16

## Resumen de pesetas nominales negociadas

Durante la jornada oficial de ayer se negociaron en el mercado madrileño efectos por valor de 4.997.675 pesetas nominales, cuya distribución, por grupos de valores, es la siguiente:

Grupos de valores	Pesetas nominales
Valores del Estado y Tesoro	2.248.600
Otros efectos púb. españoles	350.700
Valores emi. con garantía del Estado español	52.500
Efectos púb. extranjeros	1.500
Efectos púb. extranjeros garantía Estado español	21.000
Cédulas del Banco Hipotecario de España	246.900
Cédulas del Banco Crédito Local de España	154.500
Acciones de Soc. industriales	895.825
Oblig. y Bonos Soc. industr.	955.650
Oblig. de Soc. extranjeras	70.500
<b>Total</b>	<b>4.997.675</b>

## INFORMACION FINANCIERA

### Nuevo agente

El ministro de Hacienda, señor Chapaprieta, ha ratificado a favor del señor Ibarrola la propuesta de los dos candidatos que para ocupar la vacante existente en el Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa de Madrid había elevado la Junta Sindical.

Los elementos del mercado madrileño, entre los cuales el señor Ibarrola cuenta con generales simpatías, han acogido con cariño y complacencia la designación, muy a tono con los merecimientos y grandes facultades del nuevo agente. Nuestra enhorabuena.

### Nuevas cédulas hipotecarias en circulación

El Banco Hipotecario de España participa haber puesto en circulación 1.500 cédulas hipotecarias, al 5 por 100, de 500 pesetas nominales cada una, de la emisión de 31 de octubre de 1920, señaladas

con los números 1.568.941 a 1.569.190, 1.569.201 a 730 y 1.569.741 a 1.570.460, así como 1.000 cédulas hipotecarias, al 5,50 por 100, de 500 pesetas nominales cada una, de la emisión de 12 de enero de 1934, señaladas con los números 210.601 a 211.600.

### Un libro nuevo

## 'Política de Contingentes'

El jefe de la Sección de Mercado Interior de la Dirección General de Comercio, ha publicado recientemente un libro titulado "Política de Contingentes", en el que recoge las experiencias de cerca de dos años de su actividad al frente de la Sección de Importación y Consumo del Ministerio de Industria y Comercio.

Dicha obra, eminentemente teórica, viene a llenar un vacío que se hacía notar en nuestra literatura económica y que sirve de mucho para quienes se interesan, no sólo por el problema doctrinal de los contingentes de importación, materia de eminente actualidad, sino también por la producción española y por los fenómenos del consumo en que tales contingentes tienen reflejo.

Además, aun dentro de la bibliografía mundial sobre la cuestión, es interesante "Política de Contingentes", porque hasta ahora no se había recogido por ningún tratadista el aspecto objetivo, y si bien no escasean, sobre todo entre los autores franceses, obras de contingentes, tales problemas no habían sido estudiados aisladamente y con la falta de pasión que se precisa para esta clase de cuestiones.

Después de un ponderado y desapasionado análisis de las dificultades y de las ventajas, de los beneficios y de los inconvenientes de la contingenciación, pasa el señor Fuentes Iruozqui a concretarlos ordenadamente en los de aplicación nacional. Finalmente, una metódica recopilación de la legislación vigente y un buen índice bibliográfico completan las trescientas páginas del volumen que, por su exposición clara y razonada, pone al alcance de cualquiera la armazón y las intimidades de tan complejo problema.

Felicitemos, pues, a don Manuel Fuentes y a quienes interesen estas cuestiones, pues tanto unos como él pueden mostrarse satisfechos del nuevo libro.

## VIDA CULTURAL Y PEDAGOGICA

### Curso de conferencias en la C. E. D. A.

La Secretaría general de la C. E. D. A., de acuerdo con Acción Popular y la J. A. P. de Madrid, ha organizado un curso de conferencias que tendrán lugar en los salones del domicilio social (Serrano, 6), los jueves de todas las semanas, a partir de hoy 7 del actual mes de noviembre.

Las disertaciones estarán a cargo de diputados de la minoría Popular Agraria y de personalidades de nuestro partido, y con oportunidad se anunciarán los oradores y los temas; se celebrarán a las ocho de la noche y podrán asistir los socios de Acción Popular mediante la presentación de su carnet, y en nuestras oficinas se entregarán también invitaciones personales a quienes, sin ser socios, deseen concurrir a dichos actos.

### Curso de Puericultura y prácticas de enfermeras de niños

La Casa Cuna de las Mercedes, siguiendo y ampliando su labor de temporadas anteriores (ahora que cuenta con un establecimiento modelo, de nueva planta, levantado merced a la generosidad de la señorita Castellanos), prepara varios cursos gratuitos de Puericultura y prácticas de enfermeras de niños, que coincidirán con un ciclo de conferencias científicas y exposiciones clínicas a cargo de los profesores de la Casa y de otros ilustres maestros de la Pediatría, y cuyos actos se anunciarán oportunamente.

En la Casa Cuna de las Mercedes, calle de Francisco Silvela, 26, donde reciben asistencia gratuita y son internados los niños pobres y enfermos, comenzará el primer curso de Puericultura y prácticas de enfermeras de niños el próximo día 15 del actual. La matrícula, gratuita, es limitada.

### Facultad de Farmacia

El profesor J. Giral, catedrático de Química Biológica de la Universidad de Madrid, ha comenzado su curso de Bromatología (alimentación), en la Facultad

de Farmacia. La matrícula continúa abierta hasta el día 15 del mes actual; pero la asistencia a la explicación oral es libre para los poseedores del carnet escolar o de autorización del propio profesor. Martes y jueves, de once cuarenta y cinco a doce cuarenta y cinco.

### Económica de Amigos del País

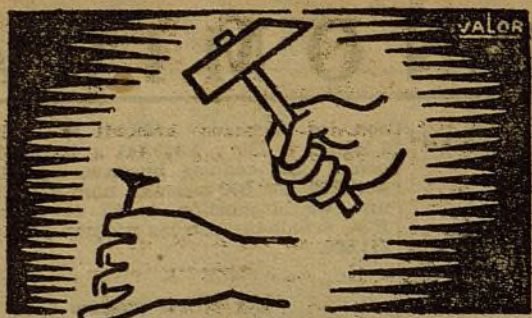
En el ciclo de conferencias conmemorativas del CLX aniversario de la Económica Matritense de Amigos del País, correspondió ayer el estudio de la personalidad y obra del sexto director, don Gaspar Melchor de Jovellanos, el insigne escritor, político y jurisconsulto, que después de haber estudiado Letras y Latín en Gijón; Filosofía, en Oviedo; Leyes y Cánones, en Avila, y licenciado en Alcalá de Henares, desempeñó los cargos de alcalde la Cuadra de la Audiencia de Sevilla y oidor de la misma, alcalde de Casa y Corte en Madrid, de la Junta de Comercio, Moneda y Minas, consejero de las Ordenes Militares, ministro de Gracia y Justicia, presidente de las Cortes de Bayona y presidente de la Junta Central que preparó las Cortes de Cádiz, dejó estela luminosa en todos los ramos del saber humano.

En la Económica Matritense, además de los elogios del marqués de los Llanos de Alguazas, de Carlos III y de don Ventura Rodríguez, destacan la Memoria sobre la necesidad de fomentar las fábricas de alambre, telillas de lana y otros efectos, Reglamento para el peso de granos y harinas, informe sobre la extinción de mendigos, Montepío de Hijosdalgo, Memoria sobre la admisión de señoras y su asistencia a las Juntas, culminando en la famosa ley Agraria (1787), pergeñada con tal alteza de miras y visión tan certera, que hoy, por no habérselo hecho caso entonces, sigue siendo actualidad el problema de la tierra.

Don José Serrano Batanero, con su elocuencia cálida y conocimiento de la obra del insigne asturiano, bosquejó con mano maestra la biografía del ilustre patriota, intercalando escogidos pasajes de las obras de Jovellanos.

El orador fué muy aplaudido.





## Un golpe

o una luxación, pueden ser de fatales consecuencias si no se acude a tiempo. Con LAPIZ TERMOSAN, que debemos tener siempre a mano, cesa el dolor a las primeras aplicaciones, desaparece la hinchazón y el accidente no pasa a mayores. El LAPIZ TERMOSAN es indicadísimo en estos casos y en los de bronquitis, congestiones, neuralgias, dolores musculares, etcétera. No mancha, no irrita, no huele mal.

**LAPIZ TERMOSAN**

Tubo grande, Ptas. 4,45 - Tubo pequeño, Ptas. 3

## LINOLEUM

Los más baratos; presupuestos gratis. — SERRA. Fuentes, 5. — Teléf. 14532



Pidan catálogo GRATIS. Apartado 9.057 — MADRID

**VENDO SEMIFIJA 150 HP.** sistema Wolf compound a vapor recalentado, y una CALDERA DE 150 HP. Babcock Wilcox, cabezales de acero para 8-10 atmósferas. — APARTADO 7.087.

## DEBILIDAD

e insensibilidad sexual. Se cura radicalmente con las PERLAS LEROY. Caja, 9,30 pesetas; por correo, una peseta más. — F. GAYOSO. Arenal, 2, y farmacias



## PEDISAN

EL PEDICURO DEL HOGAR  
Higiénico y curativo de

## PIES

sensibles, doloridos, cansados, ardientes, sudorosos, hinchados, con durezas, callosidades y sabañones

No encontrará nada mejor que un baño con

## PEDISAN

VENTA: FARMACIAS, DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

## CARBONES MIRANDA

Ahorráis el 50 por 100 empleando ovoides para la cocina y calefacción. Minas propias. Llame al Teléf. 56577.

## DOÑA MANOLITA DE PABLO

remite a provincias y extranjero para todos los sorteos, desde un décimo en adelante. Tiene ya para Navidad. — Administración número 5. Pi Margall, 9 (Gran Vía). Madrid

## FRANCES, INGLES, ALEMAN, MATEMATICAS

GRAMATICA, CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA Y MECANOGRAFIA, aprenderéis, mejor que en ningún otro Centro, si os matriculáis en las clases que funcionan en turnos de mañana, tarde y noche, en

## ACADEMIA MARTINEZ PITA -- Esparteros, 3

La mejor instalada de Madrid

## DIENTES BLANCOS — DIENTES SANOS

## LIMPISMALT

Esmalte para los dientes. Recomendado contra la piorrea. Depositario en Madrid:

HIJOS DE HONORIO RIESGO, S. A.

Presentando este anuncio en la Farmacia M. Terol Soriano, Fernando el Católico, 80, será obsequiado con una muestra de este dentífrico

## BORRACHOS

CURACION SEGURA DEL VICIO  
NO SE ENTERAN NI PERJUDICA. MANDAMOS INFORMACION RESERVADA GRATIS. CLINICA BASTE. PLAZA REPUBLICA. 2. — BARCELONA

LA FARSA ha publicado

## LOS GATOS

Ejemplar

50 céntimos

## RECENTALINA

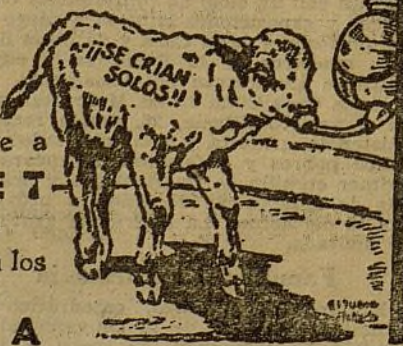
Para terneras, novillos, potros, corderos, porcinos, etc., nada mejor que esta harina, completamente esterilizada, con la que se obtiene una leche cuyo litro resulta a unos siete céntimos. Dirigirse a

**LEON LUZERET**

Apartado 21 — San Sebastián

Nuestros propios compradores son los mejores propagandistas de la

**RECENTALINA**



## 1.000 MAQUINAS

PARA ESCRIBIR

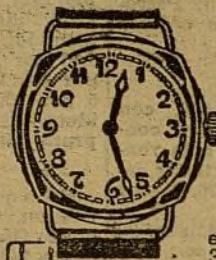
De todas las marcas, de todos los precios. Ahora da gusto; se pueden adquirir máquinas nuevas de las marcas más conocidas y acreditadas, fuertes y resistentes, que no se acaban nunca, por 600, 500, 400 pesetas, y aun más baratas. En máquinas reconstruidas, garantizadas como nuevas, tenemos el mayor surtido, y máquinas de ocasión en buen estado a 400, 300 y 150 pesetas. También alquilamos máquinas de las mejores marcas. Ya todos escriben a máquina porque se lee mejor, gusta más y se compran por poco dinero o se alquilan. Todo el mundo sabe que vendemos muchas máquinas porque tenemos mucho donde elegir y las damos muy baratas. Además, a nuestros clientes en todo tiempo les cambiamos su máquina por otra o se la volvemos a comprar. Pida catálogo gratis. Máquinas sumadoras, calculadoras, multcopistas, de todos los precios. Cintas a 3 pesetas. Papel carbón, 8 pesetas. Se remiten por correo a reembolso

## ENRIQUE LOPEZ

PUERTA DEL SOL, 6 — MADRID

## RELOJ DE PULSERA

PESETAS 12,50  
14 REGALOS!



Enviamos por correo con tra reembolso: Un reloj de pulsera, níquel cromado fabric. suiza, cristal irrompible, marcha exacta, garantizada por 5 años

Regalamos por cada pedido:

- 1) Una pulsera de cuero para el reloj. 2) Una cadenita dorada
- 3) Una cruz de piedrecitas para la cadena. 4) Una sortija de caballero, para sello, de oro americano, o con piedras, para señora.

Reloj de pulsera para señora, con los mismos regalos (pulsera de moiré), Pesetas 16,50. Devolvemos el dinero caso de no gustar

Pedidos: RELOJES "LABOR" — Secc. 2. Provenza, 356 — BARCELONA

## Pomada Aspaime



Una untura al pecho de POMADA ASPAIME lo descongestiona, facilitando la respiración y quitando la fatiga.

Medicamento cómodo, de fácil aplicación y de resultados rápidos y positivos para vencer la tos de los niños; combate catarros, anginas, laringitis, bronquitis, pulmonías y todas las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de tos y sofocación, que alivia al momento y resuelve radicalmente.

En los casos de coriza, catarro o resfriado nasal, como cuando se trata de anginas, ronqueras, sequedad de garganta y afecta a los adultos o personas mayores, respirando por la nariz a la boca los vapores balsámicos de la POMADA ASPAIME, alcanzan directamente las regiones enfermas, consiguiendo un alivio inmediato y un resultado rápido y eficaz.

La POMADA ASPAIME, según los casos, puede asociarse con las PASTILLAS ASPAIME, ELIXIR PECTORAL ASPAIME y JARABE INFANTIL ASPAIME, siguiendo las instrucciones de los folletos que acompañan a dichos medicamentos.

Exigid siempre la legítima POMADA ASPAIME y no admitir las imitaciones y sustituciones interesadas, especialmente las extranjeras, todas de composición sencilla y vulgar, a precios altamente abusivos y de infimos o nulos resultados.

La POMADA ASPAIME se vende a UNA PESETA la caja, en las principales farmacias de España, Portugal y Américas. Especialidad farmacéutica del LABORATORIO SOKATARG, calle del Ter, 18 — Teléfono 50781 — BARCELONA

NOTA IMPORTANTISIMA. — Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para combatir la TOS, mediante la POMADA ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otra pomada que pueda superarla, el Laboratorio Sokatarg manda gratis una cajita muestra de «Pomada Aspaime» a los que le envíen el recorte de este anuncio, acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de un sobre franqueado con dos céntimos.





# INFORMACION DEPORTIVA

La Liga va a comenzar...

...Y el Celta de Vigo no sabe todavía si tomará parte

VIGO, 6.—El Celta de Vigo celebrará hoy una Junta general extraordinaria. Entre los muchos asuntos a tratar en esta Junta, uno de ellos, tal vez el más importante, es de si el Celta participará o no en el campeonato de Segunda Liga, que va a comenzar el domingo.

**El C. D. Nacional no atraviesa por una situación angustiosa, ni mucho menos**

Al teléfono el nuevo secretario del Club Deportivo Nacional, don Francisco Silvio Aparicio.

—¿Tiene usted la bondad de desmentir en su periódico esos rumores que han circulado acerca de una supuesta situación desesperada del Nacional?

—Rumores que en nuestra sección no se han recogido, porque aquí no se complace nadie en el oficio de "enterrar".

—Ya lo sabemos. Por eso esperamos precisamente que no tendrá inconveniente en recoger el desmentido.

—Usted dirá.

—Pues eso; que no es cierto que el Nacional se encuentre en una situación desesperada, ni mucho menos. Que casi podemos afirmar que su situación es ahora más boyante que nunca. No es que nuestra Caja social esté rebosando plata; nos figuramos que no habrá ninguna Caja social en esa situación. Pero podemos vivir, modestamente, pero honradamente. Cumplimos nuestros compromisos con la Federación y con los jugadores y creemos poder cumplirlos también con el público, que esta temporada, más que nunca, nos ha apoyado y nos ha seguido.

—Entonces el Nacional va a la Liga...

—En plena posesión de su moral y dispuesto a dar satisfacción a sus partidarios y a la afición madrileña, y a hacer el papel más decoroso que sea posible. Para ello pensamos en reforzar el equipo con nuevos elementos.

—Lo cual no es un síntoma de "misericordia", precisamente...

—Usted lo ha dicho. La nueva Directiva ha tomado las riendas del Club en un buen momento y está animada de los mejores propósitos. El Nacional, que no sabemos por qué se trataba de matar, "goza de buena salud".

que dicen en el "Tenorio".

—¿Por muchos años!

—Y usted que lo vea.

## LA LEY OFICIAL Y LA LEY DEPORTIVA TIENEN QUE ESTAR DE ACUERDO

La sentencia de un Juzgado de Madrid condenando al Atlético Club a satisfacer al jugador Eduardo Ordóñez el importe de sueldos devengados con arreglo a su contrato tiene una importancia extraordinaria. Y es conveniente que se divulgue todo lo posible para conocimiento de los jugadores que puedan hallarse en el caso de Ordóñez y de los clubs que equivocadamente se creen en posesión de una impunidad que los releva del cumplimiento de sus compromisos.

No hará falta decir que no queremos de ninguna manera referirnos al caso concreto y que únicamente hemos de elogiar a Eduardo Ordóñez por haber tenido el primero el valor cívico de ejercitar por la vía legal unos derechos que ningún ciudadano puede renunciar.

Se nos dirá que ello ha sido a costa de no poder jugar más al fútbol. Y nosotros respondemos que no, que también es ilusorio ese poder que creen tener las Federaciones para, haciendo argumento del ejercicio de su derecho, reconocido por las leyes del país, impedir que un profesional pueda ejercer su profesión. Si Ordóñez quiere seguir jugando al fútbol y encuentra un club que lo contrate puede tener la certeza de que no habría Federación que se atreviera a negarle la licencia, so pena de exponerse a que la condenaran al pago de una indemnización cuantiosa.

Sin proponérselo, ese juez madrileño ha prestado un gran servicio al deporte, aunque crean lo contrario los que equivocadamente piensan que para su desarrollo normal el deporte necesita a veces orientarse por caminos tortuosos.

No, no hay ninguna razón para eludir el cumplimiento de la ley cuando se procede de buena fe. No hay, no debe haber ningún misterio en la organización deportiva que tenga que ocultarse con vergüenza o con miedo a la investigación de los jueces o la investigación del público.

Se ha establecido una confusión entre la reglamentación técnica del deporte y la reglamentación burocrática de su organización.

Por supuesto que no hay otra jurisdicción que la deportiva para la aplicación de las reglas del juego y para sus derivaciones. A nadie se le ocurre que pueda llevarse al Juzgado a un árbitro por si dió o no penalty o por si hubo o no hubo off-side ni que un club reclame por la vía ordinaria de los perjuicios que le irroge un descenso de categoría con arreglo a un sistema de clasificaciones establecido y aceptado voluntariamente por el hecho de la inscripción en un torneo.

Pero que un club pueda eludir alegremente el pago de salarios a un jugador y que éste se vea constreñido a renunciar a reclamarlos por la única vía legal a su alcance es una teoría completamente disparatada, que, si hasta ahora ha servido a algunos clubs-empresas poco escrupulosos, va a ser muy difícil que subsista después del fallo de ese Tribunal de Madrid.

En el reglamento general de la Federación Española de Fútbol se consagran varios capítulos a las relaciones entre clubs y jugadores, y la falta de pago por aquéllos de la remuneración convenida está considerada como causa justa de rescisión del contrato. Lo que no está establecido es de qué medios puede valerse la Federación para obligar al club a que pague al jugador lo que le debe. Se reconoce al jugador el derecho de reclamar, se prevé que, admitida la reclamación y reconocido su fundamento, el jugador quede desligado de todo compromiso con el club moroso, y se establece—no muy concretamente, pero se establece—que el club será condenado al pago de "lo debido". Pero con todo esto el jugador no tiene bastante, porque no se le dan los medios de hacer efectivo de una manera material "lo debido". El club puede demorar indefinidamente el pago. La Federación puede, por carecer de medios coercitivos eficaces, inhibirse de la ejecución de su fallo. Al jugador, de tal manera desamparado, le está prohibido acudir a procedimientos legales para lograrlo.

A nadie se le ocultará el absurdo de una respuesta afirmativa...

Y en nombre de la moral deportiva precisamente hay que oponerse a que a un deportista que acude a esos procedimientos legales porque no tiene otro remedio se le prohíba la práctica oficial de su deporte.

A. DIEZ DE LAS HERAS

### Parte atlético...

#### Chacho y Marculeta han sido altas ayer

Penetramos en el Atlético y, cosa rara, ya no se habla del último Madrid-Atlético. Ni aun los "conspicuos" de costumbre, que no dejan de hablar de los encuentros en que toma parte su club hasta que no pasan años.

Ahora la preocupación y, por tanto, lo que acapara todos los comentarios y todos los diálogos es la Liga. Esa larga y dura Liga, que va a comenzar el domingo.

Tropezamos con un dirigente atlético: —¿Cómo van esos lesionados?

—Pues, verá usted. Van mejorando poco a poco. Algunos, como Buiría, que se lesionó hace tiempo, todavía no están en condiciones de jugar. Otros, por ejemplo, Marculeta y Chacho, más recientes, han sido altas ayer.

—¿Y Arocha?

—Arocha, aunque mejora rápidamente, no podremos contar con él el domingo. Le reservaremos para el partido de Barcelona. Además, la Liga es muy larga y hay que andar por ese sendero con tiento y con precaución.

—Luego Chacho y Marculeta, ¿jugarán el domingo?

—Sí, en efecto. Ambos, por ahora, nos son imprescindibles. Ya lo habrá usted notado en el encuentro del Madrid! Y de la cama han pasado al campo de entrenamiento.

—¿Y de Lafuente? ¿Cómo marcha?

—Pues Ramón va bastante mejorado. Ha comenzado a tocar ya el balón, aunque, claro está, sin esforzarse. Pero los médicos dicen que ya está todo "soldado" y que el capitán atlético podrá volver

### Galgos y liebres

#### El excepcional programa de esta tarde

Deseoso el Club Deportivo Galguero corresponder a los ruegos de la afición galguera, más numerosa cada día, ha organizado para esta tarde un excepcional programa, que comprende diez carreras interesantes.

Visto el éxito obtenido en las dos anteriores pruebas de cachorros, se ha organizado una nueva de éstas, en la que harán su debut los más destacados cachorros.

También figuran en el programa una interesante carrera de selección entre los mejores perros de segunda categoría A, cuya inscripción, por lo igualada y competitiva sobre el papel, ha causado gran expectación entre los aficionados.

Dos grandes carreras de fondo, cinco de velocidad y una de vallas completan este excepcional programa, que promete dar una gran tarde al deporte galguero.

a jugar a mediados del mes próximo. Yo, menos optimista, me conformaré con que reaparezca en 1936. ¿No le parece?

### Trasiego

#### Definitivamente, Barceló del Sabadell pasa al Barcelona

BARCELONA, 6.—Las negociaciones llevadas a cabo entre el Sabadell y el Barcelona para el traspaso del delantero Barceló han llegado a feliz término, pues éste ha firmado la ficha por el club azul grana. Es probable que, como compensación, el Barcelona ceda al Sabadell al extremo derecha Romeo.

Dentro de la mayor armonía se ha celebrado en Barcelona la Asamblea ordinaria de la Federación Española de Boxeo

**Se concede a Sangchili la medalla del Mérito Pugilístico.** Los combates oficiales de aficionados serán a tres rounds de tres minutos. — La Federación Nacional seleccionará los amateurs para los Juegos Olímpicos

BARCELONA.—La Asamblea ordinaria de la Federación Española de Boxeo se ha celebrado en esta capital. Ha asistido a ella el pleno del Comité Nacional, constituido de la manera siguiente: Presidente, don Francisco Cortijos; adjuntos a la Mesa, los señores Emilio To, José Aleu y Francisco Climent, y como secretario, don Juan Casanovas. Las Federaciones regionales estaban representadas así: Castilla, por don Jesús Piñero y don Angel Latorre; Levante, don Jaime Llorca, y Federación Catalana, por don José Clois, don Juan Casals y don Santiago Casanovas.

Quedó constituida la Asamblea, correspondiendo a cada Federación los siguientes votos, Catalana, 139; Castellana, 52; y Levante, 35.

Se aprobó el acta de la Asamblea anterior, así como la Memoria del Consejo directivo y el estado de cuentas. Aprobóse a continuación un presupuesto para el ejercicio económico 1935-36. Quedó aprobada la constitución de las delegaciones en las Islas Canarias, acordándose que para poder constituir una Federación regional debe haber existido una delegación durante un año, como mínimo.

Se acordó celebrar los campeonatos de España para aficionados después de los Juegos Olímpicos de Berlín. Tomándose también el acuerdo de que los combates de aficionados oficiales sean todos a la distancia olímpica de tres "rounds" de tres minutos.

Referente a la preparación de los boxeadores aficionados que sean seleccionados para concurrir a la Olimpiada, la Asamblea acordó que la Federación Nacional lleve la iniciativa para que en su día resuelva lo que aconseje la esperada participación de este deporte en los Juegos de Berlín.

La Asamblea encareció a los delegados regionales que, bajo ningún pretexto, dejen de extender la ficha médica a todo boxeador profesional o aficionado que solicite licencia de la F. E. de B.

Por unanimidad se acordó conceder la medalla del Mérito Pugilístico al boxeador Baltasar Belenguier (Sangchili), primer español que conquista un campeonato del mundo.

Fueron reelegidos por unanimidad los señores Cortijos (presidente) y Climent (vocal), que reglamentariamente cesaban en sus cargos.

### Anoche en Barcelona

#### Santandreu vence por k. o. a Martínez Cortés

BARCELONA, 7.—En el Nuevo Mundo se celebró anoche una velada de boxeo, en la que destacaba el combate entre el imbatido moro Ali y Arias, pesos plumas, que anteriormente habían hecho match nulo dos veces. En esta ocasión, Arias ha ganado a su contrincante a los puntos, después de un magnífico combate, que llevó constantemente el ganador. A pesar de todo, Ali no decepcionó, pues mantuvo la pelea en forma perfecta.

Otro combate magnífico lo disputaron los pesos medios Santandreu y Martínez Cortés, pero éste duró poco. Al segundo asalto, cuando parecía dominar Martínez, un golpe oportuno le puso fuera de combate fulminantemente. La inesperada victoria de Santandreu fue merecida.

Safont y Minguell hicieron una pelea muy reñida y después de ocho asaltos los jueces fallaron a favor de Safont.

En los preliminares, Esplugas venció a Boira y Frutos a Subies, a los puntos.

FRONTON MADRID.—4.30, Lucila y Angelina contra Lolita y Concha. Angelines y Celi contra Maruja y Asun. 10.30, Edu y Lolilla contra Natí y Elena. Alegría y Aureli contra Lumi y Marichu.

#### En Alicante ha despertado un gran interés el encuentro Hércules-Madrid, del domingo

ALICANTE, 6.—La iniciación del torneo nacional de Liga, que comienza el domingo, se señala en Alicante por la visita del Madrid. El anuncio de este encuentro ha despertado entre los aficionados un interés grandísimo. Como se recordará, el Hércules es recién ascendido a esta división, y al recibir para debut en su campo la visita del histórico Madrid, el interés y la pasión han aumentado.

Ha comenzado a entrenarse el Hércules, que regresó de Valencia, y todos los jugadores confían hacer ante los ex campeones de Liga un papel que deje satisfacción plenamente a su "hinchada".

### CARRERAS DE GALGOS

Esta tarde, a las tres y media

¡ATENCIÓN! ¡ATENCIÓN! ¡ATENCIÓN! En el Stadium Metropolitano un programa excepcional

¡DIEZ SENSACIONALES PRUEBAS, ESCRUPILOSA SELECCIONADAS! Los mejores perros de segunda categoría A, correrán su más interesante prueba. Una gran carrera de vallas, dos de fondo y cinco de velocidad.

A petición del público se ha montado también una nueva e interesantísima carrera de cachorros, en la que harán su debut grandes "cracks" del Camódromo. Cada carrera tendrá un cuarto de hora justo de duración, con todas las operaciones ajenas comprendidas.

¡El deporte más interesante y entretenido al alcance de todos!



# INFORMACION TEATRAL

## Nueva obra de los Quintero

Los hermanos Alvarez Quintero han leído a Irene López Heredia y Mariano Asquerino su comedia "La inglesa sevillana", obra que inaugurará la próxima temporada de aquellos artistas en la Zarzuela.

## Lectura de una obra de Larreta para el Español

Ya se ha leído en el teatro Español la obra del ilustre escritor argentino Enrique Larreta "Santa María del Buen Aire", que, como es sabido, tiene por tema la fundación de la gran ciudad y la evocación de la romanesca figura del español Pedro de Mendoza.

La lectura produjo gran efecto en la compañía del Español, y esta misma semana comenzarán los ensayos, pues la obra del ilustre autor de "La gloria de don Ramiro" será el primer estreno del teatro municipal.

"Santa María del Buen Aire" es una obra de profundo sentido españolista, en la que se canta con encendido entusiasmo la epopeya española en América. El estreno constituirá, sin duda alguna, una función de exaltación hispanoamericana. Enrique Borrás y Ricardo Calvo tienen sendos papeles de gran importancia.

## El Teatro Escuela de Arte en Barcelona

La compañía del Teatro Escuela de Arte (TEA), antes de comenzar en Madrid el curso teatral de 1935-36, dará en Barcelona, el día 14 del actual, una representación de la obra de Lope de Vega "El acero de Madrid", en el Studio Masrera, exclusivamente para los socios de la entidad Teatro de Cámara, que han sido quienes han solicitado la actuación de la TEA en Barcelona.

Para esta temporada tienen preparado un interesantísimo programa.

## GACETILLAS

"EN EL NOMBRE DEL PADRE", llena tarde y noche el Teatro Fontalba. Encargue usted sus localidades al teléfono 14419 para admirar "En el nombre del padre".

COMEDIA.—Esta tarde, "¡Sola!", la formidable comedia de Muñoz Seca, el éxito del día.

MUNOZ SECA-GARCIA SANCHIZ.—Hoy, homenaje a Muñoz Seca con la 100 representación de "Cataplum" y charla de García Sanchiz. Teatro María Isabel.

EL CHARLOT MAS PEQUEÑO DEL MUNDO actúa todos los días, a las 4,30, en el Fontalba con otros pequeños grandes artistas de la Compañía Infantil B. A. T. Teatro Fontalba. Teléfono 14419.

LA COMEDIA DE LAS SEÑORAS ES "CAPERUCITA GRIS", éxito extraordinario de Serrano Anguita en el Teatro Benavente.

"¡QUIEN SOY YO!", de Juan Ignacio Luca de Tena, interpretada por Rafael Rivelles, constituye el mayor éxito teatral del año. Todos los días en el Alkazar.

¡1.000 PESETAS!!! regalará por sorteo "Marcelino fue por vino" el viernes, 8 de noviembre, en el Teatro Eslava con la 100 y 101 representación. Tarde, 500 pesetas Noche, 500 pesetas. El sorteo se verificará en el segundo entreacto, a la vista del público, con un doble billete, entrando en suerte solamente las localidades vendidas. Se despacha en Contaduría para estas funciones, quedando suprimidos los pases de favor.

PARA LOS NIÑOS, en el Cine Salamanca. Hoy, a las 4,15, inauguración de las infantiles con programa especial es-

cogido para niños. Butacas y sillones, una peseta. Sorteo de preciosos juguetes.

"PIPO Y PIPA Y EL LOBO TRAGA-LOTOTO".—Grandioso estreno. Hoy, 4 tarde. Teatro María Isabel.

MARTIN.—Hoy, jueves de moda, por primera vez en función de tarde, la colosal revista "Mujeres de fuego". Éxito sin precedentes.

FUNCIONES INFANTILES EN EL TEATRO BENAVENTE.—El próximo domingo, a las cuatro, estreno de Botón Rompetacones o la doble vuelta al mundo, original de Antonio Robles. Butaca, tres pesetas. Se despacha en Contaduría sin aumento.

FELISA HERRERO, EN MARAVILLAS.—Hoy, debut de la compañía lírica Felisa Herrero. Tarde, "La alegría de la huerta" y "La del manojito de rosas". Noche, esta misma obra y "El dúo de la

Africana", creaciones de la eminente Felisa Herrero.

HOMENAJE A MUNOZ SECA.—Hoy, tarde, con la 100 representación de "Cataplum" y charla por García Sanchiz. Teatro María Isabel.

"UN AMERICANO EN MADRID" llena todos los días el Victoria porque es una de las grandes creaciones de Vilches.

TIVOLI.—A las 4,15, infantil, americanos, cómicas y dibujos; regalo a todos los niños de un precioso álbum de aventuras; sorteo de juguetes. A las 6,30 y 10,30, Ramón Navarro y Evelyn Laye. "En los tiempos del vals", interesante y sugestiva opereta vienesa.

"ANGELINA O EL HONOR DE UN BRIGADIER".—Cine Salamanca. Hoy, riguroso primer reestreno de la película más cómica de la temporada. Hablada en español. Teléfono 60823.

## CARTELERIA MADRILEÑA

ESPAÑOL.—(Enrique Borrás-Ricardo Calvo.) 6,30 y 10,30, Don Juan Tenorio.

CALDERON.—(Gran Compañía lírica.) A las 5,45 (3 pesetas butaca), nuevo "Programa Grande de Género Chico": Los de Aragón, Agua, azucarillos y aguardiente y Patro la Terremoto. 10,30, gran acontecimiento lírico: Los claveles y reposición de la obra cumbre del maestro Serrano, La Dolorosa. (Presentación del tenor Agustín Godoy, triunfador en la película de esta zarzuela.)

FONTALBA.—(Teléfono 14419.) 4,30, función dedicada a los niños por la Compañía infantil B. A. T. 6,30 y 10,30, En el nombre del padre (el mayor éxito de Eduardo Marquina).

LARA.—(Precios populares, 3 pesetas butaca.) 6,30 y 10,45, Pepa la Trueno.

COMEDIA.—6,30, ¡Sola! (el éxito del día, lo mejor de Muñoz Seca). 10, Festival benéfico del personal de la fábrica "El Aguila". Cualquiera lo sabe, y otras atracciones.

MARIA ISABEL.—4, infantil, estreno, Pipo y Pipa y el lobo Tragatodo. 6,30, homenaje a Muñoz Seca, ¡Cataplum! y Charla de García Sanchiz. 10,45, ¡Cataplum! (100 y 101 representación).

ZARZUELA.—6,30 y 10,30, Don Juan Tenorio. (Butaca, 2,50.)

ALKAZAR.—(Compañía Rafael Rivelles.) 6,45 y 10,45, ¿Quién soy yo? (de Juan Ignacio Luca de Tena).

MARTIN.—6,30 y 10,30, Mujeres de fuego (éxito apoteósico).

MUNOZ SECA.—(Bassó-Luna.) 6,30 y 10,30, El Tenorio laico (éxito; butaca, 3 pesetas).

CERVANTES.—6,30 y 10,30, Consuelo la Trianera (éxito; por el Niño de Marchena).

COLISEUM.—6,30 y 10,30, Peppina. (Éxito definitivo de la Compañía de Celina Gámez.)

IDEAL.—(Teléfono 11203.) 4, el maravilloso cuento infantil La isla de los sueños; sorteo de juguetes. 6,30, La princesa del dólar (éxito definitivo). 10,45, La del manojito de rosas. (Butacas, 3 y 2 pesetas.)

CHUECA.—(Hortensia Gelabert.) 4,45, Pilarín Llor y su orquesta. Sección dedicada a los niños. Todas las butacas a 1,50. 6,30 y 10,30, La Millona, y fin de fiesta por Pilarín Llor y su orquesta. (Butacas a 1,50.)

PAVON.—(Compañía revistas frívolas.) 6,30 y 10,45, Don Juan Tenorio Sonoro. (Éxito cumbre).

BENAVENTE.—(Milagros Leal-Soler Marl.) 6,45 y 10,45, Caperucita gris (éxito inmenso de Serrano Anguita).

COMICO.—(Loreto-Chicote.) 6,30 y 10,30, Mamá Inés. (4 pesetas butaca.)

ESLAVA.—(Aurora Redondo-Valeriano León.) A las 6,45 y 10,45, Marcelino fue por vino (de Muñoz Seca y Pérez Fernández).

MARAVILLAS.—(Compañía lírica Felisa Herrero.) Hoy, debut: 6,30, La alegría de la huerta y La del manojito de rosas. 10,30, La del manojito de rosas y El dúo de la africana (creaciones de Felisa Herrero).

VICTORIA.—(Teléfono 12458.) 6,30 y 10,30, Un americano en Madrid (genial creación de Vilches; butaca, 5 pesetas).

TEATRO PRICE.—A las 6,30 y 10,45, La niña de los corales (protagonista, Angellillo; butacas, 2,50; general, 1 peseta).

AVENIDA.—6,30 y 10,30, segunda semana de Una noche de amor (por Grace Moore).

ACTUALIDADES.—(11 mañana a 1,30 madrugada, continua; butaca, 1 peseta.) Revista femenina, El rey Midas (sinfonía en colores de Walt Disney). Por tierras tropicales (viajes, en español). Bajo el mar de coral (documental en technicolor, en español). Noticiarios de información mundial comentados en español, con los últimos reportajes de la guerra italo-etíope.

CINE DE LA OPERA.—(Teléf. 14836.) 6,30 y 10,30, Ojos carifosos (grandioso éxito de Shirley Temple).

CINE DE LA PRENSA.—(Tel. 19900.) 4, 6,30 y 10,30, Superstición (grandioso éxito).

MONUMENTAL CINEMA.—(Teléfono 71214.) A las 4 (sección infantil), a las 6,30 y 10,30, La novia de Frankenstein (por Boris Karloff).

PALACIO DE LA MUSICA.—(Teléfono 16209.) 6,30 y 10,30 (sillones y butacas, 4 pesetas), Pasaporte a la fama (enorme éxito de Edward G. Robinson).

CINEMA GOYA.—(Teléfono 53217.) 4,30, sección infantil. 6,30 y 10,30, Tres lanceros bengalíes.

CINEMA ARGUELLES.—(Teléfono 45346.) A las 4,30 (sección infantil), 6,30 y 10,30, La novia de Frankenstein (por Boris Karloff).

CALLAO.—6,30 y 10,30, Sólo soy un comediante.

SAN MIGUEL.—6,30 y 10,30, Rumbo al Cairo.

CAPITOL.—(Dirección Metro Goldwyn Mayer.) Teléfono 22229. Sesión continua sin numerar, de 4 a 9, en patio y mirador. Sesión numerada, a las 6,30, en club. Sesión numerada en todas las localidades, a las 10,30, Wallace Beery. Maureen O'Sullivan, Robert Young, Lewis Stone; Nido de águilas.

CINE GONG.—(Marqués de Cubas, 11.) Continua de 4 a 1 (precio único, 2 pesetas). Cuarta semana de Madre Alegría, Pathé Journal y dibujo de Walt Disney.

PROYECCIONES.—De 4,30 a 9 y 10,30, La pequeña coronela (con Shirley Temple y Lionel Barrymore; sillón de principal, una peseta).

BEATRIZ.—(Teléfono 53108.) Continua desde las 5 (butaca, una peseta). Por tu amor (opereta; Franco Foresta).

CINE GENOVA.—(Tel. 34373.) 4,15, infantil, un emocionante film de Cow-boys, Los pingüinos (dibujo colores, W. Disney). Mickey (cómicas). Regalo a todos los niños librito colección calcomanías y gran sorteo juguetes. 6,30 y 10,30 (¡un gran programa extraordinario!), ¡Qué calamidad! (graciosísima, con Sidney Howard). La isla del tesoro (según famosa obra de Stevenson, maravillosamente realizada por Víctor Fleming e interpretada por Wallace Beery, Jackie Cooper y L. Barrymore). Los pingüinos (dibujo colores, W. Disney) y Noticiario Fox.

FUENCARRAL.—6,30 y 10,30, La canción del crepúsculo (por Evelyn Laye y Conchita Supervia; un film Atlantic; primer reestreno del Madrid-París).

CINEMA CHAMBERI.—A las 4 (todas las localidades, 0,50), El incorregible (por Ken Maynard) y Tarzán. A las 6,30 y 10,30 (siempre programa doble), La cucaracha (en technicolor) y Las cuatro hermanitas (por Katharine Hepburn).

CINE PARDINAS.—Acontecimiento. La novia de Frankenstein (en español, por Boris Karloff en la más espeluznante creación).

CINE RIALTO.—(Teléfono 21370.) 6,30 y 10,30, Nobleza baturra (quinta semana).

CINEMA ELCANO.—(Teléfono 77206.) A las 6,30 y 10,30, sensacional programa doble: El capitán Disloque (por el "as" de la gracia, Slim Summerville) y La dama del boulevard (en español, por la belleza rusa Ana Sten).

VELUSSIA.—Sesión continua (butaca, una peseta): A toda velocidad (William Haines y Magde Evans).

METROPOLITANO.—6,30 y 10,30, ¿Qué hay, Nellie? (en español, por Paul Muni).

BARCELO.—(Teléfono 41300.) 4,15, gran infantil: cómica instructiva, Maionetas, Mickey, El rey Neptuno (dibujo en colores), entrega boletines canjeo álbum. 6,30 y 10,30, éxito creciente de Ojos negros (por Simone Simon).

PANORAMA.—(Continua de 11 mañana a 1 madrugada; butaca, una peseta.) Revistas Paramount y femenina, Betty se vuelve sirena (placeres del agua), actualidad semanal (exclusiva) La senda del terror (sexto episodio de El fantasma vengador).

ROYALTY.—4,15, En el desfiladero del diablo (formidable programa, grandioso sorteo y un precioso juguete a cada niño. Todas las localidades, una peseta). 6,30 y 10,30, Sucedió una noche y Un crimen perfecto (Nils Asther y Gloria Stuart; enorme éxito).

PLEVEL CINEMA.—Continua desde las cuatro. Una aventura nupcial (Katte de Naggy y Lucien Baroux) y Tú eres mío (Jean Harlow y Clark Gable). Butaca, una peseta.

CARRETAS.—(Continua de once mañana a una madrugada.) Noticiario Fox 43 (noticias mundiales), La fauna del fondo del mar (documental), El ratón y el gato (dibujo en colores), y el genial Angellillo en El negro que tenía el alma blanca. Coincidirán, aproximadamente, las vueltas del programa con las horas impares.

CINE SAVOY.—(Guzmán Bueno, 15. Teléfono 46365.) 6,30 y 10,30, Hombres del mañana (drama simbólico que toda madre debe conocer), y otras.

CINE DELICIAS.—4, 6,30 y 10,30, El lobo feroz (dibujo en colores), Mi vida entera (Friedrich March) y El difunto Christopher Bean (por Lionel Barrymore).

BELLAS ARTES.—(Continua desde las tres.) Actualidades mundiales, Paso a la juventud (Martha Eggert y Jan Klepura). Butaca, una peseta.

CINE TETUAN.—6,45 y 10,30, Fémima, Diez días millonaria (en español).

PROGRESO.—6,30 y 10,30, La alegre divorciada (Fred Astaire, Ginger Rogers).

CINE MADRID.—5, continua; butaca una peseta. El poderoso Barnum (reestreno) y Huyendo de la quema.

SALAMANCA.—(Tel. 60823. Hermosilla, esquina a Torrijos.) 4,15, inauguración de las infantiles. Programa especial y seleccionado para niños. Sorteo de preciosos juguetes. 6,30, 10,30, primer reestreno de Angelina o El honor de un brigadier. El éxito cómico de la temporada.

SAN CARLOS.—A las 6,30 y 10,30, Joan Crawford, Clark Gable y Robert Montgomery en Cuando el diablo asoma (éxito indescriptible). Tarde, versión original inglesa; noche, versión española.

CINEMA BILBAO.—(Teléfono 30796.) 4,15, 6,30 y 10,30, Encadenada (en español; Crawford y Gable).

FIGARO.—(La pantalla de la emoción. Teléfono 23741.) 4,30, función infantil, selecto programa, regalos a todos los niños, sorteo de juguetes. 6,30 y 10,30, Vaya un empleo (Buster Keaton) y El rey soldado (segunda semana, magna creación de Emil Jannings).

MADRID-PARIS.—(Continua desde 11 mañana a 1 madrugada.) Otra primavera (por Janet Gaynor y Warner Baxter).

ANSONIA CLUB.—(Alcalá, 20. Edificio Alkazar.) Hoy grandioso baile de 5 a 9 tarde.

BUHO ROJO.—(Costanilla San Pedro, 12.) 6 a 8,30, baile con atracciones; 11 a madrugada, variedades. Éxito. Ideal Pastora (artista salvaje). Souper.

POMPEYA.—11 noche, Music-Hall. Gran éxito de Pili Bilbaita, Hermanas Ortega, Lop-Zar, Miguel de Molina. Orquestas Los Vagabundos y Ríos.

VISITAD Exposición Permanente de la Construcción. Carrera San Jerónimo, 32. Entrada gratis.

FRONTON CHIKI-JAI.—(Teléfono 27296.) Tarde y noche, quinielas y partidos por señoritas pelotaris.

FRONTON MADRID.—Todos los días, tarde y noche, grandes partidos a raqueta por señoritas.

FRONTON JAI-ALAI.—(Alfonso XI.) A las 4 tarde. Primero, a pala: Jaime y Pasay contra Arnáiz e Iturregui; segundo, a pala: Chacón y Tomás contra Durangués y Arrigorriaga; tercero, a remonte: Laramendi y Vergara contra Unzué y Goicoechea.

## LEA USTED "ESTAMPA"

Revista en huecograbado



# ANUNCIOS POR SECCIONES

Corrientes.—Diez palabras, 1,50; siguientes, a 80 céntimos.  
Bolsa del trabajo.—Diez palabras, 1 pta.; siguientes, a 10 céntimos.  
Más 0,10 ptas. por inserción, en concepto de timbre.

## ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES

MADRID.—P.º SAN VICENTE, 28.—Administración. T. 18340.  
LIBRERIA PUEYO, Arenal, 6. T. 14337, Puerta del Sol, 1. T. 10490.  
GLORIETA CUATRO CAMINOS, 1.—Estanco.—T. 43703.  
TORRIJOS, 74.—Estanco.—T. 59899.  
GLORIETA DE ATOCHA.—Lotería.  
PUENTE DE VALLECAS.—Avenida República, 9. Estanco.—T. 73734.  
QUIOSCO ALCALA (esquina Barguillo).—T. 18217.  
RAFAEL MARTINEZ, Ferraz, 72. Librería. T. 34412.  
AV. EDUARDO DATO, 10.—Estanco.—T. 27066.  
QUIOSCO A. GARCIA.—Alcalá-Goya.—T. 50249.  
BARCELONA.—E. ESTAMPA, Unión, 9.—T. 20559.  
SAN SEBASTIAN.—PUBLICIDAD DEL NORTE, Puente de la Reina, 3.—T. 14652.  
VALENCIA.—L. G. FAYOS, Pascual y Genis, 4.—T. 11280.

## AGENCIAS

DETECTIVES; VIGILANCIAS reservadísimas, investigaciónes familiares garantizadas; divorcios. Instituto Internacional (fundado 1918). Precios, 50, pral. Teléfono 17525.

GESTIONAMOS PENALES, documentos, expedientes. Tirso Benito. Gestor administrativo colegiado. Villanueva, 39.

## ALMONEDAS

LIQUIDAMOS, QUEMAMOS, hacemos papilla dormitorios, comedores, traspaso local. Aprovechase. Plaza Angel, 10.

NOVIOS: CASA COMPLETA: alcoba, comedor y recibimiento, 550, 850 y 1.200. Fernández de los Ríos, 31. Garrido.

INMENSISIMO SURTIDO TURCAS, somniers, baratísimos. Fábrica camas. Santa Engracia, 86.

FASTUOSO COMEDOR JACOBINO, 260; grandiosa alcoba con cama plateada, 350. Losmozos. Santa Engracia, 65.

VENDO MOBILIARIO EMBARGADO. Alcoba moderna, despacho, comedor renacimiento, salón francés, otros. Emilio Menéndez Pallares, 1, esquina Fuencarral.

GRANDIOSOS DORMITORIOS, 700, 900, 1.000, 1.500; comedores, 400, 500, 700, 900, 1.400. Flor Baja, 3.

ESTUPENDA ALCOBA GRAN LUJO, 2.000. Vale 3.500. Flor Baja, 3.

PARTICULAR VENDE MITAD valor comedor, despacho, traspaso, alfombras, Carretas, 19, principal.

## ALQUILERES

SIA. INFORMACION GRATUITA pisos desalquilados.

EN LAS GRANDES CAPITALS del extranjero no se colocan papeles en los balcones de los cuartos desalquilados. En Madrid desterrará la SIA la costumbre de colocarlos. Basta una visita a la SIA para convencerse de ello. Información de diez a una.

SIA. SECCION DE INFORMACION de arriendos del Banco General de Administración. Eduardo Dato, 32. Teléfonos 26404-26405.

TIENDAS ESPLENDIDAS SOLTANO, casa nueva, 15 Juros. Blasco Garay, 20.

LOCAL INMEJORABLE PARA oficina o clases. Razón: Barguillo, 4.

PEQUEÑOS Y GRANDES LOCALES para Industrias, Ronda Atocha, 39.

SE ALQUILAN MAGNIFICOS tienda, almacenes, oficinas y sótanos. Francisco Giner, 7. Agencia Studebaker.

EXTERIOR, CALEFACCION central, todas comodidades, 30 duros. Benito Gutiérrez, 9 (cerca Princesa).

MEDIODIA ESPLENDIDOS calefacción central, gas, 40 duros. Ramón Cruz, 105.

EXTERIOR, 165; BAÑO, CALEFACCION, ascensor. Alcalá, 162.

GOYA, 80. CUARTO CALEFACCION central, gas, baño, baratísimo.

COLINDANDO RETIRO, Exterior calefacción, gas, baño, teléfono, 210. Lope Rueda, 28 antiguo.

DESEASE PISO AMUEBLADO 8 habitaciones, confort, calefacción, Mediodía, Salamanca, Castellana, Retiro. Adolfo Romero. Ramón de la Cruz, 109, portería.

## AUTOMOVILES

ENSEÑANZA. CARNET GARANTIZADO. Lecciones ilimitadas. Todo, 100 pesetas. Precios, 23. Teléfono 21799.

ESCUELA ZACARIAS, LA MEJOR. Garantiza obtención carnet. Luchana, 37. Garaje. Teléfono 44433.

NASH SEMINUEVO BARATISIMO, Buick perfecto estado, Studebaker, muchos más revisados y a toda prueba. Tabanera. Francisco Giner, 7.

STUDEBAKER, EL COCHE perfecto. Tabanera. Francisco Giner, 7.

STUDEBAKER, EL COCHE de línea más elegante. Tabanera. Francisco Giner, 7.

STUDEBAKER, EL COCHE que convence al técnico. Tabanera. Francisco Giner, 7.

VARIOS SIETE PLAZAS PROCEDES de cambio, casi regalados. Tabanera. Francisco Giner, 7.

ESCUELA AUTOMOVILISTAS. Enseña conducir automóviles 49 pesetas. Carnet garantizado. Niceto Alcalá Zamora, 56.

BAJA DE TARIFA. ALQUILER de automóviles estrenar, una peseta hora; viajes, 0,20 kilómetro. Servicio permanente. Blasco Garay, 12. Doctor Castelo, 19. Teléfonos 47174-60006.

PEUGEOT 601, M.-53.524, Inmejorable estado, precio interesante. Tabanera. Francisco Giner, 7.

STUDEBAKER MODELO PRESIDENTE, gran lujo, M.-50.529, Inmejorable estado. Tabanera. Francisco Giner, 7.

MARMON M.-41.359, 6 NEUMATICOS nuevos, muy barato. Tabanera. Francisco Giner, 7.

CITROEN 7 PLAZAS, SEPARACION, bajo precio. Tabanera. Francisco Giner, 7.

NEUMATICOS DE OCASION, cubiertas nuevas y usadas, los mayores descuentos. Malasana, 26.

ALQUILER AUTOMOVILES nuevos. Tarifa económica. Servicio permanente. Torrijos, 20. Teléfono 61261.

RACAUCHUTADOS BADALS, por integrales, únicos garantizados; máximo resultado. Cubiertas, cámaras ocasión. Ronda Atocha, 39 (antes Castro-Ford).

AUTOMOVILES OCASION, compra-venta contado. Lagasca, 28. Teléfono 59799.

ACADEMIA AUTOMOVILISTA La Hispania. Coches europeos, americanos, nuevos. Santa Engracia, 6.

ZACARIAS MATEOS ENSEÑA conducir automóviles, motos. No confundirse. Glorieta San Bernardo, 7.

COCHE EUROPEO 17 CABALLOS, 6 cilindros, conducción, toda prueba, baratísimo, y preciso 10 caballos conducción interior, cuatro plazas, para arreglar diferencial, urge vender cualquier precio. Garaje Llado. Duque Sexto, 15.

PEUGEOT 201, SEMINUEVO, 2.900. Ferraz, 48, cochera.

CAMBIO COCHE PARTICULAR por taxi, dando dinero. General Pardifias, 89.

CITROEN B 14, CINCO PLAZAS, particular, perfecto funcionamiento. Teléfono 62015.

## COMADRONAS

NARCISA. CONSULTAS RESERVADAS, hospedaje embarazadas. Conde Duque, 44; junto bulevares.

PROFESORA PARTOS, CONSULTA reservada embarazadas, Médico especialista. Alcalá, 157, pral.

EMBARAZO. MATRIZ, MEDICO especialista. Palma, 11, principal derecha.

EMBARAZO, FALTAS MENTRUCION. Consulta médica gratuita. Provincias, sello. Hortaliza, 61.

SISINIA MARTIN. ANTIGUA comadrona. Consulta diaria. Corredera Alta, 12, pral.

PROFESORA PARTOS. PRACTICANTE. Consultas reservadas embarazadas. Inyecciones económicas. Hortaliza, 50.

PAZ ISCAR. CONSULTAS RESERVADAS, hospedaje. Médico especialista. Glorieta Bilbao, 7.

MENTRUCIONES SUSPENDIDAS reaparecen. Consulta gratis mañanas. Ayala, 57, entresuelo.

EXPROFESORA MATERNIDAD. Consulta. Médico especialista. Plaza Lavapiés, 4. Teléfono 70603.

PROFESORA PARTOS. CONSULTA diaria; hija médico Salguero. Fuencarral, 55. Columba.

## COMPRAS

NO VENDA NADA SIN AVISARME. Compró pisos enteros, toda clase antigüedades, objetos, oro, plata, oficinas, menudencias. Ballester. 76357.

MAQUINAS DE COSER, Escribir, fotográficas y aparatos de radio. Sagasta, 4. Compra-venta.

IMPORANTISIMO: PARTICULARMENTE compro mobiliarios, ropas, objetos plata, porcelanas. Hidalgo. 74330.

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR, sumar, calcular. Enrique López. Puerta Sol, 6.

PAGO ORO FINO, 8,00 GRAMOS. Cajas, 5,80; cadenas, sortijas, dentaduras, platino, piedras finas, según clase. Precio exacto. Venta alhajas ocasión. Doldán. Preciados, 34, entresuelo. Teléfono 17353.

COMPRA ALHAJAS ANTIGUAS, modernas. Oro, plata, platino. Precios serios. Casa Orgaz. Ciudad Rodrigo, 13. Teléfono 11625.

## Papeletas DEL Monte Y TODA CLASE DE ALHAJAS LA CASA CENTRAL

es la UNICA que da mucho más DINERO que las demás casas POSTAS, 7 y 9

## CONSULTAS

ALVAREZ GUTIERREZ. CONSULTA vías urinarias, blenorragia. Preciados, 9. Diez - una, siete-nueve.

EMBARAZO. FALTAS MENTRUCION. Consulta médica gratuita. Provincias, sello. Hortaliza, 61.

CONSULTORIO ESPECIALIZADO vías urinarias. Fuencarral, 6. Piel, venéreo, sífilis, blenorragia. Diez-una, cinco-nueve.

SIFILIS EN TODOS SUS GRADOS, curación radical, sin molestias, sin mercurio, arsénico u otros venenos, siempre perjudiciales, por tabletas Neocrom. Resultados seguros y duraderos, particularmente cuando inyecciones no logran efectos o son inaplicables. Especifico asombroso. Unico medicamento entre los no inyectables que emplea las sales cálcicas, tan importantes como vehículos de los medios curativos. Miles de dictámenes favorables sobre los éxitos obtenidos. Farmacia, 6,30 pesetas. Contra reembolso por el farmacéutico elaborador, 6,80 pesetas. Apartado 227. Sevilla.

MEDICO-TOCOLOGO. MATRIZ, embarazo, esterilidad, impotencia. Jardines, 13, incluso domingos.

## DENTISTAS

CREDITO DENTAL. PUENTES, rentaduras a plazos. Extracciones sin dolor, 5 pesetas. Presupuestos gratis. Servicio permanentemente. Carretas, 19.

MECANOGRAFIA, SIETE PESETAS; taquigrafía, ortografía, diez. Hispania. Puerta Sol, 6.

MECANOGRAFIA TACTO. Taquigrafía rapidísima. Especialidades de Academia Montero. Montero, 7.

SENORITAS: GRAN ACADEMIA nacional de corte, confección. Avemaría, 6, principal.

ACADEMIA ZAMARRO. Corte, confección, doy títulos profesionales. Corredera Baja, 17.

ACADEMIA CORTE Y CONFECCION sombreros, patrones. Alcalá, 183, principal derecha.

INGRESO ESCUELA DE ARQUITECTURA. Preparación de la asignatura de Cálculo Integral por profesor especializado. Apuntes especialmente adaptados al programa. Nutrida colección de problemas. Academia Torón. Avenida Eduardo Dato, 21. Madrid.

FILATELIA PARTICULAR COMPRARIA colección sellos. Teléf. 58666. Tardes.

## FINCAS

HOTELITO, JARDIN, GARAJE, junto boulevard alquilo, vendo. Razón: Blasco Garay, 11, portería.

VENDO HOTEL DOS PLANTAS todo confort inmediaciones Avenida Pablo Iglesias, 36.000 pesetas. Apartado 701.

CASAS EN MADRID VENDO y cambio por rústicas. Brito. Alcalá, 94. Madrid.

## HIPOTECAS

AL 5 ½ TODA ESPAÑA RAPIDAMENTE. Casa Reyes. Ponzano, 65.

## HOSPEDAJES

PENSION MILAN. AGUAS CORRIENTES, excelente cocina, 8-12 pesetas. Avenida Conde Peñalver, 5, segundo.

PENSION GALICIA. VALVERDE, 1. Confort, agua corriente, teléfono todas habitaciones.

ESTABLES, VIAJEROS. ECONOMICOS. Teléfono. Ciudad Rodrigo, 15, frente 44 calle Mayor.

PENSION CABRERA. CARIZAS, 5. Ascensor, trato esmerado, desde 6 pesetas.

MATRIMONIO FORMAL Cedería habitación a señorita empleada. Plaza Manuel Becerra, 19, primero D.

## MODISTAS

CORTE, CONFECCION, ALTA costura. Patronas a medida. Mesonero Romanos, 37, segundo.

GLORIA. MODISTA DIPLOMADA. Confección vestidos 48 horas. Fernández de los Ríos, 47.

LUISA. VESTIDOS, ABRIGOS económicos. Raimundo Fernández Villaverde, 10. Teléfono 40180.

## MUEBLES

ALMACENES RENESES. Camas, camas, camas, últimos modelos. Nicolás Salmerón, 2.

## PELUQUERIAS

SILLONES, SECADORES permanente, plazos. Manuel Tortosa. Covarrubias, 12. Teléfono 44164.

## PRESTAMOS

CREDITOS PUEDEN OBTENER toda clase de personas en toda España por procedimiento moderno, letra aceptada. Interés 6 %. Rapidez y discreción. Sociedad Española de Edificación y Prestamos, S. A. Calle del Prado, número 8. Madrid. Se admiten agentes a sueldo y comisión.

ANTICIPAMOS DINERO Y gastos sobre créditos y asuntos litigiosos "Acción". Barguillo, 3, primero.

## TRASPASOS

TRASPASO BUENISIMAS condiciones pequeña tienda, mejor sitio Corredera Alta, teléfono 18990.

## VARIOS

MONTAJES ELECTRICOS acometidas 18 pesetas. Fernández. Palma, 34. Teléfono 13278.

TESOROS, MINAS, YACIMIENTOS y demás riqueza oculta en tierra o muros puede localizarse con aparatos de radio. Pida informes. Utilidad. Apartado 159, Vigo (España).

SEÑORAS: SUS BOLSOS arregla y tife a todos colores Rodrigar. Atocha, 35, entresuelo.

ENFERMOS ESTOMAGO. HIGADO, intestinos. Antibilioso Drak. Tres reales tubo. Farmacias.

PARA EMPAPELAR HABITACIONES, Adnana, 15; concedemos facilidades pago. Teléfono 11973.

BILIOSOS, DISGUSTADOS, preocupados, opositores. Antibilioso Drak. Tres reales tubo. Farmacias.

HOMEOPATIA. COLITIS, REUMAS, etc. Catálogo gratis. Glorieta San Bernardo, 4.

SOLICITA MADRINA ESPIRITUAL marino Rafael Olmos. Prisión Naval, Carraca (Cádiz).

DESEAN MADRINA AIRE aviadores Ramón Llunell, Edmundo García, José Madurell. Aviación, Alcázar (Murcia).

SOLICITAN MADRINA JUAN Fernández, Cecilio Lozano, Pedro Díaz, José Martín, Manuel Prados. Regulares. Melilla, 2. Drios.

PARA ASUNTO EN MARCHA necesitase socio pequeño capital. Absoluta seriedad. Mayor, 33, entresuelo. De cuatro a seis.

NOVELES ESTRENARAN Madrid aportando montaje obras. Sánchez. Montero, 15, anuncios.

PELUQUERA ECONOMICA. Montesquiza, 7, tercero. Sirve a domicilio. Teléfono 33102.



## VENTAS

DERRIBO. VENDO MADERA, buena carpintería, huecos fachada. Alonso Barco, 4, esquina Ronda Valencia.

RADIO MAGNIFICO 6 VALVULAS, todas ondas, todas corrientes, vendo mitad valor. Ayala, 61 moderno.

MAQUINAS ESCRIBIR, CALCULAR; vende, alquila, repara perfectamente. Morell. Hortaliza, 17.

CONSTRUCTORES, CONTRATISTAS, vendo barato montacargas eléctrico nuevo y dos motores nuevos 4 HP. para petróleo ordinario. Calle de Narciso Serra, 8 (Pacífico).

VENDAMOS BONITOS HOTEL con jardín. Pagos mensuales equivalentes al alquiler desde 80 pesetas. Folletos gratis. García Paredes, 50.

BONITOS SOMBREROS, Trajes usados baratísimos, tallas 42 y 44. Teléfono 51094.

TRESILLO Y CUATRO SILLAS forradas terciopelo. Abstenerse profesionales. Teléf. 15464.

URGENTE. CASA EN EDUARDO Dato, primer trozo, 3.000.000 pesetas, renta 65.000 duros, libre gastos. 28905. Rentería.

PARA REPARAR O CONSERVAR su radio solamente Acolian. Peñalver, 22.

MAQUINAS NUEVAS, RECONSTRUIDAS, buenas condiciones pago; alquiler, reparaciones, accesorios toda clase máquinas escribir, calculadoras. Otto Herzog. Andrés Mellado, 34. Teléfono 35643.

DERRIBO VENDO AZULEJO, puertas, buena madera, huecos fachada, otros materiales. Mesonero Romanos, 16.

CELULOIDE VENDO Y RECORTES de celuloide. Mayné. Benito Gutiérrez, 29.



# BOLSA DEL TRABAJO

## NECESITAN TRABAJO

OFRECESE PROFESOR MATEMÁTICAS, particular, academias. San Leonardo, 5, principal derecha.

GRATUITAMENTE PROPORCIONAMOS cobradores, dependientes, ordenanzas, criados, porteros. Fuencarral, 88. 25225.

## OFRECEN TRABAJO

NECESITAMOS AGENTES tengan clientela establecimientos comestibles, nuevo producto consumo diario, formidable éxito. Apartado 118. Barcelona.

OFREZCO COMISION 50 % artículos corrientes. Viajantes representantes. Malepuz. Valencia.

COLOCACIONES TODAS CLASES rapidísimamente, pagando después. Isabel Católica, 17, tardes.

RESIDENTES PUEBLOS SIN capital ofrezco magnífico negocio. Apartado 9016. Madrid.

MUTUA SEGUROS ACCIDENTES desea delegados en provincias. Mayor, 10. Madrid.

SOLICITA AGENTES VENDEDOR de primer orden la Compañía de Cajas Registradoras Nacional. Inútil solicitudes sin experiencia y referencias. Diríjanse: Apartado 190.

NO DRIZAS, SERVIDUMBRE, asistentes, modistas proporcionamos gratuitamente llamando 16279. Palma, 7.

GAÑE 6 PESETAS TRABAJANDO una hora noche. Pida detalles importadora "Balles-ter". Pedreguer (Alicante).

PARA ATENDER SEÑOR solo daré casa y alguna gratificación a matrimonio sin hijos de modestas pretensiones. Parados, abstenerse. Escribid detalladamente: Langa. Prensa. Carmen, 16.

EN PROVINCIAS BOY TRABAJO sencillo, artístico, señoras, caballeros. Benítez. Jesús del Valle, 10. Madrid.

FABRIQUE JABONES, LEJIAS, colonias, 3,50 formulario. Escribid Guzmán. Fuencarral, 63, anuncios.

MAQUINISTA TRICOTOSA experta géneros punto. Carrera San Jerónimo, 38, entresuelo.

CORREDORES AMPLIACIONES. Ganaréis mucho dinero encargando vuestras ampliaciones y marcos casa. Calles. Soliciten precio. Hortaleza, 41. Madrid.

AFICIONADOS CINEMATOGRAFICOS que deseen buen porvenir. Escriban Cinematográfica Nacional. Aranjuez.

CONTRATAMOS EXTRAS CINEMATOGRAFICOS, excelentemente presentados. Gómez Baquero, 15, bajos. Tardes.

NECESITO TAQUIMECANOGRAFIA 4 a 6 tarde, gran práctica, preferible sabiendo inglés, francés. Escribid detalles José Padial, Avenida Menéndez Pelayo, 28.

BUEN SUELDO PERCIBIRAN residentes pueblos, provincias, trabajándose. Apartado 494. Madrid.

TAQUIMECANOGRAFIA PRACTICA cálculos, nociones contabilidad. Escribid informes, pretensiones. A. F. E. Apartado 12145.

FALTAN REPRESENTANTES venta sumadoras "Ve-Po-Ad", bolsillo. "Addometer", portátil. Moyá-Flaquer. Artá (Mallorca).

IMPORTANTE FABRICA espejos concedería representaciones para poblaciones importantes a personas relacionadas con arquitectos, contratistas y muebleros para venta vidriería artística, rótulos cristal, espejos. Cristalería Lacelta. Vigo.

COMISIONES INTERESANTES obtendrá vendiendo entre sus conocimientos relojes de Fábricas Suizas Reunidas. Hernani (Guipúzcoa).

PARIS-ARTISTIQUE. MAYOR, 59. Madrid, solicita representantes residenciados provincias para vender entre particulares sus joyas con fotoesmalte.

PRECISAMOS TECNICOS montadores ajustadores radio en todos pueblos. Apartado 1. Prat de Llobregat.

NECESITO REPRESENTANTES todas provincias exclusiva importante pulimento automóviles. Adolfo Ahedo. Licenciado Poza, 40. Bilbao.

Teléfono de AHORA: 18340

Las esquelas mortuorias se reciben hasta las dos de la mañana en la Administración de AHORA  
Paseo de San Vicente, 18  
Teléfono 18340

Precio de este tamaño  
50 pesetas

## LA RADIO AL DIA

PROGRAMA PARA EL JUEVES 7 NOVIEMBRE 1935

MADRID. EAJ 7. 274 m., 3 kw. — 13,00: Campanadas de Gobernación. — Señales horarias. — Boletín meteorológico. — "El cock-tail" de día, por Perico Chicote. — Música variada. — 13,30: Sexteto de Unión Radio: "El sueño de una noche de verano" (suite), Mendelssohn: a) Scherzo, b) Allegro appassionato, c) Nocturno, d) Marcha; "Serenata", Saint-Saëns. 14,00: Cartelera. — Cambios de moneda extranjera. — Música variada. — 14,30: Sexteto de Unión Radio: "El fumadero", Luna y Torroba: a) Java, b) Intermedio de los serruchistas; "Legionarios y regulares" (marcha), A. Saco del Valle; "La chulapona" (schotis), Moreno Torroba; "El último romántico" (mazurca), Soutullo y Vert; "Camión de fiesta" (pot-pourri de canciones gallegas), Abad Alday. — 15,00: Música variada. — 15,15: "La Palabra". Diario hablado de Unión Radio. — Noticias de todo el mundo recibidas hasta las 14,50. — Sexteto de Unión Radio: "Los diamantes de

## DINERO GANAREIS

Comprando máquina hacer medias. VENTURA NIGRI—Francisco Mora, 19. Madrid

## ASIENTOS

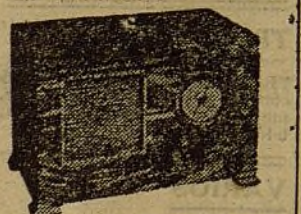
madera y cartón. Junco para asientos rejilla. Rafia. Esmaltes, Pinturas, Pinceles. GRASES — CLAVEL, 8.

GRATIS Un corte de traje recibirá por un traje usado (en buen uso). Ayala, 156. De 10 a 2 tarde

## MOTOR 80 H. P.

vendo uno Kolben trifásico, 220/230 voltios, 50 periodos y 720 revoluciones

RICARDO F. GOMEZ Ronda Atocha, 39



Modelo 1936. Pts. 225

Fabricación propia e importación directa. Hay 70 modelos hasta 3.000 pts. Interesan agentes activos y solventes

Envíos a prueba AMERICAN TELE RADIO CORTES, 575 BARCELONA

la corona" (fantasía), Barbieri; "Au petit jour" (aubade), V. Monti; "Los tesoros de Colombina", Drigo; "Canto de los remeros del Volga", Glazounoff. — 15,50: Eventualmente, noticias de última hora. 16,00: Campanadas de Gobernación. — Fin de la emisión. 17,00: Campanadas de Gobernación. — Música ligera. — 17,30: "Guía del viajero". — Continuación de la música ligera. — 18,00: Relación de nuevos socios

## ¿DESEA GANAR DINERO?

Adquiera a plazos o contado la sexta edición de nuestra obra de 2.000 Secretos y Patentes para fabricar 400 artículos de consumo diario, sin experiencia ni gran capital. Se vende en 32 naciones. Es única en el mundo. Fue premiada. 1.028 páginas. Interesa a la industria y a todos los hombres. Pida catálogo gratis y se convencerá

PROCEDIMIENTOS INDUSTRIALES A. FORMOSO. La Coruña

## MUEBLES

CAMAS DE METAL — FACILIDADES DE PAGO  
ALMACENES MADRILEÑOS - Magdalena, 4

## LEA USTED "ESTAMPA"



La película empaña la belleza de los dientes más atractivos

Cuando pensáis en una bella mujer cuya hermosura os llamó la atención, puede ser difícil recordar sus rasgos fisonómicos. Pero seguramente recordaréis el encanto de su sonrisa cuya atracción intensificó una brillante dentadura. Los dientes blanquimosos pueden establecer la diferencia entre una hermosa y seductora mujer y otra cuyo aspecto nos parezca vulgar.

Usad durante unos cuantos días la pasta dentífrica Pepsodent y veréis la diferencia que revela

vuestra dentadura. Habrá desaparecido aquel empañado aspecto que le daba la película o telilla. Observad cómo ya comienza a relucir cada vez que abris los labios... como aumenta la atracción de vuestra sonrisa.

El Pepsodent debe esta eficacia a que contiene una substancia especial eliminadora de la película, que limpia rápida y seguramente la dentadura. Dicha substancia está contenida exclusivamente en el Pepsodent y no en cualquiera otra pasta dentífrica.



## TUBO GRATIS PARA 10 DÍAS

Sras. BUSQUETS HERMANOS Y Cia. - CORTES, 591-A - BARCELONA  
Sirvanse remitir un tubo gratis de Pepsodent para 10 días. Incluyo Ptas. 0'45 en sellos de Correos para cubrir los gastos de franqueo.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
SOLO UN TUBO POR FAMILIA 5022-O-S

de la Unión de Radioyentes. — Jueves infantiles de Unión Radio (sesión dedicada a los pequeños radioyentes). — Un cuento breve, por Antoniorrobles. — Actuación de pequeños amiguitos de Unión Radio. Sorteo de juguetes entre los niños radioyentes. 19,00: Cufizaciones de Bolsa. "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Información de todo el mundo. — Noticias recibidas hasta las 18,20. — Recital de canto, por Pascual Bloise (baritono): "Silencio" (bolero), Rafael Hernández; "Viejo camino", Rafael Hernández; "Así soy yo" (bolero), Rafael Hernández; "Criollita de mis amores", C. Gardel; "Tus ojos negros", Don Azpiazu; Romanza de la ópera "El trovador", Verdi. — Concierto por el Cuarteto de instrumentos españoles "Pro-Arte": "Suspiros de España", Alvarez; "Playera", Sarasate; "Minuetto" (interpretado con cuarteto de laudes), Bocherini; "Adagio", de la "Sonata patética" (interpretado con cuarteto de laudes), Beethoven; "Danza número 5" (de las "Danzas húngaras"), Brahms; "El majo discreto" (tonadilla), Granados; "Bulerías del Perchel", Lehemberg. — 20,15: "La Palabra". Diario hablado de Unión Radio. — Noticias recibidas hasta las 20,00 — Selección del acto tercero de la ópera de Verdi "Falstaff" (en discos con enlace automático, sistema exclusivo de Unión Radio). — 21,00: Síntesis de la Historia del Teatro (ciclo de charlas culturales con la cooperación de la Asociación de la Crítica Dramática y Musical de España): "Orígenes del teatro inglés", por don Enrique Díez-Canedo. 21,15: Concierto, por José Calvo de Rojas (tenor) y el Sexteto de Unión Radio. — El Sexteto: Allegretto de la "Octava sinfonía", Beethoven; "Alborada gallega", Veiga. — José Calvo de Rojas: "Atardecer en el valle" (canción), Córdoba; "El trovador" (aria), Verdi; "El roble y el ombú" (canción), Arceluz. — El Sexteto: "El año pasado por agua" (fantasía), Chueca. — 22,00: Campanadas de Gobernación. — 22,05: "La Palabra". Diario hablado de Unión Radio. — Información de todo el mundo. — Noticias recibidas hasta las 21,45. — Continuación del concierto.



**PRESERVATIVOS**

La Mascota, Gato, 4. Pida-  
se catálogo sin enviar sello

**SEÑORAS**

SOMBREROS MAGNIFICOS A 10 PESETAS  
MONTELEON, 37, PRIMERO DERECHA

**Goloso**

El más puro de los  
Aceites de Ricino con el  
mejor jugo de Naranja

Este es el preferido de los niños

Recuerde el Aceite Ricino del vasito  
de cristal, el popular "Goloso" que  
se encuentra de venta en todas las  
Farmacias y Centros de Específicos



ELABORADO POR  
BUSQUETS HNOS. Y C.<sup>IA</sup>  
Corles, 591-A  
BARCELONA



**¿FUE INJUSTO EL  
CONCURSO DE BELLEZA?**

"Sí", dicen algunas participantes  
al reciente concurso euro-  
peo: "la triunfadora empleó un secreto  
de belleza que le proporcionó una ven-  
taja desleal con respecto a nosotras".

"No", afirma la señorita Alicia  
Navarro, elegida "Miss Eu-  
ropa 1935".—"Mi secreto lo han empleado  
todas las triunfadoras de los Concursos de  
Belleza efectuados en los últimos años".

A los 21 años de edad, una joven es-  
pañola, fué elegida Reina de Belleza, en  
competencia con las muchachas más her-  
mosas de casi todas las naciones de Euro-  
pa. Dicho título representa, para la agra-  
ciada, un valor de 3.500.000 pesetas. Los  
editores de películas la asediaron ofre-  
ciéndole contratos de considerable im-  
portancia. Acaudalados pretendientes han  
solicitado su mano. En una entrevista,  
"Miss Europa" ha dicho: "Me confié por  
completo a los Polvos Tokalon, los famo-  
sos polvos parisienses, durante los peno-  
sos días en que comparecí ante el pú-  
blico y durante las cuatro horas de juicio  
crítico en el concurso final. En todas esas  
críticas circunstancias, efectuadas en sa-  
lones sumamente caldeados y rebosantes  
de gente, me di cuenta de que los pol-  
vos Tokalon me dejaban el cutis comple-  
tamente exento de brillo. Estoy segura de  
que mi éxito es debido, en gran parte, al  
uso de los Polvos Tokalon, pero no creo  
que la competencia haya sido desleal. Sé  
que todas las triunfadoras de los Con-  
cursos Internacionales de Belleza celebrados  
estos últimos años se han fiado a los  
Polvos Tokalon. Aconsejo el uso de di-  
chos polvos a todas las mujeres a quie-  
nes causa envidia una tez maravillosa,  
fascinadora, pero de apariencia natural".

Los Polvos Tokalon contienen un nuevo  
y maravilloso ingrediente, denominado  
"Espuma Doble", mezclado con dichos  
Polvos por medio de un procedimien-  
to con patente de invención. Gracias  
a dicho procedimiento, los Polvos Tokalon  
permanecen adheridos cuatro veces más  
tiempo que todos los demás polvos, a  
pesar del viento, de la lluvia o del sudor  
producido por el baile. No hay que temer  
ya más ni el brillo de la nariz ni la



**Srta. ALICIA NAVARRO**  
Ganó un título que vale  
3.500.000 pesetas

apariciencia grasienta de la piel. Los Pol-  
vos Tokalon le garantizan preservarle de  
dichos inconvenientes; si no, se devuelve  
el dinero.

**GRATIS:** Por convenio especial formalizado con los preparadores, todas las lec-  
toras de este periódico pueden ahora recibir un nuevo Estuche de Belleza de Lujo, con-  
teniendo una cajita de Polvos Tokalon con espuma de crema (indiquen el matiz que  
deseen), muestras de cuatro matices de polvos en boga, para probarlos sobre la cara,  
como también un tubo de Crema Tokalon, Biocel, Alimento del cutis, de color rosa,  
para la noche, antes de acostarse, y un tubo de Crema Tokalon blanca (sin grasa),  
para la mañana. Se debe mandar 0,90 pesetas, en sellos de 0,30, para los gastos de  
porte, embalaje y otros, a Productos T. K. Sección (41-R), Vía Diagonal, 388. Barcelona.

*Todavía joven, y me sentía  
sin  
energías  
para  
nada...*

Me levantaba siempre can-  
sado, con la cabeza pesada  
y mal sabor de boca, des-  
pués de un sueño intranqui-  
lo que me dejaba sin ánimos  
para el trabajo y sin gusto  
para disfrutar de la vida...



«La causa de todo» -dijo el  
médico- «es la *fatiga* de su  
*estómago e intestinos*. Hay  
que empezar una cura de  
Ovomaltina; una taza cada  
noche y, en pocas semanas  
sus beneficiosos efectos  
harán de usted un hombre  
nuevo».



*seis semanas  
después*

¡Qué diferencia ahora! Mi  
*estómago e intestinos* han  
vuelto a funcionar normal-  
mente, el sueño es largo y  
tranquilo, despierto lleno de  
actividad y energía para el  
trabajo, el cansancio ha des-  
aparecido y he vuelto a re-  
cobrar mi buen humor y la  
alegría de vivir.



**TOME Vd. Ovomaltina** si nota síntomas de cansancio in-  
justificado. Una taza diaria *reforzará* su *estómago e intestinos* proporcionan-  
do a su organismo una nutrición tónica y fácilmente asimilable. La Ovo-  
maltina conviene a todos por ser un *alimento concentrado* que contiene  
todos los principios fortificantes de la leche fresca, la yema de huevo y  
el extracto de malta con todas sus vitaminas. Le agradará el exquisito  
sabor de Ovomaltina y la digerirá de una manera rápida y fácil.

**NUEVOS PRECIOS REBAJADOS:**

Bote de 250 gramos. . . 6,25 Pesetas  
" 500 " . . . 11,25  
(Timbre incluido)

Venta en farmacias, droguerías y  
buenas tiendas de comestibles.

**OVOMALTINA**



Fabricante: Dr. A. WANDER. S. A. Berna. (Suiza)  
Concesionario: JOSÉ BALARI MARCO. Bailén, 95 y 97, BARCELONA.



# turismo

Rutas otoñales de España

## MADRID - ZARAGOZA - BARCELONA

### Dos excursiones desde Zaragoza

Nos faltan por visitar en esta ciudad admirable, donde ya llevamos un día, algunos edificios notables cuya fama se ha pregonado por el mundo entero. ¿Quién no ha oído hablar con admiración de "la Pilarica"? Este nombre cariñoso que ha dado la fe aragonesa a su santa Patrona suena en Zaragoza continuamente, como una obsesión familiar. Pueblos así, que rinden a las altezas del espíritu un homenaje tan constante y sincero, tienen que ser grandes a la fuerza, porque sin un aliento romántico, sin una fibra emocional de fe, no es posible llegar al heroísmo de los antepasados de estas gentes que contemplamos ahora con admiración y curiosidad... La historia de un pueblo lo envuelve siempre mientras quede una piedra en pie, mientras haya un nieto que respete la memoria de su abuelo o un hijo que se acuerde de sus padres. Zaragoza es un pueblo recio, alegre, intuitivo, genial, en que la raza española se manifiesta con pristine pureza de temperamento. Llevamos veinticuatro horas entre zaragozanos y comprendemos cuanto de ellos hemos leído; hemos oído el juicio crítico, rápido, contundente, innato del público que asiste a teatros y cines y sacamos la conclusión de que aquí no es posible "pasar gato por liebre"; no se achaque a intransigencia ni a falta de sensibilidad la severidad de los juicios del público de Zaragoza porque no hay ninguno tan exaltado en el aplauso cuando se consigue convencerle de la sinceridad o mérito de aquello que se le expone a su sanción. Lo que ocurre es que aquí se desconfía, por experiencia, de la excesiva "réclame" de ciertos espectáculos o artistas y se les juzga, sin prejuicio alguno, por su neta valía y no por lo que en su torno se pregone...

¿Es rebelde este público, este pueblo, esta raza? No. Acaso sean los más sencillos de convencer cuando no barruntan

una intención de engaño. ¡Ahí surge, entonces, toda la gallardía de los que no admitieron yugo alguno, aun a costa de su propia sangre, en cuanto se huelen que quieren deslumbrarles con oropel pasado como oro auténtico!...

Pero nos hemos distanciado del tema,

mente familiar y acogedor. Reordamos, en nuestro discurrir bajo las altas bóvedas, los datos sobre su origen y construcción: Su importancia arquitectónica es escasa; muy inferior a la de La Seo, que ayer conocimos. La Santa Capilla se debe al arquitecto del neoclasicismo Ventura Rodríguez. Hay en la bóveda del coro pequeño un fresco del super-aragonés Francisco de Goya y Lucientes. El que da sombra a la capilla de la Virgen fué pintado por González Velázquez. Otros se deben al pincel colorista de Bayeu, maestro de Goya. El retablo mayor fué tallado en alabastro—obra primorosa—por Forment. La sillera del coro mayor, primer de talla, de ciento doce asientos, se esculpió por Lobato, Obray y Moreto (Juan). El relicario de la Virgen contiene un tesoro fabuloso en joyas, algunas de interés artístico, que sobrepasa al histórico, y viceversa. Hay sepulcros interesantes... Pero la importancia del Pilar no reside en lo material, sino en lo espiritual; no en lo accesorio, sino en lo esencial e intangible,

mártires y dos notables sarcófagos paleocristianos del siglo IV.

Continuamos la peregrinación artística por Zaragoza y llegamos a la Lonja, edificada en la primera mitad del siglo XVI. Es una soberbia construcción de tipo renacentista en el exterior y distribución ojal, con detalles platerescos en su interior.

### TRENES TURISTICOS "SOMMARIVA" Noche Vieja a París, ptas. 225

Todo comprendido. 4 días estancia en hoteles de 1.ª categoría, visita ciudad etc. Plazas limitadas. Informes e inscripciones, "VIAJES SOMMARIVA", Pl y Margall, 12. Madrid. Teléfono 13.390

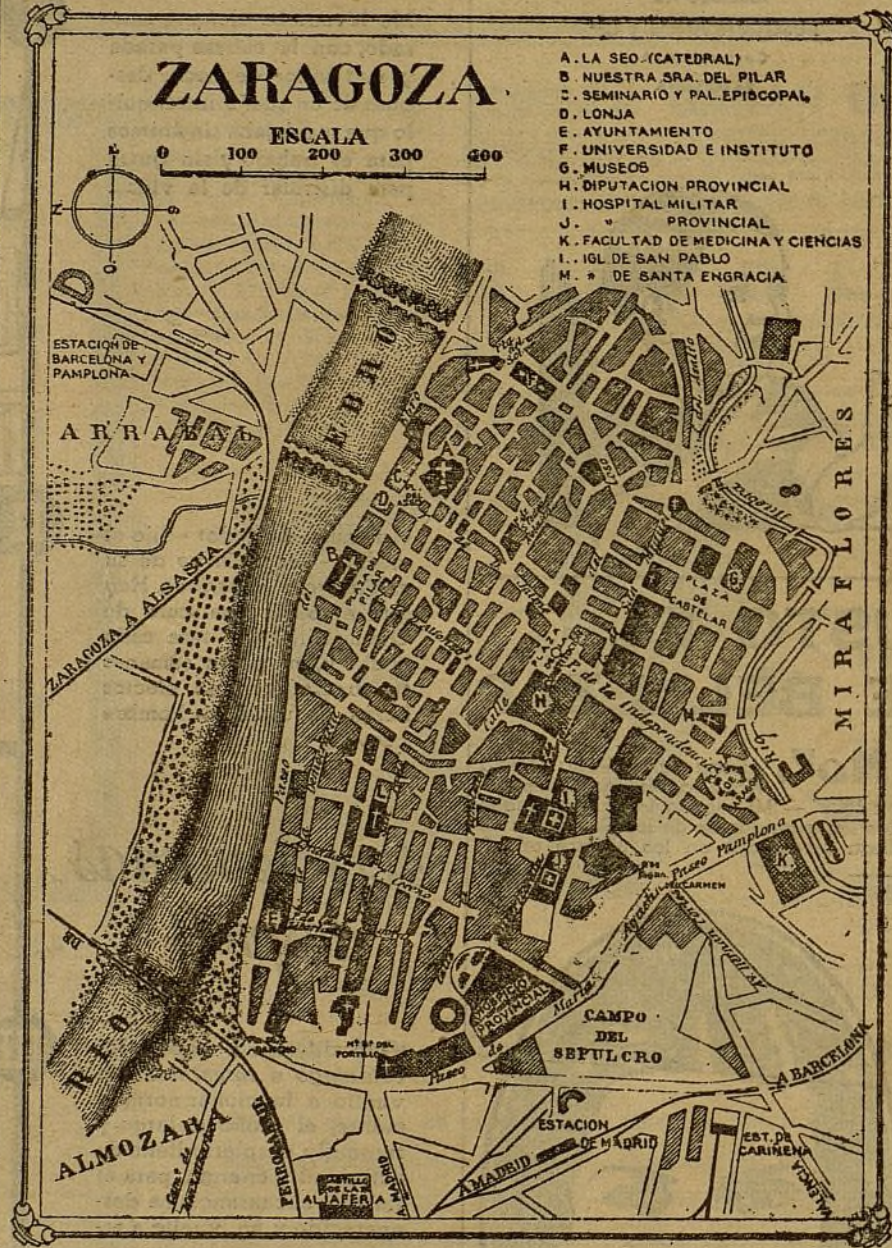
terior. Se ven en los techos los dorados rosetones denominados "bulsas", corrientes en aquella época. Fué restaurado el edificio en el año 1916.

El Castillo de la Aljafería, construido en 1048 por el regulo Abu-Chafar-Ahmed, fué, después de la Reconquista, palacio de los reyes de Aragón. Parece que en algunos de sus artesanos se empleó el primer oro que vino de América, o sea de las Indias. Fué, asimismo, primera residencia de la Inquisición. En la parte Norte hay un calabozo vulgarmente conocido por "la prisión del Trovador", porque se dice que allí estuvo encerrado el desgraciado amante de Leonor.

Cuando nos disponemos a emprender un paseo por la margen izquierda del Ebro con objeto de conocer los gratos parajes de la arboleda de Macanaz y del Parque de Ibor. las personas que nos acompañan nos proponen una excursión a Alcañiz o a la Cartuja de Aula-Dei, sita en Peñafiel de Gállego. Las invitaciones, en esta tierra no pueden ser sino aceptadas, bajo pena de caer en desgracia de quienes las formulan con todo corazón, así que renunciamos al paseo para ir a tomar nuestro coche y abandonar Zaragoza... Pero, antes de partir, como nos queda el libre derecho de elección, suplicamos a don Angel Roig que nos guíe hasta su pueblo, o sea Alcañiz, por ser la excursión más larga e importante de las dos propuestas por nuestros improvisados amigos...

Tomamos la carretera que parte de la Ciudad de los Sitios a Castellón. Hasta Alcañiz, son ciento cinco kilómetros, que salvamos rápidamente, deseados de admirar el pueblo de nuestro culto y simpático guía. Pasamos El Burgo de Ebro, Quinto, Azaila e Híjar, típicos lugares aragoneses en cada uno de los cuales obtendríamos, de seguro, un recibimiento cordial que nos ataría durante algunas horas...

He aquí el pintoresco contorno de Alcañiz, denominado "la perla del Bajo Aragón"... Nos apeamos a la entrada y el señor Roig, entusiasmado de sus funciones de guía, nos va mostrando cuanto de interés típico, artístico o histórico se encierra en la simpática villa que nació a la izquierda, nos detenemos ante la hermosa fuente de setenta y dos caños, que adorna La Glorieta, sitio realmente encantador y que, en realidad, no es sino un parque en miniatura; atravesamos el río Guadaloque sobre el puente que une al paseo de La Glorieta con la población... Ya en la calle Mayor, de trazado inconfundible, nos detenemos ante la Casa de Soto, monumento notable, admiración de todo turista que se acerca a Alcañiz. Seguimos por la calle Mayor para salir a la plaza de la Constitución, de recio sabor aragonés, cuyos edificios de la Lonja y del Ayuntamiento llaman poderosamente nuestra atención... No es hora de visitar la Catedral, cuyo nombre pomposo revela de por sí su indudable importancia, pero ante don Angel Roig se abren todas las puertas de Alcañiz y, con él, a los afortunados forasteros... Contemplamos seguidamente el castillo, que amenaza ruina, construido en tiempos de los Calatravos y que domina a la ciudad y al extenso paisaje que la rodea; aun en su decadencia manifiesta, este castillo de Alcañiz tiene aspecto de guardián valiente y ceñudo que protege de toda invasión enemiga a su poblado... El cementerio—es Día de Difuntos, por cierto—merece también la visita que le giramos, aunque muy a la ligera; contiene varias pinturas murales muy meritorias, y en su iglesia se contempla parte del sepulcro, de riquísimo alabastro traído de Italia, del que fué justicia mayor de Aragón don Juan de Lanuza... Pasamos a la Torre del Homenaje y demostramos nuestra sincera admiración ante sus pinturas bellísimas. Y finalmente, como el tiempo apremia, recorremos la típica plaza de Almudines, donde establecieron antiguamente su mercado los judíos... Dejamos esta "perla del Bajo Aragón" cuando las sombras de la noche descienden sobre el camino. No podemos aceptar la cena que, con todo gusto, se nos ofrece; contravenimos las reglas de la hospitalidad aragonesa y el señor Roig tiene que disculparnos, pues hemos de



contagiados por el ambiente que se respira. Hablemos de la Virgen del Pilar y de su templo, precioso relicario de las creencias de uno de los pueblos más valientes y célebres del mundo. Y vamos en su busca, que no precisa de guía ni para los visitantes extranjeros. El Pilar es Zaragoza, y Zaragoza, el Pilar!... Ya estamos dentro del templo famosísimo. Y el altar de la Virgen, en el que se hicieron tantas promesas, nos sorprende. La imagen venerada se esconde, casi, en un ángulo del altar mayor, como huyendo de la exhibición excesiva. ¡Esta Virgen no puede ser sino aragonesa! Y hay que descubrirla más con el corazón que con los ojos. Porque no impone y, sin embargo, cautiva y atrae. Porque, escondida entre su enorme manto constelado de joyas y bajo su corona refulgente, asoma su rostro moreno y serenísimo, con una pequeñez y una sencillez ejemplares... El pilar originario sobre que se supone su aparición milagrosa al apóstol está cubierto por su frente: para besar su piedra hay que dar la vuelta y esperar turno. Beso a beso ha sido horadada la dura superficie y hemos de adentrar nuestros labios en el hueco piadoso, ofrecido a la caricia de propios y extraños siglo tras siglo...

Recorremos la inmensa nave, de aspecto menos severo que las catedrales clásicas, pero, por lo mismo, infinita-

que es la idea contenida y conservada entre sus muros, bastiones de una raza magnífica, de raíces eternas... La visita al Pilar se prolonga, sin darnos cuenta, abarcando mucho más tiempo del que habíamos previsto. Salimos satisfechos, convencidos de que aquí converjan las devociones del gran pueblo aragonés, activo y blando a la par, original siempre y dispuesto a los gestos más nobles y viriles...

Vamos a la iglesia de San Pablo, del período ojal. Su retablo mayor, de principios del siglo XVI, es obra de Forment. Hay en este templo, además del mayor, un pequeño retablo Renacimiento y dos pintados en talla, con sillera y órgano góticos. Las ventanas, platerescas, datan de 1571. Posee una valiosa colección de tapices, hechos sobre cartones del "divino" Rafael; un frontal magnífico de plata repujada y un busto de San Blas, del mismo metal, considerado como el mejor ejemplar conocido del Renacimiento.

Después, la iglesia de la Magdalena nos atrae para admirar su torre mudéjar y los restos de un retablo del laborioso Forment. También las iglesias de San Gil y de San Miguel poseen bellas torres mudéjares. Es notable, en esta última iglesia, el retablo mayor, de Joli y Forment. En la iglesia de Santa Engracia existe una cripta con reliquias de los innumerables



(Compañía Hamburguesa Americana) Servicios regulares con vapores rápidos de gran lujo a todas partes del mundo

### PROXIMAS SALIDAS DE PUERTOS ESPAÑOLES

#### Línea a Cuba y Méjico

a La Habana, Veracruz y Tampico:

#### Motonave "Orinoco"

3 de diciembre, de Santander y Gijón

4 de diciembre, de La Coruña y Vigo

#### Motonave "Iberia"

3 de enero, de Santander y Gijón

4 de enero, de Vigo

#### Línea a la América Central

a Barbados, Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia, Cartagena, Cristóbal, Puerto Limón y Puerto Barrios:

#### Motonave "Cordillera"

15 de noviembre, de Santander

#### Motonave "Caribia"

13 de diciembre, de Santander

#### Gran crucero alrededor del mundo en el vapor de lujo

#### "RELANCE"

Salida de Hamburgo: 28 de diciembre

Pidan los prospectos descriptivos de los buques, así como toda clase de informes y detalles, a las Agencias en:

MADRID: Agencia General de la Hamburg-Amerika Linie, Alcalá, 43, teléfono 11267. SANTANDER: Hoppe & Cia., Paseo de Pereda, 29. BILBAO: E. Erhardt & Cia. Ltda., Mercado del Ensanche, 9. GIJÓN: Agencia de la Hamburg-Amerika Linie, Marqués de San Esteban, 20. LA CORUÑA: Enrique Fraga & Cia., Compostela, 8. VIGO: Llorente & von Jess, Ltda., García Olloqui, 19.



# turismo

salir de Zaragoza con dirección a Barcelona en cuanto asome el nuevo sol...

¡Adiós, gentil y recia Zaragoza! Nuestra despedida se entibia con el consuelo de volver a gozar de tu estancia a la vuelta de la Ciudad Condal... Embalamos la recta que nos conduce cerca de Peñafiel, a Villanueva del Gállego, pueblo pacífico y rico, tendido a ambos lados de la carretera general. Preguntamos a unos villanovenses y nos indican el camino más corto para la Cartuja de Aula-Dei.

Llegamos, pasada una pequeña presa de energía eléctrica. La Cartuja por fuera es sencilla, de humilde trazado. No revela las maravillas que se guardan en su interior. Los padres cartujos, todos cultos y de edad madura, nos reciben con exquisita amabilidad de hombres que han renunciado a las pompas mundanas, pero

que han cultivado también la suprema dulzura de perdonarlo todo... Nos sirven un sabroso chocolate elaborado por ellos. Luego, pasamos a visitar la iglesia, alta, luminosa, dorada y brillante como un ascua de oro, con pinturas y esculturas de los más inspirados artistas del mundo: tantos, que su enumeración sería prolija y cansaría al lector... Otras dependencias, capillas, aposentos de la comunidad, celdas, se abren a nuestro paso... Acabamos por envidiar la suerte de estos hombres, cuya vida tranquila y perfecta se desenvuelve bajo estos techos altos y estas paredes blancas o al aire libre, en la huerta y jardín, que sirven, además, de cementerio: un cementerio florido, cuyas fosas no se advierten, porque aquí a la muerte no se le concede otra importancia que la del tránsito a una vida mejor...

Santiago AGUILAR



La plaza de San Miguel, de Zaragoza. Al fondo, la fina silueta de la iglesia que le da nombre. Un rincón apacible, de notoria modernidad, que se usa, no obstante, para los feriales de ganados. Entonces desaparecen los niños que juegan y las personas mayores que toman el sol, y la plaza se llena de compradores y vendedores que discuten sobre la viva mercancía...



Puerta principal de la Catedral de Alcañiz (Teruel), monumento artístico religioso que es admiración de los turistas...

El palacio de la Audiencia, de Zaragoza, situado en la calle del Coso. Perteneció a la familia del Papa Luna



El castillo de la Aljafería, en las afueras de Zaragoza



Interior del templo de La Seo, uno de los monumentos más notables de la ciudad de "la Pilarica"...



Edificio de la Lonja (Zaragoza). Fue construido a mediados del siglo XVI. La sombra proyectada sobre la Lonja es la de la torre de La Seo...

La bellísima y típica plaza Mayor de Alcañiz. Al fondo, el Ayuntamiento y la torre de la Catedral. A la derecha, la Lonja







*Bajo Esta Línea*

"Si usted quiere conservarse bella, saludable y feliz, cuide la parte de su cuerpo debajo de esta línea", dice el doctor Scholl.



Si padece cualquiera de estas molestias, los **PARCHES ZINO DEL DOCTOR SCHOLL** le aliviarán en **UN MINUTO**. En el punto donde le apriete su zapato o tenga un callo doloroso, una dureza o juanete, el talón lastimado o el empeine irritado, aplíquese uno de estos parches suaves, curativos y protectores y obtendrá **ALIVIO INMEDIATO**.

**¡SUPRIMA LA CAUSA-PRESION Y ROCE DEL CALZADO!**

Los **PARCHES ZINO DEL DOCTOR SCHOLL** suprimen la causa de estas molestias en los pies y evitan los callos, dedos doloridos y ampollas. La incomodidad que proporcionan unos zapatos nuevos o estrechos desaparece fácilmente con los **ZINOS**, que le permitirán trabajar, pasear, jugar, bailar, andar muchos kilómetros y estar mucho tiempo de pie, sin cansarse.

**NO CORTE NI RASPE** usted mismo sus callos: corre el peligro de envenenarse. Los **PARCHES ZINO DEL DOCTOR SCHOLL** son absolutamente inofensivos.

**NO USE LIQUIDOS NI UNGÜENTOS**, que sólo le quemarán las primeras pieles, para salir el callo más fuerte, y cuando no, le producirán úlceras.

Los **ZINOS** están elaborados bajo supervisión Médica y Ortopédica en la mayor Institución del Mundo, dedicada exclusivamente a los pies.

Precios: Media caja (para callos solamente), 1,50 ptas. Caja (para callos o durezas o juanetes u ojos de gallo), 3,00 pesetas.

Venta en Farmacias, Perfs., Drogas., Ortopedias, Zapaterías y Casas Dr. Scholl:

Eduardo Dato, 7, y Arenal, 9, Madrid. Rbla. Cataluña, 84, y Canuda, 5, Barcelona. Periodista Azzati, 4, Valencia.

En estas Casas, además, le aliviarán instantáneamente si sufre de **PIES PLANOS, ARCOS DEBILES O CAIDOS, PIES CANSADOS O DOLORIDOS, DOLORS EN LAS PIERNAS, DEDOS TORCIDOS, UNAS METIDAS EN LA CARNE, TOBILLOS HINCHADOS, TALONES RESENTIDOS, PICAZON, ARDOR O SUDOR DE LOS PIES Y VARICES**.

**CONSULTA Y DEMOSTRACIONES GRATIS SALES PÉDICO del DOCTOR SCHOLL**

para pies cansados, ardientes o doloridos

Contienen, en forma concentrada, todas las propiedades de las Aguas de los Balnearios más famosos del mundo. Recomendadas en el baño de pies y, en general, en casos de reuma, ciática, lumbago, gota, piel agrietada, así como para el afeitado, lavado de cabeza y demás empleos de tocador.

**Super-oxigenadas. -Refrescantes. -Purificadoras. -Estimulantes y baratas.** **PRECIO: 1,90 PTAS. CAJA.** Exija los **PARCHES ZINO** y las **SALES PÉDICO** a su proveedor, pues se venden en 527 poblaciones de España, Baleares, Canarias y Marruecos. Si no, pídale a **Cía. SCHOLL, S. A. Eduardo Dato, 7, Madrid**, y se lo remitiremos a reembolso.

**Parches-Zino del Dr. Scholl**

**¡ZINO APLICADO, DOLOR TERMINADO!**

¿Tiene usted otras molestias en los pies? El Dr. Scholl ha inventado un aparato o remedio para cada mal de los pies, de alivio rápido y garantizado. Pida detalles a su proveedor.

**LIBRO GRATIS SOBRE EL CUIDADO DE LOS PIES**

Le dirá los síntomas y tratamientos de todas las enfermedades de los pies. Envíe este cupón a **Cía. Scholl, S. A. Eduardo Dato, 7, Madrid**.

Nombre ..... Dirección .....



*¡No mate Vd. sus ojos por insuficiencia de luz!*

CON NUESTRA NUEVA LAMPARA "METAL" SUPER-ARGON, MARCADA EN DECALUMENES Y CON FILAMENTO EN DOBLE ESPIRAL, SE OBTIENE EL MAXIMO DE LUZ CON EL MINIMO GASTO

**"METAL"**  
**SUPER-ARGON**

MADRID: PUERTA DEL SOL, 1 (ESQUINA A ALCALA). SEVILLA: RIOJA, 5. APARTADO 369. BARCELONA: APARTADO 806  
**COMPANIA GENERAL ESPAÑOLA DE ELECTRICIDAD**  
APARTADO 150. MADRID

"ALAS", Empresa Anunciadora